



za konec tedna

Po delni razjasnitvi bo  
spet več oblačnosti.  
Možen rahel dež.

[www.nascas.com](http://www.nascas.com)

številka 37

četrtek, 26. septembra 2002

250 SIT



## Pika ima rada dež!

V torek nam je Pika Nogavička zaupala, da je za deževne dneve v času letošnjega festivala poskrbela sama. Neverjetno rada ima skakanje po lužah. Spomnila nas je še na sobotni Pikin dan, ko bo oder ves dan živahen. Videli boste modno revijo, gledališko igrico Tolimat, letečo atrakcijo akrobatov in številne glasbene goste ...



Foto: S. Vovk

## Velenje praznuje

Že ves september poročamo o številnih prireditvah posvečenih 20. septembru, prazniku Mestne občine Velenje. Osrednja slovesnost je bila na sam praznični dan, v petek, 20. septembra.

Ob prijaznem kulturnem programu so pozornost namenili predvsem letošnjim občinskim nagrajencem, še posebej častnemu občanu prof. mag. Ivanu Marinu.



## Velik Erin skok

Svetovni dan srca

I ♥ my  
Naj bije!

Stran 16

**ZM d.d.**  
**ZAVAROVALNICA MARIBOR**  
**NEZGODNA ZAVAROVANJA**  
Stopimo v svet odraslih  
PREDSTAVNIŠTVO v poslovnem centru v Starem Velenju tel.: 03/ 897 50 96

## Pikin festival za »državo« ni dovolj kvaliteten?

Kot vsako leto, odkar v Velenju Kulturni center Ivana Napotnika in MZPM Velenje pripravljata odlično sprejet in pripravljen Pikin festival, ki mu upravičeno rečemo največja otroška prireditev v Sloveniji, naslovijo na ministrstvo za kulturo prošnjo za sofinanciranje projekta. Zato pripravijo izčrpno obrazložitev in seveda izberejo razpis ministrstva, ki je za takšno prireditev najbolj primeren. Ob tem, ko festivalu vsi, ki so ga kdaj obiskali, priznavajo, da je ne le živoren, ampak tudi odlično pripravljen in izpeljan, ministrstvo vsako leto znova prošnjo zavrne. Tudi letos jo je.

18. julija so v kulturnem centru prejeli sklep, s katerim ministrstvo vlogo zavrača. Obrazložitev? »V fazi strokovne presoje pravočasnih in popolnih vlog so bili upoštevani naslednji kriteriji in merila: kvaliteta projekta, pomembnost projekta za uveljavljanje slovenske kulture doma in v tujini, profesionalnost izvedbe in reference. Pri presoji projekta je bilo ugotovljeno, da projekt ne izpolnjuje naslednjih kriterijev in meril: **kvaliteta projekta. Po mnenju strokovne skupine prijavljeni projekt ne pomeni pomembnega kvalitetnega prispevka k vizualni umetnosti, saj je zasnovan kot delavnica več vrst ...**«!?!?!? Tu lahko vsakdo, ki festival pozna, ki ga je obiskal le enkrat v življenju, ki se je skupaj s svojim otrokom na njem le enkrat prepustil otroški domišljiji, nariše veliko klicajev, predvsem pa vprašajev. Pikin festival bo letos vreden vsaj 50 milijonov tolarjev, v »kešu« jih bo treba zbrati vsaj 24. Od te-

ga jih 7,5 prispeva mestni proračun. Obiskalo ga bo okoli 70 tisoč obiskovalcev iz vse Slovenije in tudi iz tujine. V petih dneh bo samo gledališke predstave videlo več kot 9 tisoč mladih. Vsak dan za obiskovalce skrbi vsaj 350 ljudi, od animatorjev, do vodičev in 15 članskega organizacijskega odbora. Priprave tečejo vse leto, zadnji mesec je dan kar prekratek. Samo otvoritve se je udeležilo blizu tri tisoč Pikinih prijateljev ...

### Tako mislim

Ko bi tisti iz ministrstva, ki delijo (naš) proračunski denar, videli otroške oči, ko se jim je po letu dni Pika spet pridružila, bi bil njihov sklep morda drugačen. Festival je za njih profesionalen, ima reference, prispeva k uveljavljanju slovenske kulture doma in v svetu, kvaliteten pa ni! Tako piše, črno na belem. Ob vseh silnih milijonih, ki jih vsako leto razdelijo takšnim in drugačnim kulturnim projektom, ki jih zagotovo vidi in podoživi mnogo manj obiskovalcev, mi nič več ni jasno! Vidim le dve možnosti. Da organizatorji celotno komisijo iz ministrstva vsaj za en dan povabijo na festival, ker verjetno nimajo več majhnih otrok. Ali pa, da na letošnjem začnejo zbirati podpise v podporo festivalu, tudi z državnim denarjem! Zagotovo podpisnikov ne bi manjkalo! Treba pa je povedati, da to isto ministrstvo vsa leta finančno podpira obisk sarajevskih otrok na festivalu. Letos je za to namenilo 400 tisoč SIT. Vsaj nekaj. A s čudno logiko. Za sarajevske otroke so očitno dobri tudi slabi festivali?!

■ **Bojana Špegel**

MESTNA OBČINA VELENJE



### Spoštovane občanke, spoštovani občani!

Mestna občina Velenje vabi na uradno predstavitev Monografije Velenje 2002, ki je pred kratkim izšla pri Velenjski knjižni fundaciji. Na predstavitvi bodo sodelovali župan MOV, avtorji in soavtorji knjige.

Predstavitve bo v torek, 1. oktobra, ob 18. uri v Knjižnici Kulturnega centra Ivana Napotnika Velenje.

Pred prireditvijo in po njej bo možno knjigo tudi kupiti.

Vljudno vabljeni!

## NOVICE

### Prevent zmagovalna gazela dravsko-pomurske regije

SLOVENJ GRADEC, 19. septembra – V okviru projekta Slovenska gazela 2002, ki ga organizira Gospodarski vestnik, so v Radencih za zmagovalno gazelo dravsko – pomurske regije razglasili Prevent. Priznanje je v imenu Preventa sprejel pomočnik generalnega direktorja za program zaščite Vlado Vesel.

Prevent je strokovno komisijo prepričal z drznim izvozom kapitala v tujino in z razpršitvijo dejavnosti. S 16 odstotnim tržnim deležem je postal največji evropski proizvajalec sedežnih prevlek. V zadnjih petih letih so prodajo povečali za 5,8-krat in v svoji dejavnosti dosegli 18,8-odstotni donos.

■ mkp

### Zakaj so odpovedali dan odprtih vrat

ARJA VAS – V petek in soboto, 13. in 14. septembra, je mlekarne Celeia iz Arje vasi povabila poslovne partnerje in kupce njihovih izdelkov na nove odprte vrte. Tik pred začetkom pa so prireditve odpovedali.

V sporočilu za javnost so med drugim zapisali, da jih je k temu prisilila prepoved, ki jo je izdala Veterinarska uprava Republike Slovenije, izpostava Žalec, čeprav so za prireditve pridobili vsa potrebna dokumentacija in soglasje Upravne enote Žalec.

Direktor mlekarne Marjan Jakob nam je ob tem še povedal, da so o prireditvi obvestili tudi Veterinarsko upravo RS. »Tudi tik pred zdajci smo poskušali rešiti zaplet, vendar inšpektorici nista bili pripravljene na kakršenkoli dogovor. Prav nasprotno. Mi se bomo pritožili na odločbo Veterinarske uprave in zahtevali odškodnino. Izračunali smo, da smo imeli z aktivnostmi v zvezi s prireditvijo stroškov za približno 4 milijone SIT.«

Dan odprtih vrat je mlekarne organizirala lani prvič in po odzivu potrošnikov je prireditve izjemno uspela. Obljubljeno javno žrebanje za avtomobil Toyota Yaris so tako opravili na mednarodnem obrtnem sejmu v Celju. Srečna dobitnica avtomobila je Lucija Koštomaj iz Celja.

■ tp

### Junija manj brezposelnih kot decembra

VELENJE – Junija letos je bilo v Območni službi zavoda republike Slovenije za zaposlovanje 6.715 brezposelnih ali 1,5% manj kot decembra lani. Mesečno poprečje v prvi polovici letošnjega leta je znašalo 6.809 registriranih brezposelnih oseb.

V prvi polovici leta se je v evidenco brezposelnih prijavilo 2.922 oseb oziroma dobrih 12 odstotkov več kot v enakem obdobju lani, med njimi je bilo 557 oseb iskalec prve zaposlitve, 172 oseb trajnih presežkov in 50 oseb, ki jim je prenehalo delovno razmerje zaradi stečaja podjetja. V istem obdobju se je zaposlila 2.101 oseba.

■ mkp

### Ključni novih stanovanj oktobra

VELENJE – Komisija za stanovanjske zadeve pri MO Velenje je prejšnji tork obravnavala pritožbe na letošnji po številu prošnji rekordni stanovanjski razpis. Na drugi stopnji je isti dan o njih določil župan Srečko Meh. Od skupaj 21 prispelih pritožb, ki so bile bolj prošnje za rešitev stanovanjskega problema prosilcev kot klasične pritožbe, so pozitivno rešili 5 prošnji.

Od tega ni bila pozitivno rešena nobena prošnja za napredovanje na prednosti listi pri dodelitvi neprofitnih stanovanj, pri socialnih pa so petim prosilcem ugodili in jih uvrstili med tiste, ki bodo dobili stanovanja v najem. S tem se je vrstni red že objavljene prednostne liste spremenil, komisija pa je pripravila čistopis nove liste, ki bo podlaga za razdelitev prostih stanovanj. Strojne službe morajo do konca meseca pripraviti listo dodelitve stanovanj, ključne srečnim najemnikom stanovanj pa naj bi začeli deliti v začetku oktobra.

■ bš

## Predvolilni usmeritvi Našega časa in Radia Velenje

Začenja se predvolilni čas in seveda bomo tudi mi, v tedniku Naš čas in na Radiu Velenje, spremljali dogajanja pred našimi novembrskimi predsedniškimi in lokalnimi volitvami.

To bomo skušali narediti kar najbolj profesionalno in skladno z novinarskimi načeli, brez kakršnegakoli pristranskega poročanja in komentiranja.

Ker ne nameravamo dajati prednosti nobeni od političnih opcij, je seveda razumljivo tudi to, da za nobeno stranko

prostor v časopisu ali na radiu ni vnaprej rezerviran. Vsaka od strank bo pač morala s svojo promicljivostjo in lastnimi, za širšo skupnost tehtnimi pobudami, priti do novinarskih strani. Mi pa se bomo trudili, da bodo različne opcije kar najbolj uravnoteženo predstavljene, pri čemer si seveda jemljemo pravico, da bomo o prostoru, ki ga namenimo volitvam, odločali povsem samostojno.

Prav tako bomo skrbno pretehtali vsa pisma bralcev in iz-

### Ministrica za gospodarstvo dr. Tea Petrin na obisku v občini Nazarje

## Državna pomoč je dobro naložena

NAZARJE, 18. septembra – Ob letošnjem prazniku občine Nazarje so v tamkajšnjem podjetju za energetiko Glin Griff predali svojemu namenu nov parni kotel za daljinsko ogrevanje. Kotlarna je za zdaj stala 280 tisoč tolarjev in je največji tovrstni objekt na biomaso za daljinsko ogrevanje v Sloveniji. Denar za posodobitev so poleg gospodarskega ministrstva prispevali še občina Nazarje, Ministrstvo za okolje, prostor in energetiko ter Ekološki razvojni sklad RS.

Na otvoritveni slovesnosti je direktor družbe Glin Griff Božidar Vodovnik povedal, da bodo v bližnji prihodnosti zgradili še silos lesnih odpadkov, posodobili upravljanje in nadzor obstoječega večjega kotla. V tem trenutku pa obnavljajo primarna toplovala in toplotni postaji za daljinsko ogrevanje.

Naložba sodi v okvir projekta daljinskega ogrevanja, katerega izgradnjo bodo končali konec letošnjega oktobra, nanj pa bodo lahko v kratkem priključili 140 gospodinjstev.

Pomen razvoja in vlaganj v sodobno tehnologijo ter zmanjševanja onesnaževanja okolja za celotno občino, je na otvoritvi naglasila tudi ministrica za gospodarstvo dr. Tea Petrin. Med drugim je ugotovila, da je bila pomoč države dobro naložila in je obrodila bogate sadove.

Obisk ministrice za gospodar-

vsem na drage kredite in na nepravilnost države. Predsednica uprave Marija Vrtačnik je naglasila, da vse preveč moči porabijo za izterjavo dolgov oziroma za stvari, ki bi morale biti dogovorjene, urejene. Po prepričanju Elkrojevih vodstvenih de-



Med proslavo

### Ob rob obiska

Vtis, ki ga je pustila pri novinarjih dr. Tea Petrin ob obisku v Nazarjah, je vse prej kot takšen, kot se za gospodarsko ministrico spodobi. Delovala je namreč dokaj izgubljeno, "blesteče" pa so tudi nekatere njene izjave.

Najprej smo novinarji spogledali drug drugega na srečanju ministrice z nazarskim županom Ivanom Purnatom. Če ji že tega, da na hribčku pri cerkvi živijo uršulinke (so pa franciskani in klarise) ne smemo preveč zameriti, smo težje preslišali njeno vprašanje: je vaša občina blizu Mozirskega gaja?

Obisk naj bi nato nadaljevala v nazarskem Elkroju, a se je ministrica, sicer Celjanka, na poti v 10 najboljših podjetje (tako je povedala sama) preprosto izgubila. Ekipa se je namreč odpeljala proti Mozirju. Navodila, kam morajo, so nato deževala po prenosnih telefonih.

Na pogovorih v Elkroju smo novinarji uvideli, da se tamkajšnje vodstvo marsikdaj precej bolj spozna na razmere v gospodarstvu kot gospodarska ministrica. Ko pa jo je direktorica uprave Marija Vrtačnik opozorila, da so doma krediti zelo dragi, ji je ministrica svetovala, naj si glede tega pomagajo z najetjem kredita v tujini, kjer so pogoji sprejemljivejši. Tudi, če je to slovenska realnost in nanjo kaže statistika, dvomimo, če je takšno javno svetovanje za ministrico primerno.

Več kot pol ure je nato zamujala z obiska v BSH hišni aparati Nazarje na otvoritveno slovesnost v Glin Griff, kjer so svečano predali namenu novo kotlovnico. Čakal jo je gospodarski vrh Zgornje Savinjske doline, tudi drugi pomembni ljudje s tukajšnjega področja. Še sreča, smo ugotavljali, da znajo godbeniki Zgornje Savinjske doline zaigrati več pesmi, sicer bi ...

V nagovoru na otvoritveni slovesnosti pa je ministrica ugotavljala, da »si tovarna, ki deluje v tako lepem okolju, okolju prijaznejšo napravo tudi zasluži«. Morda bi verjeli njenim besedam, če se ne bi ozrli malo naokoli in če nam ne bi rahel veter natrosil v oči in na obleko obilo lesnega prahu in žagovine.

Če se že ministrica sama ni imela časa pripraviti na ta tokrat bolj vpljudnostni obisk, bi jo morali vsaj njeni dobro plačani podsekretarji in uslužbenci seznaniti z nekaterimi najosnovnejšimi podatki, ker ne le po dejanjih, tudi po izjavah se sodijo ministri.

stvo v Nazarjah je za krajši pogovor izkoristil tudi nazarski župan Ivan Purnat. Ob tej priložnosti ji je predstavil občino, ki je središče industrije v Zgornji Savinjski dolini, dosežke v zadnjih osmih letih ter opozoril na težave, ki jih ima občina zlasti na področju ekologije. »Naši občani so bili zaradi prevelikega onesnaževanja zraka z lesnim prahom do sedaj še dokaj mirni, ker so bili v lesni industriji zaposleni. Danes pa na te težave gledajo drugače in vse glasnejše so njihove zahteve po zaprtju Tovarne ivernih plošč, če lastniki ne bodo imeli večjega posluha za posodobitev proizvodnje.« Tudi Petrinova je soglašala, da bi bilo glede na lego tovarne v bližini naselja potrebno nekaj narediti.

Ob obisku v Nazarjah si je ministrica ogledala še BSH Nazarje in Elkroj Mozirje, kjer jo je vodstvo družbe opozorilo pred-

lavcev pa bo morala imeti država v prizadevanjih za reševanje števila delovnih mest posluh tudi za druge slovenske tekstilce in ne samo za Muro. Petrinova je zatrdila, da zadeve niso tako enostavne, kot glede tega pišejo sredstva obveščanja in kot si predstavlja vodstvo prekmurskega podjetja. V Muri bodo morali izdelati program in na osnovi tega bo država videla, kako veliko pomoč ji bo dala. Do leta 2004 naj bi država zmanjšala pomoč tekstilni in usnjarski industriji, ministrstvu pa je pri usklajevanju proračuna za zdaj še uspelo pridobiti dodatna sredstva za to dejavnost. Zanesljivo pa bo v tej branži nujno nadaljnje zmanjševanje števila zaposlenih, kajti izdelki slovenskih tekstilcev in usnarjev niso konkurenčni v okolju, v katerega vstopa Slovenija.

■ Tp

### Prva izplačila republiških štipendij 25. oktobra

## Čakajoč dohodninske odločbe

VELENJE – Do 5. septembra so imeli dijaki možnost, da na Območno službo zavoda republike Slovenije za zaposlovanje oddajo vloge za pridobitev republiških štipendij. Študentje imajo še čas do 4. oktobra.

Dijaki so do roka oddali 3.564 vlog. Vseh še niso obdelali. »Obdelujemo tiste vloge, ki so popolne. Ob tem bi pozvala vse vlagatelje vlog, da jih dopolnijo, predvsem z dohodninskimi odločbami, če te že imajo, in potrdili o vpisu. Prvo izplačilo štipendije bo 25. oktobra, predvidevamo, da bomo takrat že lahko izplačali 70 odstotkov štipendij,« je povedala Dragica Gorogranc, koordinatorica za področje socialne varnosti. Ostala izplačila pa bodo opravili po dopolnitvah vlog, računajo da 8. novembra, 27. novembra, 10. decembra in 25. decembra. Dijaki, ki so upravičeni do republiške štipendije, bodo seveda upravičeni do štipendije tudi za nazaj, od 1. septembra naprej.

Kaj pa Zoisove štipendije? »Osnovne šole so podale svoje predloge za tiste, ki so zdaj v prvem letniku srednje šole. Takih vlog smo prejeli 281, predloge pa so podale tudi srednje šole, teh predlogov pa je bilo v območni službi 22,« pravi Robert Rajšter, koordinator za poklicno orientacijo in programe zaposlovanja. Te štipendije bodo obdelane do 6. oktobra, kar pomeni, da bi lahko tiste, ki bodo pozitivno rešene, vključili v prvo izplačilo 20. oktobra, za študente pa nekoliko kasneje.

■ mkp

Slovesno zaznamovali 20. september – praznik Mestne občine Velenje

# Prof. mag. Ivan Marin častni občan



Podžupanja Ana Roza Hribar, Roman Repnik, Hubert Mravljak, Karel Čretnik (priznanje je prejel v imenu AG), Marija Legnar, Anica Podlesnik, Peter Pušnik (v imenu pihalnega orkestra), prof. mag. Ivan Marin in župan Srečko Meh.

V počastitev občinskega praznika se že ves mesec vrstijo številne prireditve, osrednja pa je bila na sam praznični dan. Svetniki in številni gostje, predvsem pa letošnji občinski nagrajenci, so se zbrali v veliki dvorani glasbene šole. Uvodoma jim je govoril župan mestne občine Velenje Srečko Meh, ki je nanizal mnoge uspehe, ki smo jih uspeli udeležiti v tem okolju, o njih pa smo obsežno pisali tudi v prejšnji številki Našega časa.

Med drugim je dejal: »Občinski praznik bi bil navaden dan ali »le« praznik v spomin na pomemben dogodek v preteklosti, če ga ne bi obeleževali delovni uspehi, novogradnje in posodobitve, če ne bi podeljevali občinskih nagrad in priznanj za pomembne dosežke in delo in če ne bi bilo prireditev v vseh okoliš, krajevnih skupnostih, dru-

stvih, šolah, vrtcih. Tako pa je praznik pomemben dogodek, ki smo ga začeli obeleževati že sredi leta in ga bomo zaključili s Piki festivalom. Osrednji dogodek, današnja seja, je priložnost za ocene, analize, dogovore, za druženja, za zahvale in pohvale, pa tudi za veselje in ponos, ki temelji na rezultatih, na uspehih, na dejstvu, da zaključujemo štiriletno obdobje dela občinskega sveta v sedanjih sestavi z mnogimi sprejetimi odloki in sklepi, ki so omogočali življenje in delo v lokalni skupnosti, v gospodarskih družbah, društvih, zavodih ... Zato praznik občine ni samemu sebi namen – vse bolj postaja praznik vseh občanov in občanov, ki vsakodnevno doprinašajo k podobni mesta in kraja, v katerem živijo.« Ob tem je poudaril, da so pogledi v tem trenutku usmer-

jeni predvsem naprej, saj se v vodstvu občine zavedajo, da je treba doseženo nenehno nadgrajevati. Znova je izrazil polno mero optimizma, tudi zato, ker v občini zgledno sodelujejo z drugimi občinami, družbami, podjetniki, kar je za razvoj izredno pomembno. O letošnjih nagrajenih pa je dejal: »Ob letošnjem razpisu za občinske nagrade in priznanja je bilo poslano veliko število predlogov – vsi predlagani bi si priznanja zaslužili, pa jih zaradi občinskega odloka, ki omejuje število priznanj, niso dobili. To je jasen napotek, da je potrebno zbiranje in podeljevanje občinskih nagrad in priznanj drugače urediti in zastaviti ter razmisliti tudi o raznovrstnosti nagrad. Vedno večje število predlogov za občinska priznanja dokazuje, da ljudje opazijo dobro delo somešč-

anov in da znano izreči pohvalo in zahvalo. Prav zato izrekam zahvalo tudi vsem tistim, ki so nagrajence predlagali, in tistim, ki priznanj letos niso dobili pa bi jih zaslužili.«

Zbrani so si nato ogledali videofilm velenjskega filmskega ustvarjalca Milana Mariča Mesto s sanjami, potem pa se je začela slovesna podelitev priznanj. Priznanji župana sta prejela Roman Repnik za večletno organizatorsko delo pri razvoju velenjskega rokmeta, zlasti pri njegovih začetkih in Marija Legnar za večletno rejniško delo z izkazano nesebično oskrbo osirotelih otrok.

Plakete MO Velenje podeljujejo posameznikom, združenjem občanov ali pravnim osebam, ki so dosegli vidne dosežke na področju organizacije, delovanja, obstoja ali razvoja posamezne

ali več dejavnosti, ki združujejo občane ali so kakorkoli zaslužni za razvoj in krepitev ugleda občine.

Letos so jih prejeli Amatersko gledališče Velenje za uspešno 40-letno gledališko ustvarjanje in osrednji prispevek k razvoju gledališke kulture v občini, Anica Podlesnik za prizadevanje pri razvoju mentorstva pri Univerzi za III. življenjsko obdobje Velenje in Pihalni orkester Premogovnika Velenje za uspešno 110-letno »godbeniško« ustvarjanje, nastope doma in v tujini ter osrednji prispevek k razvoju glasbene kulture in vzgoje v MO Velenje.

Grb Mestne občine Velenje podeljujejo posameznikom za življenjsko delo in izjemne rezultate na kateremkoli področju. Podeli se lahko tudi združenjem

občanov ali pravnim osebam, ki so bistveno prispevali k razvoju, ugledu in prepoznavnosti MO Velenje.

Grb je prejel Hubert Mravljak za večletno aktivno družbeno-politično delo v MO Velenje, zlasti pri izgradnji Velenja in vodenju MZ društev upokojencev. Na slovesnosti so razglasili tudi sklep sveta o podelitvi grba primariju Alojzu Fijavžu, dr. med., spec. med. dela, za življenjsko strokovno delo v osnovnem zdravstvenem varstvu in osrednji prispevek pri izgradnji in vodenju Zdravstvenega doma Velenje ter razvoju mreže zdravstvenih postaj v Šaleški in Zgornje Savinjski dolini. Alojz Fijavž se podelitve ni udeležil, ker je grb iz osebnih razlogov odklonil (o tem smo v Našem času že pisali). Prejemnica grba Mestne občine Velenje je tudi Jolanda Čeplak – dobila ga je za vrhunsko atletske delo in pomembne športne dosežke – s svetovnim rekordom v teku na 800 m, ki je v svetu proslavil Republiko Slovenijo in MO Velenje.

Naziv častni občan so podelili prof. mag. Ivanu Marinu za življenjsko strokovno delo v glasbenem šolstvu in osrednji prispevek pri razvoju ter 35-letnem vodenju Glasbene šole Frana Koruna - Koželjskega Velenje kot pomembnega slovenskega glasbenega središča, ki daje širši ugled MO Velenje.

Kulturni program je bil lep in izviran, pripravili so ga sami domači kulturni ustvarjalci. Z avtorskim plesom se je predstavila Nina Mavec, na harfo sta igrali marina Ružič in Katja Skrinar, znova je navdušil tudi Mladinski pevski zbor Šolskega centra Velenje s programom, ki ga je letos poleti pozlatil v Španiji. Uvodno »Zdravljico« pa so v živo zaigrali člani trobilnega kvinteta glasbene šole.

■ M. Zakošek, foto: S. Vovk

## Najvišja občinska priznanja so prejeli:

Hubert Mravljak, rojen leta 1922 v Škalcah, je že šest desetletij oziroma vse od svoje prve zaposlitve leta 1939 pri velenjskem rudniku aktiven družbeno-politični delavec. Bil je udeleženec NOB. Po vojni se je vključil v družbeno-politično delo v podjetju in svojem kraju. Aktivno je sodeloval pri izgradnji in modernizaciji premogovnika ter sočasno izgradnjo novega Velenja. Bil je nosilec pomembnih funkcij v svojem kraju, podjetju, občini in Republiki Sloveniji. Zadnja tri desetletja po upokojitvi je najaktivnejše povezan z organizacijami društev upokojencev. Vrsto let je predsednikoval velenjskemu upokojenskem društvu, zatem občinski zvezi društev upokojencev, od leta 1997 pa je predsednik Medobčinske zveze društev upokojencev Velenje. Za svoje delo je prejel več državnih, kolektivnih in društvenih priznanj.

Primarij Alojz Fijavž, dr. med., spec. med. dela, se je v Velenju zaposlil kot mlad zdravnik leta 1957. Vodil je osnovno zdravstvo in bil direktor do leta 1979, nato se je posvetil izključno svojemu poklicu in do upokojitve leta 1996

vodil dispanzer za borce, žrtve vojnega nasilja in starostnike. V času njegovega vodenja so bili zgrajeni Zdravstveni dom Velenje ter zdravstveni postaji v Šoštanj in Šmartnem ob Paki. Njegova prizadevanja so segla tudi v Zgornjo Savinjsko dolino, kje je pomagal pri izgradnji zdravstvenih postaj Mozirje, Nazarje, Ljubno, Luče in Solčava. Primarij Alojz Fijavž je uvajal dispanzersko metodo dela s poudarkom na poglavljenih zdravstveni zaščiti otrok, solarjev, mladine, žena in delavcev. Za te različne skupine so bili ustanovljeni dispanzerji in v njih so delali zdravniki specialisti ustreznih strok. Ta faza razvoja Zdravstvenega doma Velenje pod njegovim vodstvom je bila dosežena leta 1972. Primarij Alojz Fijavž se je angažiral tudi pri oblikovanju regijske in republiške zdravstvene politike. Je častni član Slovenskega zdravniškega društva. Bil je pobudnik za ustanovitev Zdravniškega društva Velenje. V času svojega službovanja je zdravniški stroki, ljudem in zlasti šaleškemu prostoru prispeval mnogo več, kot je to od njega veleva stan. Ljudje se ga spominjajo z velikim spoštovanjem.

Jolanda Čeplak, rojena leta 1976 v Celju, Velenčanka, članica Atletskega kluba Velenje, je že od svojih otroških let aktivna atletinja. Bila je najboljša atletinja Slo-



Jolanda ni bilo na proglasitvi, saj je bila v času proslave v Madridu na 9. svetovnem atletskem pokalu

venije v pionirski kategoriji, osvojila je več naslovov državne mladinske prvakine in posegala po najvišjih naslovih v članski konkurenci. Dosegla je več državnih rekordov v različnih disciplinah in kategorijah. Leta 2000 je bila udeleženka olimpijskih iger v Sydneyju. Je stalna članica državne reprezentance in aktualna svetovna dvoranska rekorderka v teku na 800 metrov ter državna dvoranska rekorderka v teku na 1500 metrov. Skozi vsa leta aktivne športne kariere je posegala po številnih naslovih in bila med drugim v letih 1991, 1994-1998 ter 2000 in 2001 proglašena za najboljšo

športnico mestne občine Velenje. V svoji uspešni atletski karieri je potrdila svoj izreden tekaški talent. Svojo odličnost je potrdila 3. marca 2002 na Dunaju, ko je dosegla naslov evropske dvoranske prvakine in svetovne rekorderke v teku na 800 metrov s časom 1:55,82. Ta uspeh jo uvršča v sam vrh svetovne atletike. S svojimi vrhunskimi nastopi je ambasadorica slovenske atletike, mesta Velenje in države Slovenije.

Profesor magister Ivan Marin, rojen leta 1938 v Trbovljah, se je leta 1964 s starši preselil v Šoštanj, kjer je bil oče dirigent godbe Zarja, od leta 1957 pa živi v Velenju. Po končani srednji šoli v Ljubljani se je leta 1961 vpisal na ljubljansko akademijo za glasbo, oddelek pihala – smer klarinet in leta 1963 končal prvo stopnjo akademije. Istega leta se je zaposlil v velenjski glasbeni šoli kot predmetni učitelj klarineta in teoretičnih predmetov, hkrati pa nadaljeval študij na akademiji za glasbo v Ljubljani, ki ga je zaradi obvezne vojaščine prekinil, in diplomiral leta 1967. Leta 1965 je bil imenovan za vršilca dolžnosti ravnatelja združenih glasbenih šol Šoštanj in Velenje ter istega leta za prvega ravnatelja združenih glasbenih šol, ki so se takrat preimenovala v Glasbeno šolo Frana Koruna - Koželjskega Velenje.

Od leta 1966 je bil zunanji so-

delavec na velenjski gimnaziji, kjer je deset let poučeval umetnostno vzgojo in pričel voditi takrat ustanovljen Dekliški pevski zbor Gimnazije Velenje. Leta 1966 je postal umetniški vodja in stalni dirigent Rudarske godbe Velenje – sedanjega Pihalnega orkestra Premogovnika Velenje, ki je na tekmovanjih dosegel veliko najvišjih priznanj, ugled in sloves tako doma kot v tujini. Ivan Marin je postal član in pozneje tudi predsednik številnih republiških zvez in združenj, med drugim Zveze glasbenih pedagogov Slovenije, Zveze slovenskih glasbenih šol, Zveze pihalnih orkestror Slovenije, Glasbene mladine Slovenije, predsednik komisije za najvišja glasbena priznanja – Gallusova priznanja – pri Zvezi kulturnih organizacij Slovenije. Po končanem magistratu iz zborovskega dirigiranja je leta 1987 postal tudi član mednarodnega glasbenega združenja CISMA in Evropskega združenja glasbenih šol. Sodeloval je in še sodeluje, tudi kot vodja, v mnogih republiških ustanovah in komisijah, med drugim v Svetu za glasbeno izobraževanje Republike Slovenije, v nacionalni kurikulumski komisiji in komisiji za glasbeno šolstvo pri ministrstvu za šolstvo in šport, v komisiji za oblikovanje univerzitetnega študijskega programa instrumentalna pedagogika pri Pedagoški fa-

kulteti Univerze v Mariboru; je tudi član Sveta slovenske filharmonije. Vseskozi poudarja široko osnovo mladih in skupaj s sodelavci vztrajno organizira tabore Glasbene mladine Slovenije in mednarodne poletne šole. Za svoje delo je prejel več priznanj, med drugim srebrni in zlati list svobode Zveze kulturnih organizacij Slovenije, Kajuhovo nagrado, Gallusovo in Napotnikovo plaketo ter nagrado Republike Slovenije na področju šolstva za leto 2001 kot izjemno uspešen organizator, spodbujevalec in pedagog v glasbenem šolstvu.

Obsežno in pomembno pedagoško, umetniško in organizacijsko delo mag. Ivana Marina je tesno povezano z razvojem velenjske glasbene šole, ki jo uspešno vodi že 35 let in je z njo osrednje sooblikoval pomembno slovensko glasbeno-izobraževalno središče, kar danes omogoča številne umetniške in glasbeno izobraževalne priložnosti ter daje mestu Velenje širši ugled kulturnega slovenskega mesta. Šaleška dolina ne premore veliko ljudi takšnega kova, ki uspejo s svojim delom trajneje zaznamovati kraj in čas ter navdušiti generacije mladih za glasbo. Ivanu Marinu je to uspelo; po njegovi zaslugi poznajo mesto Velenje številni ljubitelji kvalitetno interpretirane glasbe doma in v svetu.



Milan Kopusar, župan Šoštanja.

Občina Šoštanj praznuje 30. septembra občinski praznik. Nekako v navadi je že, da se ob takšni priložnosti na klepet, že »reda radi«, povabi župana. Ampak, kaj ga spraševati? Kaj je v Šoštanju sploh še takega, česar ni že povedal in kar še ni bilo zapisanega? Vprašanja, postavljena z levo roko o dosežkih in načrtih, o asfaltu in razsvetljavi, o pitni vodi in bazenu, o kostni moki in priznanjih, o denarju in proračunu, o ogrevanju in stanovanjih, o prostorsko ureditvenih pogojih, o zemljišču nekdanje tovarne usnja, o novi šoli ... Saj, o čem drugem pa župan naj razmišlja, o tem je bilo povedanega že veliko.

Nak, smo si rekli. Ponavljali se pa ne bomo! Že zato ne, ker si Šoštanj, ki na pogled postaja drugačen, zasluži drugačen pristop. Župana, na tronu pol mandata, smo zato kanili obdelati drugače. S sodobnejšimi(?) prijemi. Namesto vprašanj asociacije.

Milan Kopusar ni imel nič proti. Kaj županu pade najprej na pamet, ko sliši ...?

ATMOSFERA – Ko se zjutraj peljem proti Šoštanju in vidim dim in paro, kako se valita pro-

K županu Milanu Kopusarju namesto z vprašanji z asociacijami

## Š kot Šoštanj

ti nebu, se sprašujem, kakšen vpliv ima oboje na atmosfero. Veliko se govori o ozonski luknji. Jo povzroča tudi naša elektrarna? Atmosfera pa tudi kot vzdušje. Kot atmosfera na kakšni športni prireditvi.

BELE VODE – Veliko vode, veliko čiste vode. Mi pa v Belih Vodah z razvejano infrastrukturo, posameznimi kmetijami in trdnimi ter pogumnimi ljudmi, toliko težav prav z vodooskrbo. Ne gre mi skupaj!

CESTA – Do Ljubljane in zamaški, ki so prej nastajali od Vranskega do Trzina, zdaj pa kje drugje.

ČAS – Nikoli ga nimam, pa si ga vseeno vzamem.

DOGODEK – Naj bo srečen. Rojstvo, recimo. EKOLOGIJA – Od mojih dijaških let naprej je to beseda, ki jo velikokrat slišim. Na tem področju so bili v Šaleški dolini narejeni ogromni koraki. Nekatere stvari še manjkajo, a bomo tudi z njimi opravili. V miselnosti ljudi pa se je marsikaj spremenilo. Kar spomnite se, koliko divjih odlagališč je bilo včasih v naši občini, koliko smeti je obležalo na tleh. Tudi s pomočjo izobraževanja se na tem področju spreminja. Na bolje.

FIGA (v žepu) – Na tak način se ne pogovarjam nikoli. Včasih žena pravi, da kakšno stvar povem preveč naravnost. Vedno se mi je zdelo, da odkrita beseda več prinese kot slepomišljenje.

GABERKE – Dom in družina. Prijeten ambient. Pridna tašča in tast, ki skrbita za okolico doma, za brajde, drevje, vrt ...

HOTETI – Vedno več. Pri športu so limiti, pri delu pa je treba vedno hoteti več. Če ne znaš ali zmoreš sam, poiščeš tiste, ki znajo, zmorejo in so pripravljeni sodelovati. Hoteti je volja za napredkom.

ISKRENOST – Nisem vajen laganja, bližja mi je iskrenost. Nujna je povsod, začeniš z njo v do-

mačem okolju.

JEZA – Uh! Zakadi se iz ušes, pritisak naraste ... Se razjezim, a največkrat nad seboj. No, tudi doma se kdaj pa kdaj razjezim, v službi redkeje. Včasih sem bil bolj jezav, jezo sem doživljal bolj čustveno, zdaj pa, ko me zgrabi, štejem do deset, počakam ... Običajno je to dovolj, da jeza mine.

KULTURA – Kulturni dom v Šoštanju. Lepo obnovljen, v njem pa premalo dogajanja. Rad se udeležujem kulturnih prireditev, če se le da in je za to priložnost. Včasih sva imela z ženo gledališki abonma, zdaj, ko nikoli vnaprej ne vem, kje bom, je to malo težje. Kultura bogati človeka navznoter.

LOKOVICA – Razpotegnjena ob Šaleški magistrali. Ne vidi termoelektrarne, ampak vidi samo dim. Skozi Lokovico sem se veliko vozil, spomnim pa se je še iz časov, ko tam ni bilo veliko hiš. Danes je to lepo naselje. Šoštanjčani smo imeli vsa leta, ko se je po Šaleški dolini še nosila kurirčkova pošta, predajo v Lokovici. Danes smo ponosni na to, da je v zgornjem delu toplificirana, drugje pa še bo.

MOŽNOST – Priložnost? Kakšne so možnosti, da zmagas? Tekmovalni duh je bil vedno v meni. Da bi bil čim boljši, da bi zmagal. To mi je ostalo.

NAPAKA – Kar nekaj sem jih napravil, a nobene usodne. So sestavni del življenja. Na napakah se tudi učiš. V času inflacije, sem sam denar pretapljal v devize in šparal, namesto da bi trošil. Kot ekonomist sem drugim to svetoval, sam pa nisem delal tako. Te napake si ne bom odpustil.

OBČINA – Vsi problemi v eni stavbi. Ljudje pričakujejo, da bo občina vse rešila. Tisto, kar je za v to stavbo, in tisto, kar ni.

PRIZNANJE – Šport. Ko si nekoga premagal, si dobil pokal, če ga nisi, ga je odnesel kdo drug.

Ljudje, s katerimi se srečujem, mi dajo včasih priznanje. Če rečejo, da smo nekaj dobro naredili, si štejem to v čast in se dobro počutim. RAVNE – Sploh niso ravne. Naše Ravne so hribovi, zaselki in ceste. Vsega je nešteto. Prebivalci pa nikoli zadovoljni, kar je po eni strani tudi prav. Dva centra, povsod pa težave z vodo.

SKORNO (in FLORJAN) – Skorno posejano do Gorenja z uničeno cesto in zagnanim turističnim društvom. Florjan s Pohrastnikom pa urejen z vsemi komunalnimi dobrinami. Z domom in dvema igriščema.

ŠOŠTANJ (in SENTVID) – Videti ga tri, štiri leta nazaj in danes. Akcija z barvanjem fasad, porušeni objekti tovarne usnja, prenova Trga bratov Mravljakov, Kajuhovega parka, Levstikove ceste, urejenim obrežjem jezera ... Pravo veselje. Nekdaj si lahko pomislil ob Šoštanju samo na velike dimnike. Šentvid pa Andrejev dom in izhodišče za Urško. Trmasti ljudje, ki ostajajo in se borijo. Ko je v dolini še dež, je gori že pol metra snega.

TOPOLŠICA – Terme, novi bazeni in turizem. Bolnišnica manj. Kraj cveti. Strm Lom. Ni še rekla zadnje besede. Je priložnost.

USPEH – Da sem ženo dobil. Tako, ki me prenaša. Da hčeri plavata in smučata. Da sem se v enem letu povzpел na štiri najvišje slovenske vrhove.

VELENJE – Zame je bilo in je lepo mesto. V Celje sem hodil v šolo. Tam sem imel vedno občutek tesnobe. V Velenju pa je bilo in je še vse odprto, zeleno.

ZAVODNJE – Gostišče pri Vidi. Na to najprej pomislim. Zdi se mi da je nekaj zaščitni znak kraja. Na »štelngo« smo se iz Šmartnega peljali s traktorjem, v Zavodnje pa sli k Vidi na malico. V Rečici ob Paki sem imel soseda, ki je bila iz Zavodenj in je rada hodila domov. Ker takrat še ni bilo veliko avtomobilov, je tja šla bolj poredko. Na sušenje smrek so najprej opozorili v Zavodnjah, organizirali shod. Bil sem tam.

ŽELJA – Ohraniti kondicijo, najti čas zase in družino. Stvari bodo v občini šle naprej, če bom zraven ali pa me ne bo.

■ Milena Krstič – Planinc

Praznični pogovor z Jožetom Kramerjem, županom občine Mozirje

## »Izzivi so bili. In to kar veliki!«

Že od 14. septembra se v Mozirju in njegovi širši okolici vrstijo prireditve v počastitev letošnjega občinskega praznika. Osrednja je bila včerajšnja slavnostna seja občinskega sveta, na kateri so nekaterim zaslužnim občanom podelili priznanja.

Najvišje občinsko priznanje - častni občan - je prejel prof. dr. Anton Dolenc iz Ljubljane, ostali občinski nagrajenci pa so še bili: Franc Zvir iz Rečice ob Savinji, PGD Rečica ob Savinji, Športno društvo Mozirje ter podjetje Mizarstvo Kovač iz Ljubije. Jožetu Kramerju, mozirskemu županu, smo ob tej priložnosti zastavili nekaj vprašanj, nanje pa je takole odgovoril:

● **Kot se spodobi za praznični pogovor morda najprej nekaj o pridobitvah. Če bi sklepali po tem, da ob letošnjem prazniku ne boste predali svojemu imenu kakšne omembe vredne naložbe, bi kdo dejal, da izživ**

sploh ni bilo.

»Izziv so bili in to kar veliki. Eden najpomembnejših so aktivnosti za ureditev stanovanjsko-poslovne cone Področnik. Odlok smo že sprejeli, na seji v začetku oktobra bomo sprejeli še terminski plan. Naložba bo za nadaljnji razvoj občino zelo pomembna. Na tem prostoru bo približno 10 večjih parcel za obrt, možno bo na novo zgraditi več kot 40 individualnih hiš ter poslovno-trgovski center. Omembe vredne so tudi aktivnosti za dograditev osnovne šole in telovadnice v Mozirju. Letos smo izdelali dokument identifikacije projekta z osnovo arhitekture. Kdaj bomo k uresničitvi naložbe, vredne blizu 800 milijonov tolarjev, tudi pristopili, bo



Jože Kramer, župan občine Mozirje: »Znova bom kandidiral za župana. Zato sem se odločil na osnovi rezultatov dosedanjega dela in pogovora z ljudmi, ki so mi izrazili zaupanje.«

odvisno od države. S to naložbo bomo zadostili pogojem za devetletko. Ljudje so najbolj zadovoljni, če posodabljamost. Kar nekaj krajših odsekov smo asfaltirali, za to pa name-

nili več kot 30 milijonov SIT. V minulih dneh smo objavili javni razpis za izgradnjo prepotrebne vodovoda v Kolovratu. Šele prejšnji teden smo namreč prejeli sklep Agencije za kmetijske trge o sofinanciranju v višini 7 milijonov. Dela naj bi končali predvidoma novembra letos.

● **Nekateri ocenjujejo uspešnost občinskega vodstva in župana po tem, koliko jim uspe pridobiti dodatnega denarja od države. Ste bili uspešni?**

»Lahko bi rekel, da smo bili še kar uspešni. Letos in prihodnje leto naj bi, glede na sprejete sklepe, pridobili od države dodatnih 70 milijonov tolarjev, kar je 10-odstotkov občinskega proračuna, od tega 3,5 milijona SIT za projekt označevanje turističnih tabel (sodelovali smo

skupaj z dvema občinama), za našo šolsko zobno ambulanto smo dobili letos milijon, prihodnje leto bomo še 1,8 milijona SIT, za vodovod Kolovrat 6,7, za dve cesti 6,2 milijona tolarjev ter za posodobitev ceste proti Šmihelu oziroma proti Goltem 50 milijonov SIT. Ta denar so nam obljubili prihodnje leto. Če k temu prištejem še 217 milijonov tolarjev, ki smo jih dobili pred letom za šolo na Rečici ob Savinji, se ne smem pritoževati.

● **Denarja je vedno premalo in prav zaradi tega je običajno težav kar nekaj.**

»Res je. Pri nas imamo največje v tem trenutku pri vrtcih. Država daje denar za plače vzgojiteljic, predpisuje standard, zanj pa ne daje toliko denarja, kot znašajo stroški. Otroško varstvo kar pošteno »zajeda« občinski proračun. Res pa je, da moramo našim najmlajšim zagotoviti zdrav razvoj. Drugih večjih težav nismo imeli.

● **Kaj pa poročilo računskega sodišča?**

»Računsko sodišče je bilo pri nas lani, ugotovljene nepravilnosti pa smo reševali še letos.

Veliko naporov je bilo potrebnih, da smo ob rednem delu odpravili ugotovljene nepravilnosti. Priznali so nam gospodarstvo, vendar papirnato nismo imeli urejenih vseh zadev. Naš občinski proračun sedaj vse obveznosti normalno pokriva. Smo se pa iz tega veliko naučili.

● **Vaše želje ob prazniku?**

»Želim si, da bi stanovanjsko-poslovno cona Področnik, kjer bo samo ureditev komunalne infrastrukture stala do 1,5 milijarde SIT, uredili po predvidevanjih. Za razvoj celotne občine bo zelo pomembna. Prav tako tudi nadaljnje aktivnosti na turistično rekreacijskem centru Golte. V teh dneh naj bi zamenjali nosilne vrvi. Mogoče smo v dolini tu malo premalo naredili. Sedanji lastniki so iz območja, kjer ljudje živijo od turizma. V prihodnje bo v precejšnji meri tudi pri nas moralo biti tako. Hotel, ki ga gradi zasebnik v Lokah, je na tej poti. Vesel sem, ko vidim, da se za obrt ali podjetništvo odloča vse več občanov.»

■ tp



Občina Nazarje

## Podelili priznanja

NAZARJE, 18. septembra – Na razširjeni seji Sveta Občine Nazarje, na sam praznični dan, so med drugim podelili letošnja občinska priznanja.

Po slavnostnem nagovoru župana Ivana Purnata, ki je ocenil preteklo leto kot obdobje uspešnega sodelovanja in medsebojnih odnosov, so najprej podelili priznanja župana, štiri grbe Občine Nazarje ter zlati grb občine. Najvišje priznanje je prejel Leopold Škottnik, upokojeni gradbeni tehnik iz Pustega polja.

■ J. Miklavc



# OBČINA ŠOŠTANJ

## P R A Z N U J E



**Z ROKO V ROKI IN MESEDOJNEM SPOŠTOVANJU  
BO LAŽJA IN HITREJŠA NAŠA POT DO USPEHA!**



**OB PRAZNOVANJU OBČINSKEGA PRAZNIKA BODITE  
Z NAMI IN ISKRENE ČESTITKE,**

**ŽUPAN, SVET IN UPRAVA OBČINE ŠOŠTANJ**



*Iskrene  
čestitke  
za praznik.*

*župan  
občinski svet  
občinska uprava*



### LEKARNA VELENJE, p.o.

Javni zavod LEKARNA VELENJE, p.o., izvaja lekarniško dejavnost v naslednjih enotah:

**OE Lekarna Center, Vodnikova 1, Velenje**  
tel.: 898 18 80, fax: 898 18 95

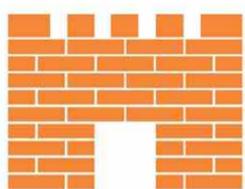
**OE Lekarna Kersnikova, Kersnikova 2 d, Velenje**  
tel.: 897 05 71, fax: 897 05 72

**OE Lekarna Šoštanj, Lampretov trg 1, Šoštanj**  
tel.: 897 26 10, fax: 897 26 12

**OE Lekarna Šmartno ob Paki, Šmartno ob Paki 80, Šmartno ob Paki**  
telefon: 891 51 30, fax: 891 51 31

**Čestitamo  
za praznik  
občine  
Šoštanj!**

*Želja po zdravju je velik kos zdravja. (španski)*



## CIGRAD d.o.o.

Ravne 103/c, 3325 Šoštanj  
Tel.: 03 / 898 48 40  
Fax: 03 / 898 48 54  
GSM: 041 / 634 298

### DEJAVNOSTI:

#### ZIDARSKA DELA

zemeljska  
zidarska  
tesarska  
betonska

#### OBRTNA DELA

keramičarska  
slikopleskarska  
krovska  
kleparska

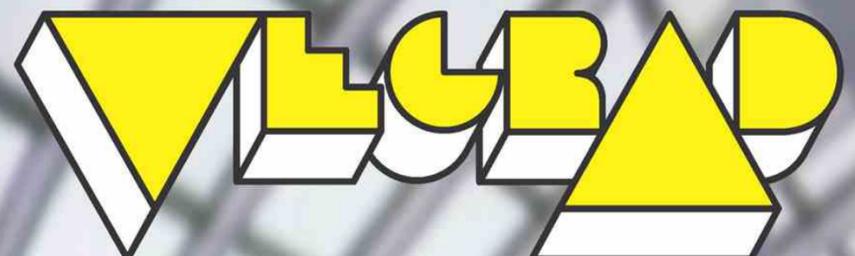
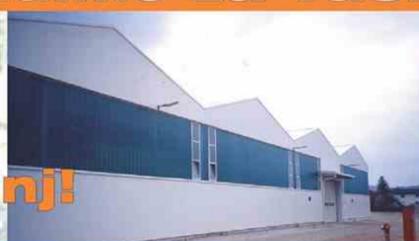
#### INSTALACIJE

elektroinstalacije  
strojne instalacije

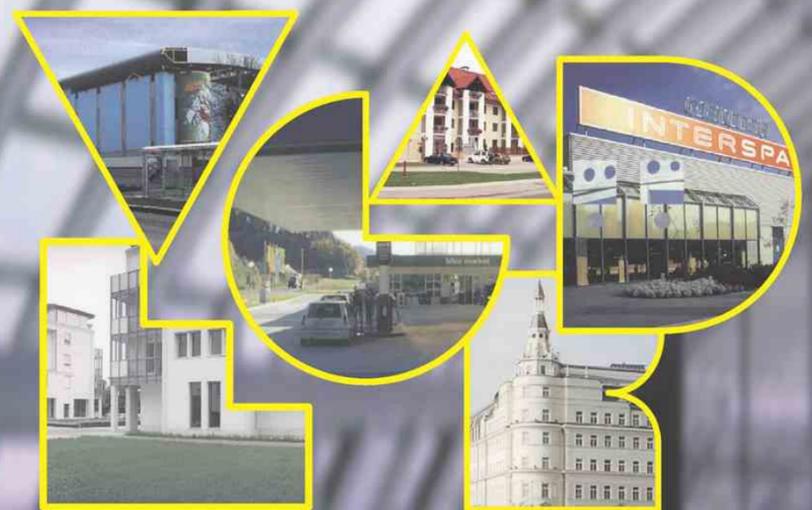


**Že 10 let gradimo za vas!**

**Čestitamo  
za praznik  
občine Šoštanj!**



**Gradbeno industrijsko podjetje  
Prešernova 9/A, Velenje**



**Čestitamo za praznik  
občine Šoštanj!**

Pogovor s članico uprave Gorenja odgovorno za področje ekonomike poslovanja Marijo Miheljako

## »Ko si v svetovnem gospodarskem kolesju, ni počitka«

Gorenje je gotovo paradni konj slovenskega gospodarstva. Vsa krizna obdobja so uspešno prebrali, še več, težave so obrnili sebi v prid in v času, ko so mnogi napovedovali katastrofo, dosegli rekordne rezultate. Že nekaj let dosegajo skokovito rast, ki se zdaj nekoliko umirja, še vedno pa je precej višja, kot jo dosegajo marsikateri svetovno odlična podjetja. Tudi letošnje polletje so uspešno sklenili. O tem, predvsem pa o načrtovanju, smo se pogovarjali s članico uprave Gorenja Marijo Miheljako, odgovorno za področje financ in ekonomike poslovanja.

● **Povsod v svetu, še posebej pa v državah osrednje Evrope, ki so Gorenju že dolgo matični trg, se otepajo s precejšnjim upadanjem gospodarske rasti, Gorenje pa še naprej raste. Kako vam to uspeva?**

»To je plod dolgotrajnega načrtnega in sistematičnega dela. Veliko vlagamo v področja, kjer smo že prisotni, prav tako pa tudi v nove trge. Na trgih osrednje in zahodne Evrope nam je uspelo doseči izredne uspehe z novimi linijami in prvim tržnim pristopom, vse uspešnejši pa smo tudi na trgih jugovzhodne Evrope, kjer pa vidimo še obilo neizkoriščenih možnosti. Dobre rezultate lahko pripisem tudi temu, da smo se v Gorenju z velikimi investicijami v zadnjih štirih letih usposobili, da lahko maksimalno fleksibilno ustrezemo veliki večini kupcev. Delamo tehnološko najsoodnejše aparate, vodilni pa smo tudi na področju dizajna.«

● **Rast, in to skokovito, dosegate zadnjih pet let. Za letos ste napovedali, da bo ta bolj umirjena, pa še vedno optimističnih devet odstotkov. Tudi to števil-**

**ko ste nekoliko presegle. Kaj torej ugotavljate ob polletju?**

»Moram reči, da smo ta čas že bolj v prihodnjem letu. Seveda smo polletne rezultate temeljito analizirali (so tudi osnova za načrtovanje v prihodnjem letu in za projekcije do konca leta). Strateški plan uresničujemo in lahko tudi rečem, seveda če ne bo kakšnih nepredvidenih dogodkov, bomo tudi letni plan izpolnili. Bistvenih odstopanj, niti navzgor, niti navzdol, ne bo. S tem smo lahko zelo zadovoljni, še posebej, ker smo bili takrat, ko smo načrtovali aktivnosti za to obdobje, to je bilo ravno okoli 11. septembra lani, ko se je svetovno gospodarstvo otepalo s krizo, ki so jo še poglobili dogodki v Ameriki, precej pesimistični. Zdaj vidimo, da smo planirali realno, seveda pa so razlike po posameznih področjih. Dosledno izpolnjujemo planska pričakovanja na področju prodaje velikih gospodarskih aparatov, svetovna gospodarska recesija pa je bolj kot smo pričakovali, prizadela področje pohištva, kjer verjetno planskih pričakovanj za letos ne bomo izpolnili in bomo morali biti kar zadovoljni, če bomo dosegli lansko raven.«

● **Vodstvu podjetja je seveda veliko lažje, kadar je mogoče načrtovati oziroma še bolje dosegati takšne rasti. Kako dolgo boste lahko še tako optimistični pri snovanju planov?**

»Kot sem omenila, že pripravljamo plan za prihodnje leto ter vsebinsko dopolnjujemo pripravljene strateški plan za ob-

dobje do leta 2006. S tem pa je tako, ko si enkrat v tem »svetovnem kolesju«, ni počitka. Nenehne rasti je treba dosegati in potrjevati uspešno poslovanje. Rast bo torej potrebna tudi v prihodnje, seveda pa to-



Marija Miheljka: »Strokovna znanja je treba nenehno dopolnjevati in preverjati v tujini«

likšnih stopenj, kot smo jih dosegali zadnja leta, ni mogoče več pričakovati. Je pa postalo načrtovanje silno zahtevno, pogoj gospodarjenja na svetovnem trgu se hitro spreminja, veste pa, da je Gorenje povsem usmerjeno v izvoz. Možnosti za nadaljnjo rast vidimo predvsem na vzhodnih evropskih trgih, ki so še nenasičeni (pred kratkim sem obiskala Rusijo in Ukrajino, kjer je veliko priložnosti), so pa to dokaj rizični trgi in je torej treba vse priložnosti, ki jih imamo tam, temeljito oceniti tudi s tega vidika. Zato pričakujemo na tem področju večje vključevanje

ustreznih državnih institucij.«

● **Predsednik uprave Jože Staninč je že pred dvema letoma napovedal skokovito rast delnice Gorenja. Res se je zgodila. Si upate napovedati njeno vrednost za konec letošnjega leta.**

»V letošnjem letu ugotavljamo izjemno rast naše delnice. Prav gotovo je eden od razlogov njena velika podcenjenost v preteklem obdobju, na drugi strani pa seveda že nekajletni dobri poslovni rezultati. Na vse skupaj vpliva tudi večja likvidnost slovenskega trga. Če bodo še naprej pritekala sredstva iz prodaj nekaterih podjetij, lahko pričakujemo nadaljnjo rast naše delnice. Osebnost pa mislim, da se bo umirila, saj je zadnje mesece rasla mnogo hitreje kot SBI.«

● **Ugibanja o tem, ali bo tudi Gorenje slej ko prej prešlo v roke tujcev, so vedno prisotna, v zadnjem času še malo bolj.**

»Gorenje je prav gotovo zanimivo podjetje, ker obvladuje kar pomemben delež bele tehnike in ker smo se pokazali, da znamo dobro delati tudi v kriznih obdobjih. To je zdaj, ko se potegujemo za tržne deleže v jugovzhodni Evropi, še toliko bolj aktualno. Gorenje ima tam dobro pozicijo in vse možnosti, da to še nadgrajuje. Vedno smo torej zanimivi, nadaljnjih lastniških gibanj pa seveda ni mogoče napovedovati. Vse je odvisno od interesov, ki se bodo pojavljali.«

● **Sliši se, da imate kupca tudi na domačem trgu. Kdo pa je po vaše dovolj močan, da bi vas lahko kupil?**

»Ne bi znala odgovoriti. Po

moje bi to lahko bile kvečjemu kakšne finančne institucije, ki pa Gorenju ne bi predstavljale strateškega partnerstva.«

● **Odgovorni ste za finance in ekonomiko poslovanja v največjem slovenskem proizvodnem podjetju, ki združuje mnoga podjetja dobesedno po vsem svetu. Prava pajkova mreža. Kako uspevate vleči vse te niti, ki se morajo združevati v eno samo točko.**

»Smo obseden in zahteven poslovni sistem, ki ima več kot 30 podjetij v tujini in 12 doma. Poslovanje je potrebno izjemno pozorno spremljati, najprej v posameznem podjetju, nato v matični hiši in konsolidirano v celotni Skupini Gorenje. Zaradi zahtevnosti dela smo v zadnjem obdobju službo Kontrolinga okrepili. Podatki, ki jih zbiramo so namreč izjemno pomembni, saj so osnova za kvalitetne odločitve upravi in nadzornemu svetu. Tudi pogostost in hitrost informiranja je pomembna – hitra informacija je zlata vredna. Tega se zavedamo, zato smo tudi organizirani tako, da pripravljamo sprotno informacije, ki so potrebne za tekoče odločanje, v posameznem časovnem odboju pa celovite analize. Na področju planiranja smo naredili velik korak naprej – plan postaja vse pomembnejši in pravzaprav tudi kaže, kako smo sposobni napovedati prihodnost. Ugotavljanje dejanskega stanja ni več nobena umetnost, izzivi so plani, ki zahtevajo dobro usposobljene ljudi, ki znajo (si upajo) v tako gospodarsko nepredvidljivih pogojih napovedovati prihodnost podjetja.«

● **Zelo različna obdobja ste preživljali v Gorenju, od tistega, ko se je postavljalo vprašanje nadaljnega obstoja, do da-**

**nes, ko teče vse skupaj bolj ustaljeno in umirjeno. Tako se vsaj zdi. Kako pa sami vidite dogajanje?**

»Vsako obdobje prinaša svoj čar. Jaz ne bi govorila o tem, da je bilo katero obdobje težko. Delo, ki ga opravljam, imam rada, prinaša dovolj izzivov, tudi negotovih trenutkov, pa potem toliko več zadovoljstva, ko ugotoviš, da si dosegel zastavljene cilje. Gorenje je internacionalno podjetje, zato se srečujem s tujimi strokovnjaki, primerjam, kako probleme rešujejo oni. V Sloveniji ravno zdaj nekatere finančne standarde prilagajamo evropskim, v Gorenju pa smo marsikaj naredili že prej. Izzivov je veliko, strokovna znanja je treba nenehno dopolnjevati, preverjati v tujini, zato morajo vsi naši strokovnjaki (tudi s področja financ) govoriti več jezikov.«

● **Delate v panogi, ki je nekako rezervirana za moške. Kako se znajdete v tej družbi?**

»Nimam občutka, da bi bilo v Gorenju to kdaj koli gledano z vidika moških ali žensk, ampak je vedno merilo stroka. Nikoli nisem imela drugega občutka.«

● **Ste tudi žena in mati. Kako koordinirate vse te svoje obveznosti?**

»To je najtežji del mojega posla. Dobro je to, da so otroci odrasli, da čas, ki ga zelo veliko posvečam Gorenju, ne pomeni krhanja družinskih odnosov. Obremenitve so res velike, cele dneve sem zdoma, pa večasih tudi med vikendi. Zato pa se takrat, ko sem prosta, res posvetim družini, planinarimo, potujemo, se ukvarjamo s športom... Na ta način tudi pridobim energijo, ki mi je potrebna za delo v Gorenju.«

■ **Mira Zakošek**

Staro Velenje propada tudi zaradi denacionalizacije

## Bodo »oblečeno« hišo končno porušili?

Že nekaj let lahko Velenjčani opazujejo razpadajočo Mayerholdovo hišo v Starem Velenju, ki je nevarna tudi za mimoidoče. Vmes so jo »oblekli, da so nelep izgled skrili očem mimoidočih, pa zaščitili, da ne bi koga poškodovala. Pred leti je stavba postala stanovanjski blok, 13 lastnikov stanovanj, ki pa zaradi dotrajanosti v njih ne živijo več, sedaj čaka na rešitev zadeve.

Mestna občina Velenje je v stavbi lastnica borih 8 kvadratnih metrov, vendar je zaradi nevarnosti objekta vseeno dobila nalogo, da poskrbi za nevaren objekt. Krivec za dolgo razreševanje naj bi bil še vedno nedokončan denacionalizacijski postopek. Kot pravi **Tone Brodnik**, odgovoren za to področje na MO Velenje, pa bo najverjetneje kmalu prišlo do rušenja nevarnega objekta. K temu dodaja: »Reševanje tega problema se vleče že nekaj let. Organizacijo smo res prevzeli na MO Velenje. Pred nekaj dnevi smo imeli sestanek z vsemi lastniki stanovanj. Pri ZRMK-ju smo pred tem naročili tehnično dokumentacijo in študijo, v kakšnem stanju je objekt. Ugotovili so, da je zelo propadel in izkazalo se je, da hiša nima več vrednosti, ki bi bila vredna obnove. Vrednost ima le še zemljišče. Last-

niki so se strinjali, da se hiša poruši. Trije cenilci so po tem ovrednotili stavbo, srednja vrednost cenitve je okoli 9 mio. SIT. Odškodnino bo izplačala MO Velenje, potem pa naj bi pristopili k rušitvi objekta. Medtem smo že naročili projektno dokumentacijo za rušitev. S tem bomo seznanili tudi svetnike MO Velenje na seji sveta, ki bo 8. oktobra.«

**Kam bo šel Čuk?**

Še en objekt je v Starem Velenju, ki je vsak dan bolj nevaren za uporabnike in mimoidoče. To je Stari trg 11, stavba, v kateri je gostišče Čuk in frizerski salon Yellow. Zgornji prostori pa so izpraznjeni že več kot 10 let. Župan je zadolžil Urad za gospodarske zadeve, da ugotovijo, kako nevarne so stare in dotrajane stavbe v mestu. Tudi za ta objekt je študija, ki jo je opravil ZRMK, pokazala, da bi bila porušitev najboljša rešitev, saj je v izjemno slabem stanju. »Tudi tu peljemo postopke naprej, še prej pa se moramo dogovoriti z lastniki stavbe. Verjetno pa bomo morali opraviti najnujnejša vzdrževalna dela, da se že prej ne zgodi kaj nepredvidenega,« dodaja Brodnik.

■ **bš**

Obnova Stanetove ceste se bo zavlekla

## Kmalu začetek obnove Foitove ceste

Izvajalci obnove – dela opravlja podjetje Fori sistemi s podizvajalcem podjetjem Vegrad – zagotovo najbolj dotrajane ceste v mestu Velenje, Stanetove ceste, ne bodo uspeli končati v pogodbenem roku. Nekaj težav pa ima pri obnovi Ulrihove ceste v Pesju tudi velenjski PUP. Jenkova cesta pa bo, kot kaže, končana v predpisanem roku. Jeseni gradbišče v mestu še ne bo zmanjkalo. Kje bo še prišlo do novih investicij in zakaj se zamikajo roki na že omenjenih cestah, smo vprašali odgovorne na MO Velenje.

Tone Brodnik, predstojnik urada za javne gospodarske zadeve pri MO Velenje nam je uvodoma zatrdil, da se po njihovem mnenju dela dobro odvijajo, saj vreme v avgustu izvajalcem ni bilo najbolj naklonjeno. Kljub temu so uspeli končati parkirišče za pošto, ki so ga tudi preplastili z asfaltom, kar sicer za letos ni bilo predvideno. »Dejstvo je, da bila Prešernova cesta dokončana 14 dni pred rokom. Jenkova bo verjetno tudi končana pred rokom. V Pesju pa je prišlo do težav ne zaradi ceste, ampak menjave komunalnih vodov. Tu bo verjetno rok – določen je bil do konca septembra – treba podaljšati za nekaj dni. Podobna težava je na Stanetovi cesti, kjer menjujemo kanalizacijski sistem, kolektor in priključke do posameznih hiš. Težave so tehnične narave, zato bo skoraj zagotovo treba rok za dokončanje podaljšati.«

Naknadno so se na MO Velenje odločili, da financirajo še izgradnjo pločnika za pešce ob celotni Stanetovi cesti. Cesta je tu zelo ozka, zato nas je zanimalo, kako mislijo to izvesti. Brodnik pravi: »Drži-

4-metrski koridor. Cesta bo še naprej enosmerna, saj so škarpe zgrajene tik ob cesti. Nekdanji odgovorni so namreč prodajali zemljišča čisto do ceste, zato je ne moremo razširiti prav na nobeno stran.« Obnova bo zato zagotovo nekoliko dražja. Prvotno je proračun za obnovo komunalnih vodov in nov asfalt namreč namenil 36 milijonov SIT.

**Lastniki ne prodajo zemlje ob Koroški**

Foitova cesta je državna magistralna cesta, ki povezuje Velenje in Šoštanj. Zato bo obnovo res dotrajanega cestnišča financirala država, dela pa naj bi stekla že kmalu. MO Velenje se še dogovarja s Komunalnim podjetjem, da bi istočasno na eni strani ceste menjali vodovod, kar še ni dogovorjeno. Mestni proračun bo za obnovo pločnikov na obeh straneh ceste namenil 15 mio. SIT.

Že letos naj bi stekla tudi obnova Koroške ceste v Stari vasi. Gre za 450 metrov dolg odsek res sesute ceste, ki vodi os Starega jaška do križišča ob Starem kinu, kjer naj bi v prihodnje uredili rondo. Do prave obnove, ki naj bi cesto tudi nekoliko razširila, pa verjetno ne bo prišlo, saj MO Velenje ne bo dobila gradbenega dovoljenja. Vzrok je v tem, da se niso mogli dogovoriti za nakup zemlje z vsemi lastniki zemljišč na levi strani cestišča. Zato so se odločili, da do pridobitve dokumentov letos cesto le preplastijo z najnižjimi možnimi stroški. Za to bodo namenili 6 mio SIT. Še letos pa bi radi obnovili tudi najbolj slab in dotrajan del ceste na Goriški.

■ **Bojana Špegel**

**Programi aktivne politike zaposlovanja v letu 2002**

## Zavod delodajalcem delno pokrije stroške

Zavod RS za zaposlovanje izvaja letos vrsto ukrepov aktivne politike zaposlovanja, ki pomembno prispevajo k povečanju zaposlitvenih možnosti brezposelnih oseb. Zanimivi so zlasti za delodajalce, ki zaposlujejo brezposelne osebe. Med njimi je program Sklenitev delovnega razmerja z usposabljanjem, katerega cilj je usposobiti brezposelne osebe za delo in zaposlitev.

Vključena oseba je v času usposabljanja zaposlena za določen čas. Sofinanciranje je namenjeno predvsem težje zaposljivim brezposelnim osebam, katerih znanja in delovne izkušnje ne ustrezajo potrebam delodajalcev in se brez dodatnega usposabljanja ne morejo takoj zaposliti.

### Katere stroške krije Zavod?

Za vključeno osebo Zavod za zaposlovanje (lahko) krije delodajalcu stroške izvajanja programa, ki so odvisni od trajanja usposabljanja in trajanja delovnega razmerja. Primer: če traja usposabljanje 1 mesec 60 odstotkov minimalne mesečne plače oziroma 120 odstotkov v primeru podaljšanja delovnega razmerja za 2 leti po zaključku ukrepa; če traja usposabljanje 3 mesece 120 odstotkov minimalne mesečne plače oziroma 240 odstotkov minimalne mesečne plače v primeru podaljšanja delovnega razmerja za 2 leti po zaključku ukrepa. Minimalna plača od 1. avgusta znaša 101.611 tolarjev.

Poleg tega lahko zavod krije stroške mentorstva za invalida v višini 10 odstotkov minimalne plače mesečno; nadomestilo življenjskih stroškov v višini 60 odstotkov minimalne plače mesečno oziroma 70 odstotkov za vključeno invalidno osebo; stroške delovne opreme največ v višini 30 odstotkov minimalne plače, če je to za izvajanje programa nujno in stroške zdravniškega pregleda.

### Trajanje programa

Program lahko traja od enega do treh mesecev, izjemoma štiri. Delodajalec pa je dolžan vključeno osebo po zaključenem usposabljanju zaposliti še za najmanj dvojno dobo trajanja ukrepa, vendar ne manj kot za šest mesecev. Težje prizadetega invalida pa je dolžan izvajalec zaposliti za najmanj šest mesecev.

### S seje sveta občine Šmartno ob Paki

## Še nikoli tako hitro

ŠMARTNO OB PAKI, 19. septembra – Za prvo sejo sveta občine Šmartno ob Paki po političnih počitnicah velja zapisati dve posebnosti: devet točk dnevnega reda so svetniki »obdelali« v rekordnih dveh urah (še nikoli tako hitro), žal, pa je bila seja na robu sklepčnosti, kar v minulih letih ni bila ravno značilnost šmartniških svetnikov.

Pri obravnavi predloga Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o prostorsko ureditvenih pogojih za ureditev območij naselij ter območje odprtega prostora so se svetniki v razpravi dotaknili le pripombe, ki jo je preko svoje odvetnice podal lastnik objekta stare šole Vojko Sešelj. Svetniki so odlok sprejeli, saj so dobili zagotovili, da Sešeljeva pripomba ni predmet razprave, ker je njegova parcela izven območja obravnave. S sprejetjem odloka so zadovoljili občanom in tudi drugim, ki

do sedaj zaradi neveljavnega zavidalnega načrta niso smeli posegati v prostor.

Tako kot Predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o določitvi pomožnih objektov, za katere zadostuje dovoljenje za priglajena dela, tudi Pravilnik o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj kmetijstva pri svetnikih ni vzbudil posebnega zanimanja. Le pri slednjem so v krajši razpravi opozorili, da bodo pristojni v občini morali razmisliti o tem, kako ukrepati proti lastnikom zemljišč, ki teh ne obdelujejo.

Nekaj več besedi so namenili še okvirnemu programu prireditve ob letošnjem občinskem prazniku. Predvidoma naj bi jih začeli sredi oktobra, končali pa zadnje dni novembra. Med drugim so predvideli priložnostni slovesnosti ob otvoritvi pločnika in javne razsvetljave v Rečici ob Paki ter prenovljenih prostorov doma kra-

### Svetniki soglasno potrdili predlog komisije za priznanja in nagrade

#### Štirje predlogi, štiri nagrade

Na slavnostni seji ob letošnjem prazniku občine Šmartno ob Paki, v četrtek, 7. novembra, bodo podelili nekaterim zaslužnim občanom priznanja in nagrade. Naziv častni občan bo prejel župnik Ivan Napret, za dolgoletno požrtvovalno delo na verskem in družbenem področju (predlagala ga je skupina občanov), grb občine upokojenec Franc Drofelnik iz Paške vasi, plaketo občine pa bosta prejela upokojenca: Stanislav Brunšek in Ivan Goričnik, oba iz Rečice ob Paki. Denarni del nagrade bo takšen kot lani: grb 150 tisoč SIT, plaketa pa polovico manj (75 tisoč tolarjev).

Priznanje župana pa bodo prejeli: Franc Tajnšek iz Podgore, Franc Sevčnikar iz Slatin ter mlada športnica Kaja Rudnik.

janov v Gorenju. Svetniki so pri seznanitvi dogajanj »obregnili« le ob nameri šmarški planincev, ki naj bi pripravili tradicionalen pohod po mejah občine v soboto, 9. novembra, ko naj bi se pri brunarici ob železniški postaji odvijala tudi Vesela Martinova sobota.

Pri pobudah in vprašanjih je »sodeloval« le svetnik Frančišek Berdnik. Zanimali so ga rezultati letošnjega raziskovalnega tabora v Šmartnem ob Paki in kaj se

dogaja pri javnem zavodu Mladinski center. Župan Ivan Rakun mu je povedal, da bodo udeleženci raziskovalnega tabora rezultate dela objavili v zborniku, ki bo izšel aprila prihodnje leto. Pri mladinskem centru pa potekajo priprave na ureditev asfaltirane ploščadi, ki je po prostorsko-družbenem planu predvidena za gasilske in druge športne dejavnosti.

■ tp

### Pred županskimi volitvami v občini Šmartno ob Paki

## Kandidaturo napovedal Janko Kopušar

V prejšnji številki našega tednika smo zapisali, da se po govorinah sodeč na županske volitve v občini Šmartno ob Paki pripravljali tudi občinski tajnik Janko Kopušar. Teden dni kasneje govorice niso več govorice, ampak dejstvo.

V svoji uradni napovedi kandidature je Janko Kopušar zapisal, da bo kandidiral kot nestranski kandidat s podpisi volivcev. H kandidaturi so 37-letnega univerzitetnega diplomiranega ekonomista, pravi, nagovorili nekateri znani šmarčani, pri odločitvi pa ga podpirajo tudi njegova družina, prijatelji znanci in ljudje, s katerimi se srečuje pri opravljanju svojega dela vsak dan. »Zavedam se, da je biti župan najodgovornejša naloga v občini, vendar ta izziv sprejemam na osnovi izkušnje in znanja pri

reševanju vprašanj v našem okolju. Dosedanje uspešno delo bi kot župan lahko še nadgradil.»

Kot je še zapisal, v svojem programu daje v ospredje človeka - občana, skrb za njegovo dobro počutje in za zadovoljevanje potreb, ki sodijo med pristojnosti občine. »Prepričan sem, da bom znal prisluhniti težavam občanov in trudil se bom, da jim bom čim bolj uspešno tudi odpravil,« je ob najavi kandidature še povedal Janko Kopušar.

Pred Kopušarjem je že pred časom uradno napovedal kandidaturo za župana občine Šmartno ob Paki Alojz Podgoršek. Njega v teh prizadevanjih podpira ZLSD.

■ Tp



Janko Kopušar – kandidiral bo kot nestranski kandidat s podporo volivcev

## perspektiva

## Lepotne zgrade, strahotne kazni

Tridesetletno Amino Lawal bodo, ko bo prenehala dobiti fizično posledico svojega zločina - svojo hčerko, zakopali do pasu in usmrtili s kamenjanjem. Po šeriatskem pravu, ki ga je pred nedavnim ponovno uvedlo 12 nigerijskih muslimanskih držav, pravična kazen za žensko, ki si je neporočena (razvezana) privoščila spolne odnose. Pritožbo Amine Lawal je prizivno sodišče že zavrnilo. Obsodba za zdaj velja. Amina je druga ženska po vrsti, ki jo je doletela takšna obsodba, prvo žensko so oprostili zaradi napake v postopku. Pustimo ob strani, da Amininega partnerja preuštva ne morejo obsoditi, saj za to niso dovolj dokazov. Po šeriatskem pravu so ti potrebni dokazi bodisi priznanje partnerja ali pa štirje pari oči pri zločinu navzočih (moških) očitvecev.



■ Piše: Irena Jakopanec

Pred dobrim letom dni naj bi na tekmovanju za Miss Nigerije Valerie Ama Peterside lagala o svoji starosti in izobrazil, zato so ji naziv najlepše odvzeli. Na glavnem dogodku jo je nato zamenjala Agbani Darego in postala Miss sveta. Tako se je npletlo, da je letos gostiteljica tega tekmovanja, ki se trudi biti karseda ugledno, prav Nigerija. Da ponovimo – dežela, kjer se ženska lahko zakopje do pasu in kaznuje s kamenjanjem do smrti. (Se vam drobni grehi Valerie še zdijo tako težki?)

Družina Morley, ki tekmovanje vodi, se na moč trudi, da je eden izmed najbolj gledanih dogodkov na svetu moralno neporečen. Dekleta ne smejo biti poročena, biti morajo mlajša od 24 let, pred tekmovanjem so varovana, njihovi fantje nezaželeni, na dekletih ne sme biti večjega madeža (da ne ponavljamo – tudi kakšnega gola fotografškega "spodrslljaja" ali bogvanj - otroka ne). Morleyevi, ki zadevo organizirajo že dobrega pol stoletja, skušajo ogledovanju mesa in strogi presoji fizičnega vdihniti še malce duha, da je vse skupaj v sprejemljivem paketu: Miss naj bi se tudi dobro znašla in razmišljala (a do besede pustijo le silno redkim), prav tako bi jo naj krasili drugi talenti (kateri, ne izvem). Nato se okronava zapiše v zgodovino (tabloidov) in leto dni hodi okoli po domnevno humanitarnih misijah (= se slika z lačnimi otroci, da pride njena lepota bolj do izraza).

Po tistem, ko je celo evropski parlament izdal pobudo za bojkot letošnjega tekmovanja za Miss sveta v protest obsodbe, ki je doletela Amino, je zavladala panika. Prvič, redkokatera Miss države se je voljna v imenu borbe za človekove pravice odreči udeležbi (Kaj pa, če zmagam? Druge naj kar špricajo, bom pa jaz imela več možnosti ...) Drugič, Morleyevi bi bili seveda izrazito oškodovani, saj bi eden največjih medijskih dogodkov splaval po vodi, zato se nad zadevo ne navdušujejo. Če bi seveda imeli kaj hrbtenice in bi stali za svojo puritansko čistostjo, ki jo terjajo od tekmovalk, bi dogodek takoj priredili drugje. Julia Morley pa je tako malce polobirala pri nigerijskih politikih in zadeva je že v postopku mehčanja. Amino naj bi oprostili. Baj. Kako se bo to zgodilo, se še ne ve, saj je sodba pravnomočna, napake v postopku pa ni. Vsekakor je za nigerijskega zunanjega ministra Dubma Onyia za optimizem dovolj dejstvo, da se takšna kazen v Nigeriji še nikoli ni izvršila (in zdaj ponovimo: šeriatsko pravo je v veljavi šele tretje leto). Hja, vse je (lahko) enkrat prvič.

In četudi. Popolnoma so zgrešili bistro. Vsi želijo Aminino oprostitev z bednim razlogom – da bi izbor Miss sveta potekal brez zapletov in navidezno moralno čisto. Dejstvo, da je omenjeni šeriatski zakon v veljavi in bo po njem obsojena še tretja, četrta in peta ženska, jih ne moti.

Priča smo torej izredno zanimivemu "srečanju" lepote in strahot. Možnost, da dobi prireditve končno oprijemljivo obliko, ki pomeni tudi pravi humanitarni boj in ki lahko celo reši življenja številnih žensk, si bodo Morleyevi očitno zapravili. Zdaj je namreč njihova prioritarna naloga, da se vse lepo zgleda, da dajo ugledni ljudje velike obljube, da je preproga na površini ravna in da se da po njej stopicati v najvišjih petah.

■ k

## savinjsko-šaleška naveza

## Veliko bi jih vodilo občine, tudi državo

Po občinah so precej časa zastajali za državo. Mislim na to, da so ljudje o kandidatih za župane govorili kasneje, kot o boju za nasledstvo Milana Kučana. Vrsta za njegov stolček je vse daljša, kar kaže, da pri nas ne manjka ljudi, ki menijo, da so sposobni voditi našo deželico na južni strani Alp. Upajmo, da se pri tem ne bo uveljavil predelani rek za vsakdanjo rabo, da se »samohvala na položaju vala« in bomo državljani bolj vedeli, kdo je res sposoben in komu zato dati glas. V teh dneh pa se tudi hitro daljšajo vrste kandidatov za mesto župana po naših občinah. Tudi na našem območju bodo v glavnem znova kandidirali vsi sedanji župani, v vseh občinah se bo na novo potegovalo za naklonjenost občanov veliko novih kandidatov. Tudi pri nekaterih od teh velja, da se podajajo v boj brez upa zmage; pa za to niso vedno krivi sami, saj nekatere tiščijo naprej njihove stranke. Sami so krivi le v toliko, da pristajajo na to. Res pa je tudi, da se ob nekaterih imenih ljudje tudi lepo zabavajo. Večje število kandidatov pa tudi pomeni pestrejšo volitve.

Danes je znova veliki dan za celjsko bolnišnico, verjetno tudi za njegova direktorja Sama Fakina. Po tednu dni premisleka danes nadaljujejo razčiščevanje razprtij, ki so nastale po direktorjevem ukrepu o novem načinu dela zdravnikov. Tokrat po glavi direktorja ne segajo zato, ker bi se za to mesto vneto potegoval kdo drug (?), zgolj zaradi njegovih potez, ki bi, to gotovo drži, udarile zdravnike tudi po žepu. Videli bomo, kako se bodo stvari razpletle; da le ne bodo trpeli pacienti. Razpletle pa so se že stvari v potegovanju za priznanjem podjetniške gazele na savinjsko-zasavskem območju. Znova je zmagala celjska trgovska družba Engrotuš, ki je bila lani proglašena za slovensko

gazelo leta. V ožjem izboru sta bili še dve trgovski družbi, obe iz sosednje žalske občine: Arka in Kapis. No, slednja vsaj malo že tudi sega s čistega trgovskega na proizvodno področje. Rezultati vendarle kažejo, da so na tem območju očitno še vedno dobri pogoji za razvoj trgovine. Na srečo vsa ta podjetja v glavnem segajo tudi na prostor zunaj Slovenije. Zadnje dni so nekateri tudi precej govorili o podjetniku, ki sicer ni s celjskega območja, ima pa na tem območju prodajalne. In to prodajalne s pomembnim živilom. Mesar sicer trdi, da z njegovimi proizvodi ni nič narobe, da so »okuženi« le nekateri njegovi dokumenti. A naši ljudje so seveda zelo občutljivi, ko gre za kakšen sum o oporečnosti živil in tudi raznim opravičilom težko verjamejo.

Ob desetletnici slovenskega ekološkega gibanja pa smo doživeli v Žičah razglasitev Zveze ekoloških gibanj. Prvi predsednik je poznal znani okoljevarstvenik Karel Lipič, ki seveda obljublja, da si bo zveza prizadevala za varovanje okolja, sprejem ustreznih predpisov in vsega drugega, kar sodi zraven.

Med močne onesnaževalce sodijo tudi motorna vozila, zato na to po svetu že nekaj let opozarjajo tudi s tako imenovanim dnevom brez avtomobila. V tej akciji sodeluje tudi vse več naših mest, čeprav marsikje vse skupaj izpade bolj smešno.

Pa da ne pozabim: prejšnji teden sem pisal o novi možnosti za promocijo Slovenije. Vendar se je kmalu izkazalo, da s srečanjem papeža in patriarha pri nas ne bo nič. S tem smo se izognili vsaj nečemu. Vsaj ne bodo potrebni očitki, da je propadla še ena priložnost, da bi Slovenijo močneje postavili na zemljevid sveta.

## Velenje e-mesto

www.velenje.si

# konferenca e-občina

## za prijaznejšo prihodnost

Velenje &amp; Nova Gorica

03. in 04. oktober 2002  
Konferenčno-poslovni center  
hotela Paka v Velenju

Mesti Velenje in Nova Gorica sta med najmlajšimi v Sloveniji, zato ju povezuje in združuje kar nekaj vsebin ter aktivnosti, ki so značilne za razvoj mlajših lokalnih skupnosti, seveda z jasno vizijo razvoja, organiziranja in vključevanja v nacionalni ter mednarodni prostor.

Razvoj informacijsko komunikacijskih tehnologij je zaznamoval novo tisočletje in tudi v obeh mestnih občinah temu dejstvu posvečajo še posebno pozornost. Vključujejo se v razvojne projekte, ki jih načrtuje

država in povezujejo se tudi z mednarodnimi organizacijami, ki vspodbujajo razvoj ter povezovanje lokalnih skupnosti na področju IKT. Kljub temu, da se v Sloveniji organizira kar nekaj prireditev in dogodkov, ki so namenjeni predstavitev projektov in programom iz področja IKT, sta se župana obeh mestnih občin odločila, da skupaj predstavita v sodelovanju z državnimi institucijami rezultate, ki so jih v zadnjih letih dosegli v Velenju in Novi Gorici na področju načrtovanja ter uvajanja produktov, ki omogočajo elektronsko prijaznejšo komuniciranje med občinsko upravo, občani in obratno.

Na konferenci želijo laično javnost seznaniti z razvojnimi trendi razvoja e-mest, mehki-

mi vidiki vodenja in spreminjanja organizacijske kulture v lokalnih skupnostih, uporabniški vidiki in tehnološkimi izzivi na tem področju.

Konferenca bo naravnana na konkretne izkušnje v občinah, državni upravi in gospodarstvu in bo nudila odgovore na vprašanja, kot so:

Kako odpravljati strahove, ki jih prinašajo nove tehnologije, pri čemer je prisoten predvsem strah zaradi nepoznavanja novih tehnologij in strah, da nas bo nekdo bolj učinkovito nadzoroval?

Kako zagotoviti obvladovanje IKT tehnologij? Pridobivanje znanj in veščin za uporabo je namreč proces, v katerega je potrebno vključevati vse starostne skupine občanov, seveda s primernimi pristopi in progra-

mi.

Kako ponuditi in zagotoviti dostop do novih tehnologij, ki postajajo del vsakdanjega življenja?

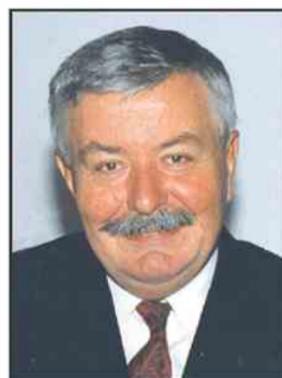
Posebno pozornost bodo namenili primerom iz prakse, s katerimi želijo udeležencem ponuditi širok vpogled v dogajanje tako v državni upravi, kot v gospodarstvu in v lokalnih skupnostih.

V konferenco bodo vključili tudi tuji predavatelji, ki v večini prihajajo iz Evropske unije in so povezani s nastankom in razvojem e-mest. Posamezni predavatelji iz tujine bodo sodelovali na konferenci preko video konferenčnih povezav.

**Na konferenco »E-občina za prijaznejšo prihodnost«, ki bo v četrtek, 3. in petek, 4. oktobra, v Kongresno poslovno centru hotela Paka v Velenju bodo povabljeni vsi župani slovenskih občin s sodelavci, kjer se bodo lahko predstavili tudi s programskimi aplikacijami, vsebinami in rešitvami, ki jih v sklopu projekta e-mesto razvijajo v svojem okolju.**

**Aktivnosti bodo potekale v Konferenčnih dvorinah v hotelu Paka in na INFO TOČKAH v Šolskem centru Velenje, Mladinskem centru Velenje in na Titovem trgu v Velenju. Hkrati bo dogajanje na konferenci mogoče spremljati preko interneta portala [www.velenje.si/konferenca](http://www.velenje.si/konferenca) in video-konferenčnih povezav tudi na treh INFO TOČKAH v Novi Gorici.**

■ AH

Srečko Meh, župan  
MO Velenje

Tudi v naši občini smo se že pred časom odločili, da se bomo vključili v programe, ki jih tako EU in država Slovenija načrtuje v prihodnje na področju razvoja informacijsko komunikacijskih tehnologij. S sodelavci se trudimo, da bi imeli skupaj bolj prijazno in urejeno življenje v naši občini. Veliko smo že storili, veliko nalog pa še čaka, da jih dokončamo ali nadaljujemo. Tudi na področju razvoja IKT na želimo zaostajati, saj se zavedamo, da danes gradimo za prihodnost.

Preverjanje doseženega in seznanjanje z razvojnimi dosežki drugih je proces, ki ga tudi v Mestni občini Velenje nadgrajujemo. Prav konferenca »E-občina za prijaznejšo prihodnost« je projekt, s katerim želimo s parnersko mestno občino Nova Gorica predstaviti občanom, predvsem pa slovenskim občinam, državnim institucijam ter organizacijam naše dosežke in izkušnje, ki niso male. Hkrati pa smo kot organizatorji povabili tudi priznane strokovnjake iz tujine, ki bodo predstavili nekaj praktičnih izkušenj iz svojih sredin. Konferenca se bo odvijala na več lokacijah v Velenju, v živo preko interneta pa jo bodo spremljali in se vključevali tudi iz Nove Gorice. V centru v hotelu Paka se bodo odvijali osrednji dogodki razdeljeni v več panelov, okroglih miz in razprav, informacijske točke, ki bodo neposredno povezane z dogajanjem v dvorinah, pa bodo še na Šolskem centru Velenje, v Mladinskem centru Velenje in na Titovem trgu.

Prepričan sem, da bo konferenca, kljub izredni organizacijski, logistični in tehnični zahtevnosti, ponoven dokaz, da imamo v Velenju potencialne in kadre za prihodnost, le združiti moramo interese ter skupaj slediti zastavljenim ciljem.

Črtomir Špacapan, župan  
MO Nova Gorica

3. in 4. oktobra bosta naši občini organizirali velik projekt, konferenco »E-občina za prijaznejšo prihodnost«.

Ni naključje, da sva se z županom MO Velenje, Srečkom Mehom, dogovorila in skupaj s sodelavci zastavila program tesnejšega povezovanja in sodelovanja prav na področju razvoja informacijsko komunikacijskih tehnologij.

V mesecu juliju 2002 sva z županom podpisala tudi »Listino o nameri«, s katero smo se dogovorili za dolgoročno sodelovanje med našima občinama na področju razvoja in implementacij informacijsko komunikacijskih tehnologij na lokalni ravni v povezavi s smernicami države Slovenije in Evropske skupnosti.

Tako kot v Velenju smo tudi v Novi Gorici pričeli uresničevati razvojni projekt »Goriška e-regija«, kjer želimo prav tako z boljšimi, kvalitetnejšimi in hitrejšimi pretoki informacij, z razbremenitvijo nekaterih javnih služb, približati občinsko upravo občanom. V programu smo opredelili 12 področij in vsebin: e-delo, e-šolstvo, e-zdravstvo, e-komunala, e-promet, e-sociala, e-dostop, e-varnost, e-gospodarstvo, e-okolje, e-kmetijstvo in e-uprava. Programe, ki jih koordinira programski svet MO NG, bomo izvajali v času od 2 do 3 let.

Verjamem, da bo konferenca prikaz doseženih rezultatov na področju razvoja e-občine tako Nove Gorice kot tudi Velenja, hkrati pa bomo z zanimanjem prisluhnili razpravam tudi gostom, ki prihajajo iz tujine.

Pridobivanje evropskih sredstev za projekte v okviru E mesta	dr. Andreja Umek Venturini, Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport
Razvojni modeli v EU: Škotska, razvoj E mesta Highland na Škotskem	John Gray, občina Highland
10.30. Odmor	
11.00. Nadaljevanje panela 3: Primeri dobre prakse	
TEME:	
Organizacijski model Goriške E regije	Štefan Krapše, MO Nova Gorica
E-igralnštvo	Boris Nemec, HIT d.d., Nova Gorica
Primer mesta Bologna, Italija	Mesto Bologna, Italija
Javljanje iz delavnice TeleCities v Španiji	Dušan Bremec, Občina Šempeter Vrtojba
12.15. Okrogla miza: Kako pospešiti spremembo miselnosti	Panelisti, skupina mladih (zaključki delavnic), predstavniki sponzorjev
13.00. Uraden zaključek konference	

Morebitne spremembe programa bodo objavljene na spletni strani konference [www.velenje.si/konferenca](http://www.velenje.si/konferenca)

velenje

## Informacije

## Zanimivosti

## Dogodki

## v septembru

**Kibernetična kavarna**  
**Kunigunda**  
8.00 - 20.00  
Mladinski center Velenje  
Brezplačna uporaba interneta, pomoč pri uporabi računalnika.

**My Way Pub**  
(veleblagovnica Nama Velenje), brezplačna uporaba interneta

## Akcija

**Moj Radio Velenje**  
(1 etaža nakupovalnega centra Velenje), brezplačna uporaba interneta  
**Priključek na internet**  
Akcijaska cena paketa JESEN 2002, priključnina (modem + priključek) 29.990,00 SIT  
Informacije: 080-20-10

## Povezave

[www.sostanj.si](http://www.sostanj.si)  
- Občina Šoštanj  
[www.rr-vel.si/tdvelenje](http://www.rr-vel.si/tdvelenje)  
- Turistično društvo Velenje  
[www.velenje.com](http://www.velenje.com)  
- Velenje na internetu  
[www.nascas.com](http://www.nascas.com)  
- Naš čas na internetu  
[www.pikifestival.org](http://www.pikifestival.org)  
- Piki festival v Velenju

## Program konference

### Četrtek, 3. oktobra

8.00	Zajtrk z župani: Gostitelj župan Srečko Meh	
8.30	Registracija udeležencev	
9.00	Pričetek konference in uvodni nagovori	Mladi o E občini
9.15	Panel 1: Strategija in razvoj e-občine	
TEME:		
	Akcijaska načrt e-uprave do leta 2004	Mag. Marin Silič, Center Vlade RS za informatiko
	Predstavitev strateškega dokumenta za razvoj e-občine	Dr. József Györkös, Ministrstvo za informacijsko družbo
	Podpora občinam pri uvajanju koncepta iz strani države	Mag. Roman Lavtar, Ministrstvo za notranje zadeve, Urad za lokalno samoupravo
	Trendi v EU Mag.	Jaro Berce, Urad za evropske zadeve
10.30	Odmor	
10.50	Panel 2: Uporabniški izzivi	Panel vodi MO Velenje
TEME:		
	Premostitvene ovire pri uvajanju novih tehnologij	Dr. Stanko Blatnik IPAK Velenje Dr. Howie Firth Murray College, UK
	Izobraževanje ciljnih skupin	Dr. Janez Bešter LTFE, Univerza v Ljubljani
	Dostopnost interneta	Ministrstvo za informacijsko družbo
	Varnost in zasebnost podatkov	Peter Golob, Perenič svetovanje d.o.o. Ljubljana
	Ljudje s posebnimi potrebami	Dr. Matjaž Debevc FERI, Univerza v Mariboru
	Razvojni modeli v EU	Dr. Jakisch Gerard Občina Dunaj, Avstrija
13.00	Kosilo	
14.00	Nadaljevanje panela 2: Primeri dobre prakse	
TEME:		
	E Velenje se predstavi	Mihela Hladin, Alojz Hudarin, Igor Razbornik, MO Velenje
	Celovit prehod na e poslovanje	Gorenje d.d.
	Prestrukturiranje rudarskega mesta v inkubator IT podjetij	Alberht Dohr, Občina Voitsberg, Avstrija
	Jolanda Čeplak in on-line treningi ZDA-SLO	Jolanda Čeplak, Aleš Škoberne
16.00	Okrogla miza:	Panelisti, skupina mladih (zaključki delavnic), predstavniki sponzorjev
	Kakšne so uporabniške potrebe v sklopu E mesta	
18.00	Grajska večerja	

### Petek, 4. oktobra

	Zajtrk z župani: Gostitelj župan Črtomir Špacapan	
8.30	Registracija udeležencev	
9.00	Panel 3: Organizacijski izzivi	Panel vodi MO Nova Gorica
TEME:		
	Vzgoja in razvoj kadrov	Dr. Jurij Tasič FE; Univerza v Ljubljani
	Organizacijski koncept pri uvajanju aplikacije E seje vlade	Mirko Bandelj, generalni sekretar Vlade RS, Center vlade za informatiko
	Sociološki vidik E komuniciranja	Tatjana Zupan Mizori (CVI) Vlada RS, Dr. Tanja Oblak FDV Ljubljana

Priprava priloge: IPAK Velenje  
Uredniški odbor: Jana Pahovnik, Mihela Hladin, Alojz Hudarin

# www.velenje.si/konferenca

**Muzej Velenje se bo še bolj posvečal mladim obiskovalcem**

# Obisk grajskih zbirk močno narašča

V slovenskih muzejih se zadnja leta marsikje ubadajo z vprašanjem, kako povečati obisk, saj ta v večini upada. V muzeju na Velenjskem gradu, ki deluje v okviru Kulturnega centra Ivana Napotnika, teh problemov že nekaj časa nimajo. Letos, ko bodo obeležili 45. letnico delovanja, se bodo verjetno lahko pohvalili z največjim obiskom v zgodovini muzeja. Ta je v prvi polovici leta kar enkrat večji kot v enakem obdobju lani.

Pred slabim letom dni je vode-

nje muzeja prevzel zgodovinar **Damijan Kljajič**. Svoje delo sam seveda težko ocenjuje. Pravi, da se sicer v zadnjem letu ni zgodilo nič revolucionarnega, saj nadaljujejo delo, ki ga je zastavil mag. **Jože Hudales**, ki je muzej vodil več kot 15 let, ki tudi, odkar predava na Filozofski fakulteti, ostaja strokovni sodelavec muzeja.

Kljajič k temu doda: »V zadnjem letu smo poskušali več

postoriti na promociji naših zbirk in muzeja v javnosti. Lani smo prvič pripravili veliko razstavo božičnih jaslic. Zaradi velikega odziva jo bomo letos ponovili. Nadaljevali pa bomo tudi z lani začeti otroškimi ustvarjalnimi delavnicami na gradu, ki so se zelo dobro prijemale. Razstava »Igrače moje mladosti« je začetek teh aktivnosti, za otroke pa bomo tudi letos v predbožičnem in prednovolet-

nem času pripravili veliko zanimivih delavnic.«

Prav v torko odprta razstava »Igrače moje mladosti« pa je hkrati razstava, s katero začnemo praznovanje 45. letnice muzeja. Ustanovljen je bil namreč 3. novembra 1957. »Mislim, da lahko rečemo, da smo v tem obdobju veliko postorili. Prepričan sem, da bo tako tudi v naslednjih 45 letih.«

## Praznega prostora na gradu ni

Ko se je iz grajskih soban v muzej slovenskega premogovništva preselila ta zbirka, se je število zbirk na gradu res zmanjšalo, vendar Kljajič pravi, da praznega prostora kljub temu nimajo. »Prostora vedno primanjkuje. Pred tremi leti smo predstavili zbirko slovenskega premogovništva v okolje starega jaška, strokovno pa še vedno mi skrbimo za to zbirko. V sproščene prostore smo namestili druge. Med drugim smo razstavili zbirko, ki jo mi delovno imenujemo »Od meilita do Tita«, prikazuje pa zgodovino in razvoj treh občin, nastalih iz nekdanje velike občine Velenje. Na gradu naj bi nastala zbirka, ki prikazuje eksponate od prvih najdb v tem prostoru do današ-

njih dni. V kratkem bo postavljena zbirka »Šaleška dolina v času druge svetovne vojne«. Želimo si urediti prostor, ki bi bil namenjen samo otrokom, kar bi bilo v povezavi s Pikinim festivalom. Še vedno zbiramo

predmete za našo staro trgovino in gostilno, zato sta prostora pa bo še naprej namenjena tudi galeriji, kot je bilo že doslej.»

■ **Bojana Špegel**

## »Mami, kupi mi igračko!«

V torko pozno popoldne so v enem najlepših razstavnih prostorov v Šaleški dolini, v rondeli Velenjskega gradu, odprli zbirko z naslovom Igrače moje mladosti. To je bil tudi prvi dogodek, povezan z letošnjim 13. Pikinim festivalom.

Številne obiskovalce, ne le otroke, je najprej razveselila lutkovna predstava kranjskih lutkarjev. Prav vsi pa so bili navdušeni tudi nad razstavo, na kateri so uspeli delavci velenjskega muzeja prikazati igrače prav vsake mladosti. Prevladujejo sicer igrače iz konca prejšnjega stoletja, vendar je med razstavljenimi predmeti tudi veliko zelo starih, že skorajda pozabljenih igrač. Igrače so jim za razstavo posodili številni domačini, kar da razstavi še poseben čar. Veliko zanimivih, starih igrač, so našli pri Viktorju Kojcu v Šoštanjju, nekaj, kot rečimo zanimiv star otroški voziček, pa so jih na gradu imeli že shranjenih v depojih. Mali obiskovalci so bili nad razstavo tako navdušeni, da so s solzami v očeh prosili mame, da jim kupijo kakšno od njih. In kar niso hoteli verjeti, da tokrat to ni mogoče.

Gotovo bo razstava zelo všeč tudi številnim obiskovalcem Pikinega festivala, saj bodo organizirane skupine šolarjev iz vseh koncev države popeljali tudi na velenjski grad.

## Šalečani na 37. piranskem ex tempore

### Velika odkupna nagrada za Špegla

Eden največjih ex-temporov v državi, ki vsako leto poteka v Piranu v začetku septembra, je bil letos zelo uspešen tudi za likovne umetnike iz Šaleške doline. Najvišja nagrada je letos pripadla ljubljanski akademski slikarki Uršuli Berlot za delo z naslovom »Morje«. Mednarodna strokovna žirija (predsedoval ji je avstrijski član žirije), pa je eno od velikih odkupnih nagrad namenila ljubiteljskemu slikarju iz Šoštanjja Stojanu Špeglu.

Na letošnji ex-tempore se je prijavilo 318 slikarjev, ki so oddali 293 likovnih del. Med njimi je bilo 98 akademskih slikarjev in 11 študentov likovne akademije. Dve tretjini (umetniško slabše ocenjenih) del so za en dan razstavili na Tartinijevem trgu, 6 pa so jih razstavili v Mestni galeriji Piran in Križnem hodniku minoritskega samostana Piran. Poleg velikih odkupnih nagrad so podelili tudi odkupne nagrade sponzorjev. O nagrajencih ni odločala mednarodna strokovna žirija, iz našega okolja pa sta jih prejela slikar Enver Kaljanac iz Velenja (za akvarel) in kipar Anton Herman.

■ **bš**

## Profesorju Bertonclju v slovo



Neizmerljiva praznina zeva v srcih nas, ki smo imeli čast poznati ga in se od njega učiti. Pianist s svetovnimi odskimi izkušnjami in profesor, ki je vzgojil generacijo odličnih slovenskih pianistov, je pred nekaj leti vstopil v naša mala življenja in pustil sledove tudi na naši glasbeni soli.

Redki, ki smo imeli srečo priti pod njegovo okrilje, smo hodili na ure z veliko mero spoštovanja in navdušenja hkrati. Komaj smo čakali petke popoldan, tiste petke, ki so nam odpirali posebne dimenzije glasbe in tudi življenja. Kdor ga je znal poslušati, ta na koncu naše skupne poti ne bo zašel. Nadaljevanje bo težko, vendar nas bodo tolažile njegove besede, da nam bo vse, kar nam bo manjkalo do polnega življenja, napolnila glasba.

Ací, praznina za Vami pa bo ostala nezapolnjena.

■ **Njegovi učenci**

## Muzej v številkah

O delu v muzeju najbolje govorijo številke. V prvih šestih mesecih letošnjega leta so imeli res velik obisk. Glede na lansko leto skorajda enkrat večji. V prvem polletju je Muzej obiskalo skoraj 11 tisoč obiskovalcev, okoli 2500 pa se jih je odločila za obisk Kavénikove domačije v Zavodnjah. Tudi v poletnih mesecih obisk ni bil majhen, tako da so do konca avgusta gostili že preko 16 tisoč obiskovalcev. Če se bo ta trend nadaljeval, bodo letos presegli številko 20 tisoč.



Razstavljene igrače, med katerimi bo vsak obiskovalec našel kakšno iz njegove mladosti, so prve obiskovalce resnično navdušile.

## Društvo podeželskih žena Vinska Gora

# Razstava dobrot za začetek samostojne poti

V Vinski Gori je kar trinajst let deloval aktiv kmečkih žena društva s sedežem v Petrovčah, ki je že nekajkrat dokazal, da združuje dobre in pridne gospodinje. Pred kratkim so se dekleta in žene registrirale kot svoje društvo, nadele pa so si ime »Društvo podeželskih žena Vinska Gora«.

Ob zaključku praznovanja krajevnega praznika so pripravile več kot bogato razstavo dobrot, so se že lahko pohvalile, da imajo svoj žig. O razstavi in načrtih pa smo povprašali predsednico Dragico Petek.

»Razstavo smo zasnovali široko, saj gre za prvo predstavitev, odkar imamo svoje društvo. zato smo pripravile poseben pano, na katerem se predstavljamo našim sokrajanom. Drugo predstavljeno temo smo poimenovali »štiri letni časi«, kjer se sprehodimo skozi vse leto in prikazujemo dobrote, povezane z njimi. Pod temo Kaj še delamo? prikazujemo izdelke, plod ročnih spretnosti naših članic. Pod četrto temo »Zanimivosti iz vrta« smo zbrale naše pridelke. Gotovo je ena največjih zanimivosti 68 kilogramov težka buča. Nazadnje pa smo prikazale tudi vlaganje, od zelenjave do sokov in zelenjave.« Vse skupaj so dekleta in žene postavile v zaokroženo celoto, ki je bila prava paša za oči in skomine za brbončice.

V društvu je trenutno 36 članic. »Pri razstavi so sodelovale prav vse, sicer nam ne bi uspelo. Na sestanku smo se dogovorile vse podrobnosti. Razstavo smo pripravljale prav ves te-



Članice Društva podeželskih žena Vinska Gora. V sredini je predsednica Dragica Petek.

den.«

In zakaj so registrirale svoje društvo? »Slovo po dolgih letih uspešnega dela v društvu v Petrovčah je bilo težko, saj smo se odlično razumele. A sedaj nismo več v isti občini, kar je bil razlog, da smo se odločile za samostojno pot. Naša glavna naloga in skrb bo še naprej izobraževanje naših članic. Odločile smo se, da bomo tudi za nečlanice društva organizirale tečaje peke potice, peciva, pa kuharske tečaje. Ugotovljamo namreč, da si vedno več mladih želi naučiti vseh teh veščin, ki s tem tudi ne tonejo v pozabo.«

Društvo ima sedež v prostorih krajevne skupnosti Vinska Gora, kamor jim lahko tudi

pišete, če vas zanima, kdaj bodo pripravile kakšen tečaj, ki bi morda zanimal tudi vas. Ali pa, kdaj bodo spet prikazale dobro-

te, kot je potratna potica in tisoč in eno zanimivo pecivo.

■ **bš**



Razstava dobro je bila več kot paša za oči. Mnogim so se krepko cedile sline.

# gorenje

Skupina Gorenje

Dovzetni za različnost



Pridružujemo se čestitkam  
in dobrim željam ob prazniku  
našega mesta

[www.gorenjegroup.com](http://www.gorenjegroup.com)

**JAN & FLORJAN** d.n.o.

INŽENIRING IN PROIZVODNJA

- STROJEGRADNJA
- AVTOMATIZACIJA PROIZVODNIH PROCESOV

**Sedež podjetja:**

Stanetova 37  
3320 Velenje  
Tel.: 03 / 898 73 30  
Fax: 03 / 898 73 31

**Delavnica:**

Lokovica 28  
Šoštanj  
Tel. / Fax: 03 / 898 73 40  
E-mail: [jan-florjan@siol.net](mailto:jan-florjan@siol.net)

Čestitamo za praznik občine Šoštanj!



Inženiring za Energetiko in Ekologijo, d.o.o.

Jamova cesta 20, 1111 Ljubljana

telefon: 01 / 474 37 61, 03 / 899 36 79

telefax: 01 / 251 16 76

e-mail: [info@cee.si](mailto:info@cee.si)

Naša vizija - **C**enejša in **e**kološko sprejemljiva **e**nergija!

Čestitamo za praznik občine Šoštanj!

# TEŠ

TERMOELEKTRARNA ŠOŠTANJ D.O.O.

Čestitamo za praznik občine Šoštanj!

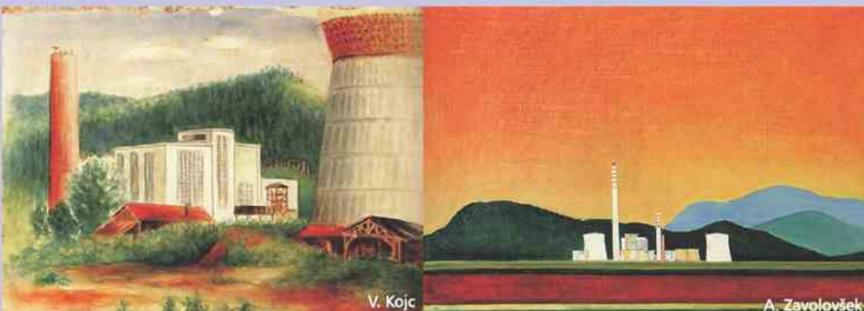
Ustvarjamo okolju prijazno  
elektriko, za prijetno  
življenje v lepi dolini.



B. Jakac



V. Toman



V. Kojc

A. Zavolovšek



G. Kolbitš



M. Skornšek

\* **RADIJSKI IN ČASOPISNI MOZAIK** \* **RADIJSKI IN ČASOPISNI MOZAIK** \*

## Nova moč

V uredništvu Našega časa imamo novega sodelavca. To je Tomaž Geršak, ki dela in bo delal na področju oblikovanja. Zamenjal je Damirja Šmida, ki se je odločil spremeniti okolje in delo ter jo mahnil v Ljubljano.

V tole številko časopisa, ki jo držite v rokah, je že vtkanega precej dela našega novega sodelavca. Sam sicer pravi, da še ne toliko, kot se bo od njega enkrat pričakovalo, da pa je vesel, ker so mu dali odgovorni v firmi dovolj časa, da se vklopi in spozna način dela.

Njegovi prvi vtisi? »Bo šlo. Mi je všeč. Sem zadovoljen. Okolje je prijazno«. Kratko, jasno in jedrnat. Čisto kratke stavke je napravil. Pa vseeno povedal tisto, kar smo pričakovali, da bo. Saj, kako bi

**Tomaž Geršak**  
je naša nova moč. (foto: vos)



pa izgledalo, ko bi nas že kar na začetku in to še za v časopis skritiziral po dolgem in počez?

Delo, ki ga zdaj opravlja, ga veseli, pravi. Verjamemo mu, saj se je že prej, preden je prišel k nam, ukvarjal s podobnimi rečmi kot se bo odslej ukvarjal pri nas, z oblikovanjem, dizajnom, internetom ...

Tomaž, dobrodošel.

mkp

## zelo NA KRATKO

### DJ UMEK

Včeraj je v Sloveniji pri založbi Tehnika uradno izšel njegov nov album »Neuro«. Gre za brezkompromisno delo, nabito z drznimi »straight in the face« zvočnimi izzivi.

### TINKARA KOVAČ

Te dni je zaključila prvo, skoraj mesec dni trajajočo, snemalno etapo novega albuma, ki naj bi sicer izšel marca prihodnje leto. Producent albuma in tonski mojster je seveda Andrea F.

### NUDE

Njihov novi videospot za pesem »Polja sanj« je še v montaži, vendar pa bo kmalu nared. Videti ga bo moč konec meseca. Medtem pa lahko občudovalci skupine uživajo v spotu »Budala«.

### PREZRTI

Po skoraj letu studijske neaktivnosti so se Prezrti ponovno odpravili v studio, kjer bodo posneli dve novi skladbi.

### ROCK ON NET

Slovenski medijski prostor je bogatejši še za en spletni glasbeni časopis. RockOnNet bo prinašal informacije z glasbene scene (koncerti, dogodki, reportaže...). Naslov: www.rockonnet.com.

### POWER DANCERS

V okviru 13. Pikinega festivala, ki poteka v Velenju, si bo ob zaključni prireditvi festivala, v soboto, 28. 9. moč ogledati nastop skupine Power Dancers.



### Vesele Štajerke v Avstraliji

Po nekaj odmevnih nastopih na tujem v minulih letih, so se Vesele Štajerke odpravile na dolgo in skrbno načrtovano popotovanje po Avstraliji. Gre za enega najpomembnejših delovnih projektov te priljubljene dekliške glasbene skupine doslej, zato so za poslušalce na tem oddaljenem kontinentu posebej skrbno pripravile program. Štajerke so v Avstralijo odpotovale v začetku septembra, nameravale so se vrniti po treh tednih, zaradi velikega zanimanja za njihovo glasbo in, kot same sporočajo, »zaradi prijaznih fanov« pa bodo gostovanje podaljšale do 2. oktobra.

Turnejo so začele s koncerti in nastopi v Sidneyu, od tam pa so se odpravile v Melbourne na koncerte v klubih, cerkvah in v avstralskih šolah. Nastopom so dodale še sodelovanje v posebnem kulturnem programu na znamenitem Gold Coastu. Na vseh nastopih so poslušalci navdušeno pozdravljali slovensko glasbo, kot jo predstavljajo Vesele Štajerke ter njihov mladostno veder nastop.

### Umrl član skupine Bepop

Minuli petek se je v prometni nesreči z motornim kolesom, v svojem domačem kraju Mirna na Dolenjskem, smrtno ponesrečil 18-letni Nejc, član priljub-

ljene skupine Bepop, ki je nastala v televizijski oddaji Popstars.

Glasba je bila vedno njegova velika ljubezen. V glasbeni šoli



v Trebnjah je dokončal že 8. letnik saksofona. Igral je pri rock skupini The Trolls, Trebanjskem big-bandu ter Trebanjskem pihalnem orkestru. Ljubezen do glasbe ga je pripeljala tudi do sodelovanja pri oddaji Popstars, kjer je bil v peterico najboljših izbran med stotinami kandidatih. Bepop so množico (predvsem najstniških) src osvojili s prvim singlom »Moje sonce«, le tri dni pred tragično nesrečo pa je izšel tudi njihov prvi album »Bodi zvezda«.

### 40 skladb Rolling Stones

»Forty Licks« je obsežni (dvojni) retrospektivni album legendarne skupine Rolling Stones, na katerem so zbrane praktično vse velike uspešnice te neverjetne skupine, ki letos praznuje štiridesetletnico delovanja. Poleg

## Klubski maraton 02 začenja v Velenju

Po lanskoletni dobri izkušnji bo tudi letos v številnih klubih po Sloveniji potekal projekt z naslovom Klubski maraton. Gre za projekt, s katerim Radio Študent želi spodbuditi povezovanje domače klubske aktivnosti, hkrati pa omogočiti manj izkušenim, a obetajočim glasbenim izvajalcem čim večje število koncertnih nastopov po vsej Sloveniji. Nastal je kot nekakšno nadaljevanje festivala Novi rock, ki ga je Radio Študent dolga leta organiziral v sodelovanju s ŠKUC Ropotom, ki pa je že davno v preživel klasično festivalsko obliko. Če je Novi rock mladim bendom omogočil le en nastop na elitnem koncertnem prizorišču, pa projekt Klubski maraton skupinam omogoča večje število nastopov po različnih slovenskih (rock) klubih in s tem nabiranje odrske kilometrine in koncertnih izkušenj. Maratonce na podlagi razpisa izbere žirija Radia Študent, izbor pa je odvisen od različnih kriterijev, med katerimi so brez dvoma na prvem mestu kreativnost, svežina in doslednost avtorskega izraza kandidatov. Pri tem skuša organizator ohraniti tudi čim večjo žanrsko in stilsko pestrost uveljav-

ljajočih se mladih bendov.

Prvi Klubski maraton 01, ki se je odvil lansko jesen, je vključeval šest izbranih bendov in jih popeljal v dvanajst klubov po celi Sloveniji. Po uspešnem prvem maratonu se je število sodelujočih klubov povzpelo na osemnajst, število maratoncev pa na osem.

bra tri leta, v tem času pa je precej sodelovala pri različnih filmskih in gledaliških projektih. S skladbo »Extemporary ending« je postala znana tudi izven domačih meja (predvsem ex Yu).

Kramfid pa je rockerski trio (bobni, bas, kitara), ki deluje že skoraj devet let in je v tem



Med klubi, ki so bili v projekt vključeni že lani, je bil tudi velenjski Mladinski center, ki mu je letos pripadla čast prvega prizorišča nastopov.

Tako se bosta jutri, v petek, 27. septembra, velenjskemu občinstvu predstavila dva benda. To bosta Melodrom in Kramfid. Petčlanska trip hop zasedba Melodrom (na sliki) prihaja iz Ljubljane, deluje do-

časno izdal že štiri cedejke. Odigrali so dve turneji po tujini (zadnjo po Nemčiji skupaj z Ruins Matador), v zadnjem času pa vedno več nastopajo tudi po slovenskih klubih. Z glasbo, ki jo zaznamujejo težki kitarski riffi se ves čas gibljejo med všečnostjo in tesnobo.

Koncert se bo jutri v Mladinskem centru začel ob 21.00 uri.

Mič

klasik, kot so »Satisfaction«, »Brown Sugar«, »Miss You«, »Start Me Up« in drugih, ki bodo zadovoljile stare in nove navdušence tega benda stoletja, so na albumu še štiri nove skladbe producenta Dona Wase. Rolling Stones so v začetku septembra v Bostonu začeli z veliko svetovno turenjo. Po več kot štiridesetih nastopih po Severni Ameriki bodo z nastopi prihodnje leto nadaljevali v Evropi, Avstraliji in Aziji, kjer upajo, da bodo prvič lahko nastopili tudi na Kitajskem. Stonesi si

## PESEM TEDNA NA RADIU VELENJE

Izbor poteka vsako soboto ob 9.35 uri. Zmagovalno skladbo pa lahko slišite v programu Radia Velenje dvakrat dnevno: po poročilih ob 9.30 in po poročilih ob 18.30.

1. ATOMIC KITTEN-The Tide Is High
2. AVRIL LAVIGNE-Complicated
3. COLDPLAY-In My Place

Tokrat so največ glasov pobrala simpatična dekleta iz skupine Atomic Kitten s svojo priredbo nekdanje velike uspešnice Debbie Harry in skupine Blondie. Pesem je bila hit v zgodnjih osemdesetih, v novi obleki pa je očitno priljubljena tudi po skoraj dvajsetih letih. Skladba sicer prihaja z zadnjega albuma skupine Atomic Kitten s preprostim naslovom »The New Album«.



## LESTVICA DOMAČE GLASBE

Vsako nedeljo ob 17.30 na Radiu Velenje in vsak četrtek v tedniku Naš čas.

Takole ste glasovali v nedeljo, 23. 9. 2002:

- |                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| 1. DORI: Maček v žaklju              | 10 glasov |
| 2. MODRIJANI: Muzikanti smo          | 9 glasov  |
| 2. NAVIHANKE: mora biti moj          | 9 glasov  |
| 4. MLADI PRIJATELJI: Veseli poštarji | 5 glasov  |
| 5. STORŽIČ: Prevzetnica              | 3 glasovi |

Predlogi za nedeljo, 29. 9. 2002:

1. BOHPOMAGEJ: Glasba je kot dekle
2. HENČEK: Henčkov Abraham
3. PLANŠARJI: Pet parov pokel
4. PLAZL: Na Graški gori pojemo
5. ROGLA: Furmanska polka

■ Vili Grabner



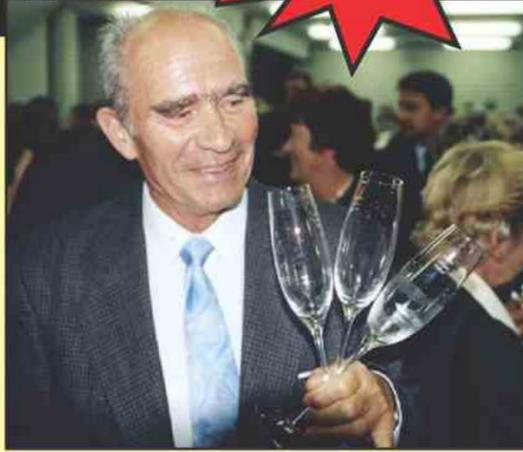


Bojan Glavač, dolga leta ravnatelj velenjske gimnazije, kjer je generacije in generacije dijakov vedno znova navduševal z na tabli narisano brezhibno okroglo zemljo, se zdaj posveča čaranju. Pravi mojster na tem področju je. Zadnjič je poskusil malo čarovnij po občinski proslavi. Dobro mu je šlo. Iz enega kozarca je pričaral tri. Na žalost mnogih, ki so se zbirali okoli njega, praznih.

Romana Mandeljc je vodja navijaške skupine NK Era Šmartno, šmarških Martinov. Zanimiva je zato, ker je najbrž edina ženska v Sloveniji, ki vodi nogometne navijače. Rajko Rudnik, ki je bil včasih tudi sam nogometaš, ji je iz prve roke dal nekaj nasvetov, kako spodbujati nogometaše, da bodo ti dobili pravi zalet.

**Čvek, čvek...**

Čprav so nekateri že pogledovali proti okoliškim vrhovom, če nemara kje ne sneži in bili temu primerno oblečeni, pa je bil Šmarčan Jože Robida, dr. med., predstojnik otroške kirurgije v celjski bolnišnici (tam je tudi predsednik Fidesa), pripravljen na to, da bo vroče. Res je bilo. Za to so poskrbeli nogometaši Ere, ki so v sosedskem derbiju premagali Rudarje.



## Iz pol stoletnega razvoja Preventa

1. decembra 1952 smo v okviru Mestnega sedlarstva in tapetništva začeli izdelovati prve rokavice, ki smo jim pravili »mornariške«. Čas obrtne proizvodnje in iskanje novih tržnih

zanimivih programov je bil čas, ko so se obrtna podjetja združevala in razdruževala. Tako je v naslednjih sedemnajstih letih nastalo sedem obrtnih podjetij z različnimi dejavnostmi, ki so

izdelovala tudi program zaščite. 12. septembra 1969 smo se preimenovali v Prevent.

14. septembra 1976 smo zašili prvo sedežno prevleko za nemški koncern Volkswagen, s

katerim sodelujemo še danes. Proizvodnjo sedežnih prevlek pa smo razširili še na proizvajalce avtomobilov BMW, Citroen, Porsche, Peugeot, Renault in Ford. Prevleke ne samo šivamo, pač pa tudi razvijamo, kaširamo material zanje in proizvajamo sukance, trakove in plastične profile, ki so vgrajeni v prevleke. Vsak šesti v Evropi proizveden avtomobil se vozi s našimi sedežnimi prevlekami. Razširili pa smo tudi proizvodnjo ostalih delov za avtomobilsko industrijo, od naslonov za roke, izdelkov iz kalupirane, rezane in integralne pene, do plastičnih delov za zunanost in notranost avtomobila, zavornih sistemov in filtrov. S solastništvom v Volkswagnu Sarajevo pa avtomobile tudi sestavljamo.

27. februarja 1986 smo začeli izdelovati pletene, z naravno gumo ojačane rokavice, ki smo jih poimenovali »rokavica prevent«. Dopolnili smo jih še z oljeodpornimi rokavicami in rokavicami iz aramidnih vlaken, ki so odporne proti vrezu. Letno jih izdelamo dva milijona parov. Poleg tega pa še 200 tisoč kosov delovnih, specialnih in imidž oblačil. Klasične modre delovne obleke, ki so se šivale v velikih serijah, smo nadomestili z imidž oblačili, ki so oblikovana posebej po željah kupcev in ponujajo vizualno diferenciacijo posameznih poklicev ali podjetij. Specialna oblačila, ki morajo zadostiti specifičnim potrebam posameznih poklicev, so namenjena gozdarjem, cestnim delavcem in gasilecem.

1. julija 1998 smo se z ustanovitvijo Prevent TRO, ki je odkupilo nepremičnine podjetja TRO v stečaju, razširili na področje kovinarstva. Tradicijo koroškega orodjarstva združujemo z najnovejšimi tehnologijami v industrijskih nožih, orodjih za predelavo lesa in izdelkih iz karbidnih trdin.

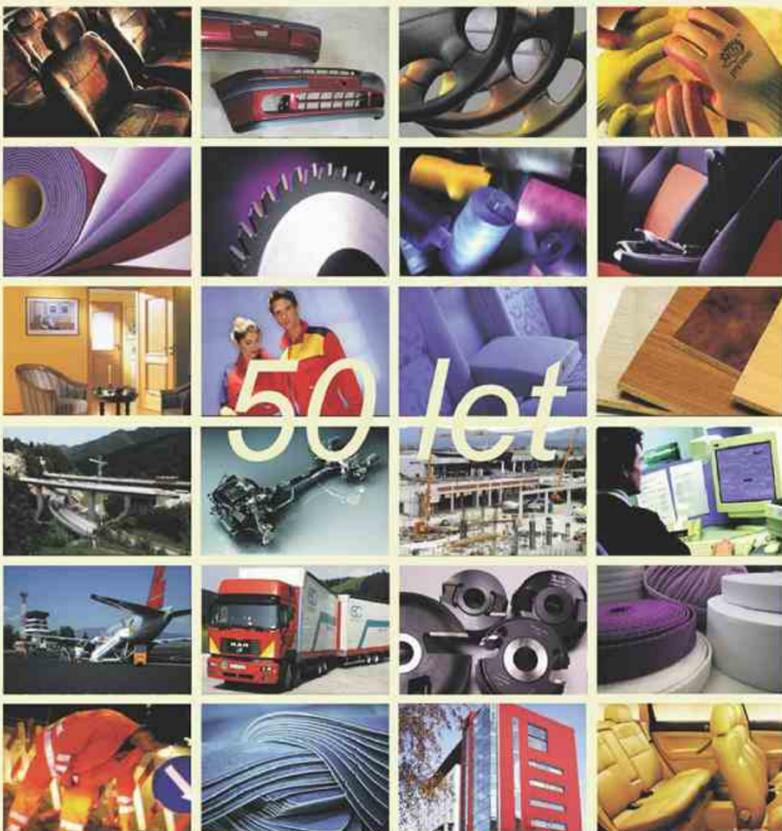
24. januarja 2001 smo svojo dejavnost razširili na področje gradbeništva in lesarstva. Gradbeno dejavnost Gradisa nizkih gradenj, Rudarske gradbene družbe in Stavbarja IGM smo združili v podjetje Prevent Gradnje, ki zagotavlja kakovostno izvedbo gradbenih del, od inženiringa in razvoja, proizvodnje polizdelkov in visokih gradenj. Z gradnjo mostov, cest, predorov in hidroelektrarn pa spadamo med najpomembnejše izvajalce infrastrukturnih del v Sloveniji. V Lesninih podjetjih, združenimi pod Prevent Les ohranjamo tradicijo lesarstva pri razrezu in sušenju lesa in z dizajni nadgrajujejo v proizvodnji ivernih plošč, vratnih kril in podbojev.

26. aprila 2002 smo podpisali pogodbo o nakupu Aerodroma Maribor. Aerodroma Maribor in letališče v Slovenji Gradu sodita v sklop logistike, kamor spada tudi podjetje Prevent logistik.

12. oktobra 2002 bomo na Letališču v Slovenji Gradu skupaj praznovali naših 50 let. To bo veliko praznovanje. Na odru bodo nastopili znani slovenski izvajalci popularne in narodno zabavne scene. Andrej Šifrer, Nude, Foxy Teens, Natalija Koljšek, Irena Vrčkovnik, ansambel Strici, Rosa, Pogum, Navihanke, Jasmin, Ptujskih 5, Lojze Slak in drugi. Dogajalo pa se bo še marsikaj zanimivega. Ogledali si boste lahko letalski miting in v tandemu skočili s padalom. Zagotovo bo prijetno in veselo. Vljudno vabljeni, da se nam pridružite tudi vi. Če boste zamudili, boste morali počakati naslednjih petdeset let.



pol stoletja razvoja  
1952 - 2002



PREVENT d.d.  
Kidričeva 6, SI-2380 Slovenj Gradec

Telefon: +386 (0)2 8823 000, Fax: +386 (0)2 8823 010, prevent@prevent.si, www.prevent.si

## FRKANJE

### Naša jesen

Letošnja jesen se je pri nas začela s hladnim deževnim vremenom. Pričakujemo lahko še kaj hujšega. Upam, da samo do volitev.

### Mladi in starejši

Tudi za Velenje naj bi veljalo, da na mladih svet stoji. Kaj je potem hudega, če nekateri nekatere starejše kar odpišejo. Z njihovimi zaslugami vred.

### Naša posebnost

Nič kaj posebnega ni, če kje koga obsodijo v odsotnosti. Pri nas se vse bolj uveljavlja drugačen pojav: podeljevanje priznanj v odsotnosti.

### Tri krat tri

Nogometaši Ere so dali tri gole, osvojili tri točke in se povzpeli na tretje mesto. Se bo kdaj še tudi zgodilo, da bodo dali en gol in osvojili eno točko in pristali že na prvem mestu.

### Dvosmiselno

Po večini občin te dni določajo, kam bo dovoljeno obešati kandidate.

### Igračkanje

Na gradu so pripravili razstavo Igrače moje mladosti. Kak pomemben politik bi si lahko omislil še posebno razstavo z naslovom Igrače moje politične dejavnosti.

### Dolgi roki

Zupana Nove Gorice in Velenja sta si ob velenjskem prazniku segla v roke kar v živo. No, skoraj v živo, preko videokonferenčnega sistema. Pomeni to, da ob taki modernizaciji našim občinarjem sploh ne bo več treba potovati na tuje?!

### Preveč in premalo

Otvoritev prenovljenega kotalkališča je odplaknil dež. Voda pa vendarle ni bilo toliko, da bi lahko namesto kotalkališča v Velenju odprli kopalnišče.

### Korak nazaj

Velenjsko podjetje Esotech že dolga leta »hodi« na nekatere fakultete in z njimi tvorno sodeluje. Zato je za nekatere presenetljivo, da bo zdaj Esotech šla v osnovno šolo. V novo šotnjanjsko osnovno šolo.

### Pika Dežnikarica

Ob letošnjem slabem vremenu, ki je spremljalo prve dni prireditve o Piki Nogavički, so nekateri predlagali, da bi spremeni ime. Namesto Noga-vičke naj bi bila Pika Dežnikarica.



gun-emo: 041/37 11 11 & www.mojradio.com

**Pika potuje in razveseljuje****Nagajiva Pika prevzela oblast v mestu**

Deževna nedelja je bila turborna le do 16. ure. Takrat pa je v nabito polni Rdeči dvorani zasijalo oranžno sonce. Po letu dni se je malim in velikim ljubiteljem najmočnejše nagajivke na svetu spet pridružila Pika Nogačička. Mesto Velenje se je že trinajstič spremenilo v mesto pik, peg in pisanih nogavičk, kjer domišljija in kretivnost vedno dobila krila.

Pika je celo leto potovala po svetu, kar je tudi tema letošnjega festivala. Radovedne oči več kot dva tisoč malih obiskovalcev otvoritvene slovesnosti je njen prihod nestrno čakalo. Veseli pa so bili tudi **Romane Krajčan**, ki jih je s svojim nastopom krepko navdušila. Pika je na svojem potovanju srečala neustrašne gusarje, ki so jo prinesli na hoduljah, ležečo v viseči mreži. V času druženja jih je nagajivka naučila nešteti vragolij. Fantje so metali nože, bruhali ogenj, zganjali vragolije na hoduljah... Pika, ki se je rahlo nalezla ljubljanskega naglase, ko je zadnja dva meseca potovanja po svetu preživela med ljubljanskimi otroci, je s potovanja prinesla cel kovček daril. Med drugim so ji v Aziji podarili jajca, ki si

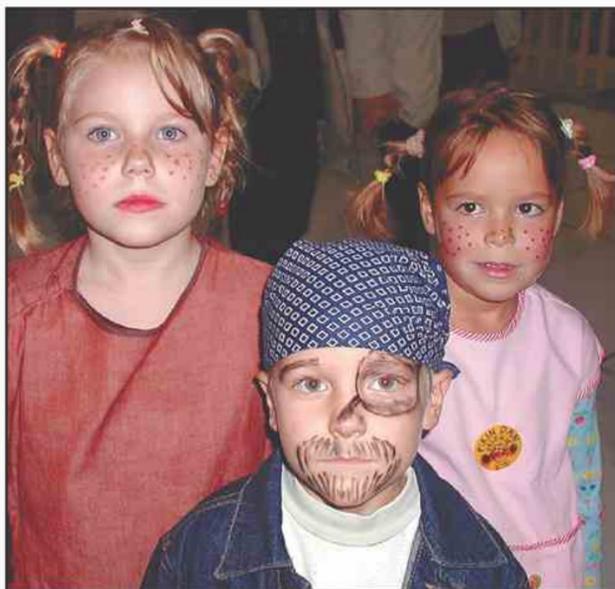
jih tam dnevno tredo na glavi, da imajo lepe lase in da preprečijo plešavost. Pika je to storila kar pred svojim občinstvom, jajce pa je podarila tudi županu, ki ji je z lentjo predal oblast v mestu vse do sobote, 28. septembra...

Festival se je razširil v ponedeljek, ko so vrata odprle ustvarjalne delavnice. Tudi letos jih je več kot 100, otroci pa lahko vse, kar ustvarijo v njih, odnesejo s seboj. Vsak dan je obiskovalcem na voljo tudi po šest gledaliških predstav – obiskalo jih bo 9 tisoč obiskovalcev. Pikin kino še vedno vabi, prav tako zanimiva razstavišča.

Danes se bo Pika pridružila tudi častna pokroviteljica



Pike, Pikice ...



Štefka Drošč. Ob 19. uri ji v velenjski knjižnici pripravljajo poseben večer, ki se ga bo udeležil tudi švedski veleposlanik. Jutri ob 19. uri pa bo popotnik **Tomo Križnar** v knjižnici predstavil najbolj čisto in zdravo ljudstvo na svetu – NUBE. Pika namreč letos v šparovčku zbira denar za obnovo ene njihovih šol.

Naj vas še enkrat spomnimo na sobotni Pikin dan, zadnji dan festivala, ko bo na odru ves dan živahno, ob izteku dneva pa bo nagajivka spustila zastavo festivala in se za leto dni poslovila. A do takrat vas še iskreno vabi, da pozabite na skrbi in se prepustite otroški radoživosti.

■ bš

**Ob 110-letnici Turističnega društva Mozirje****Komu je bila namenjena okrogla miza?**

MOZIRJE, 20. septembra – Turistično društvo Mozirje letos praznuje 110-letnico delovanja. V počastitev jubileja so člani minuli petek pripravili dva dogodoka, z obema pa so se vključili v splet prireditve ob letošnjem prazniku občine Mozirje: v restavraciji Gaj v Mozirskem gaju so pripravili okroglo mizo na temo Razvojne prilike turizma Savinjske doline in (ne) povezana turistična ponudba, kasneje pa v mozirskem kulturnem domu še proslavo.

Na okroglo mizo so organizatorji povabili najodgovornejše turistične delavce v Savinjski dolini ter Slovenije in ti so se v večini vabilu tudi odzvali. A, kaj ko od tega spet ne bo nobenega »haska«, smo lahko med drugim slišali že med samim pogovorom. Ob koncu več kot dve-

urne razprave pa ni manjkalo razočaranja in vprašanj, komu je bila pravzaprav namenjena. Odgovora na generalno vprašanje Ali ni že čas, da Zgornja Savinjska dolina izkoristi velike možnosti v turizmu? namreč niso slišali. Do besede so prišli in povedali, kaj jim želi na duši oziroma predloge za izboljšanje stanja le redki turistični delavci Zgornje Savinjske doline. Jože Volfand, ki je vodil pogovor, je namreč dal bolj besedo gostom iz Ljubljane, ki so znova razlagali slovensko turistično strategijo, ki pa razvojnih priložnosti turizma v Zgornji Savinjski ne vključuje. Pri tem so sicer poudarili pomen povezovanja, nič pa konkretno kaj in kako. Zelo slikovit je bil Edi Jurjevec, lastnik in direktor športnega centra Prodnik, ki je povedal: »Že 15 let

govorimo mi vam, vi nam, pa nič od tega. Kaj smo se zmenili danes? Znova nič.»

In konec? Jože Volfand je okroglo mizo zaključil tako, da je pozval vse, ki v razpravi niso prišli do besede, da ga pokličejo in povedo svoje predloge. Te bodo iz razprave povzeli tudi člani skupine, ki jih je predlagal: Jože Kramer (mozirski župan), Toni Rifelj (župan občine Gornji Grad) ter izvajalci turističnih produktov (tako so jih poimenovali): Peter Sevnik (Golte), Gusti Lenart (družba Logarska), Edi Jurjevec (šport center Prodnik) in Božo Plešec (Mozirski gaj). Povzetke naj bi nato obravnaval kolegij županov ter sprejel sklepe, kaj naj bi se zgodilo s turizmom v dolini v prihodnje.

■ tp

**ADUT***Moj svet je moj dom*

**Salonit plošče V-5**  
1.499.-

**Salonit plošče V-8**  
1.631.-

**Hidroizolacija V-3**  
347,<sup>55</sup>

**Lepilo Nivedur E, 25 kg**  
2.399.-

**Lepilo Nivedur P, 25 kg**  
1.059.-

**fasada demit<sup>®</sup> plus**  
5 cm, do zaključnega sloja, cena za m<sup>2</sup>  
1.640,<sup>40</sup>

**Mivka, 50 kg**  
492.-

**Gips plošče Knauf**  
467,<sup>55</sup>

**MODRE CENE:**  
armaturnih mrež, betonskega železa, cementa, apna, opek, gotovih mall, betonske galante-rije, izolacij, gips plošč, strešnih kritin, izdelkov za urejanje okolice, gradbenih lepil...

Ko iščete gradbeni material za novogradnjo, rekonstrukcijo ali urejanje okolice smo vam na razpolago v Erinih Adutih in ostalih Erinih tehničnih trgovinah:

- Gradbeni material Velenje
- Adut Šoštanj
- Adut Mozirje
- Adut Žalec
- Adut Zagorje
- Adut Slovenske Konjice

**ERA**

Dom starejših občanov v Gornjem gradu bodo odprli letos

## Center druženja generacij

GORNJI GRAD, 19. septembra - »Dvoma, da izgradnje centra za starejše občane v Gornjem Gradu ne bomo končali še letos, ni več. Izvajalci celo prehitvejo za »deset dni«. Otvoritev bo med Miklavžem in božičem, oskrbovance pa bomo vanj začeli nameščati januarja prihodnje leto. Kot kaže, pa nalozba zahtevala manj denarja, kot smo načrtovali, dobro milijardo tolarjev,« je povedal Bojan Kranjc, direktor družbe Demos iz Ljubljane, ki je glavni investitor centra starejših občanov v Gornjem Gradu.

Zanimanje za omenjeni novi center je veliko, saj je od 150 mest rezerviranih že več kot 100. Vloge prihajajo ne le od ostarelih iz Zgornje Savinjske doline, ki zdaj preživljajo jesen življenja po raznih domovih po Sloveniji, ampak tudi starejših, ki živijo drugod po državi, pri večini pa njihove korenine segajo v Gornji Grad ali na širše območje Savinjske doline.

Kot smo slišali na novinarski konferenci, pričakujejo, da bo center do spomladi prihodnje leto že skoraj povsem poln. Razprostiral se bo na več kot pet tisoč kvadratnih metrih uporabnih površin, oskrbovance pa bo na voljo 34 enoposteljnih sob, 49 jih bo z dvema posteljama, v nekaj sobah pa bo lahko prebivalo več ljudi. Načrtovali so objekt zasnovani tako, da bodo imele skoraj vse sobe balkon, lastne sanitarije, telefonski in kabelski TV priključek. Bojan Kranjc je zatrdil, da zaradi takšnega standarda cena oskrbnega dne v primerjavi z drugimi podobnimi domovi ne bo



Direktorica centra Franciška Voller: Potrudili se bomo, da bo starostnikom prehod v dom čim lažji.

višja. »Država, od katere smo pridobili koncesijo, želi poenotiti cene. Polna cena bo predvidoma znašala približno 170 tisoč tolarjev, oskrbovanci pa bodo v povprečju plačevali med 80 in 100 tisoč tolarji na mesec.«

Za center se ne zanimajo samo starejši, ampak tudi tisti, ki bi radi v njem delali. Za oskrbovance bo skrbelo od 60 do 70 oseb (največ bo medicinskega osebja), za ta delovna mesta pa so prejeli kar 451 vlog. Proučila jih bo nedavno imenovana direktorica centra Franciška Voller z Ljubnega, nalogo glavne sestre pa so zaupali domačinki Saši Venišnik. »Zavedamo se, da je za vsakega starostnika prehod v dom velika sprememba. Potrudili se bomo, da jim jo bomo olajšali. Ponudili jim bomo domače in prijetno ozračje. Velik poudarek bomo dali sodelovanju z okolico, saj so v bližini objekta vrtec, šola, zdravstveni

dom. Verjamem, da bo res tako, kot pravi gornjegrajski župan Toni Rifelj, da bo to center druženja generacij,« je povedala Vollerjeva.

Zaradi novih občanov in večjega števila zaposlenih se bosta življenje in delo v Gornjem Gradu precej spremenila. Po zagotovilih župana Tonija Riflja so na novi utrip pripravljeni. Pri tem naj bi imela posebno mesto novoustanovljena zadruga Zrno, pod okriljem katere naj bi že naslednje leto postavili klavnico, nato še predelovalnico mleka. Vse te aktivnosti bodo omogočile okoliskim kmetom, obrtnikom in še komu, da bodo lahko center oskrbovali s svojimi pridelki in izdelki.

■ Tj

Zaščitene kmetije v Zgornji Savinjski dolini

## Vse manj jih je

LUČE, 17. septembra - Zaposleni na Oddelku za kmetijstvo in negospodarstvo Upravne enote Mozirje so lani končali postopke ugotavljanja, katere kmetije na območju omenjene upravne enote po novem zakonu izpolnjujejo pogoje za pridobitev statusa zaščitene kmetije. Ugotovitve so združili v posebni brošuri, v kateri so predstavili staro in novo zakonodajo s tega področja, razvoj hribovskih kmetij v zadnjih 25 letih ter dopolnilne dejavnosti. Kot prvi v državi so izdelali tudi register zaščitene kmetij. O zbranim gradivom so spregovorili za okroglo mizo, zanjo pa povabili vse, ki se tako in drugače ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo v Zgornji Savinjski dolini.

Kot so povedali Stanislava Rozenstein Znidar, Milena Cigale,

Vojko Hren in Andreja Marolt - snovalci gradiva se je po sprejeti novi zakonodaji na območju mozirjske upravne enote (tvori jo šest občin Zgornje Savinjske doline), zmanjšalo število zaščitene kmetij z 814 (pred letom 1995) na 537. Največji upad teh beležijo v občinah Nazarje in Mozirje, razlog zanj pa je merilo za pridobitev statusa zaščitene kmetije. Po novem pri tem ni več pomembna višina katastrskega dohodka, ampak po Zakonu o dedovanju kmetijskih gospodarstev) velikost primerljivih kmetijskih površin. Poleg predpisanih omejitev delovanja in prometa velja pri teh poseben režim prenosa lastništva in dedovanja, kmetije morajo upoštevati tudi predpisane kulture. Sicer pa, kot smo slišali, razen preprostejšega pridobivanja potrebne dokumentacije, nekaterih uvoznih olajšav ali morebitnih subvencij od statusa zaščitene kmetije kmetije nimajo kakšnih neposrednih koristi.

Učinki sprememb zakona so v Zgornji Savinjski dolini že vidni. Zmanjšalo se je drobljenje kmetij, povečala se je ekonomsko-socialna varnost, zaskrbljuje pa starost lastnika kmetije, ki znaša v povprečju 60 let.

V razpravi je Anton Vrhovnik, direktor zgornjesavinjske kmetijske zadruge menil, da kmetije v občinah Mozirje, Nazarje, Ljubno, Luče, Gornji Grad in Solčava ne dosega temeljnega pogoja za Evropsko skupnost. »Tukajšnje kmetije so majhne in se težko prilagajajo zahtevam EU. Težko se širijo, saj je cena zemlje nad slovenskim povprečjem, manjka pa tudi državnih spodbud za povečanje kmetijske posesti. V primerjavi s sosednjo Šaleško dolino smo na slabšem. Tu se lahko kmetije prezaposlijo v industriji, v naši dolini na kaj takega

ne moremo računati. Ni delovnih mest, upoštevati pa moramo še oddaljenost krajev.« Vrhovnik je opozoril tudi na to, da kmetije nikakor ne smejo priti v roke kupcem z veliko denarja, ki jih kmetovanje ne zanima. Če državni zbor do marca prihodnje leto ne bo sprejel pravil igre glede prenosa in zakupa kmetij, bo prišlo do splošne razprodaje kmetijskih zemljišč. Po mnenju Anke Rakun, županje občine Ljubno, so slovenski kmetije preživeli sisteme, vselej so našli izhod in svoje tržne priložnosti. Kmetije v Zgornji Savinjski dolini jih imajo v povezavi s turizmom oziroma kakšno drugo dopolnilno dejavnostjo. Nekateri se tega že zavedajo in se na to pripravljajo, drugi malo manj. Kljub temu jim je, je menila Anka Rakun, potrebno priskočiti na pomoč. Toni Breznik z območnega Zavoda za gozdove pa je izrazil bojazen glede učinkov ekonomskega pritiska ob vstopu Slovenije v EU: »Če zaščitene kmetije ne bodo donosne, bodo kmetije za lastno preživetje vedno bolj posegali v gozdove, ki zdaj prikrajajo skoraj dve tretjini območja Zgornje Savinjske doline.« Med drugim je še podčrtal, da status zaščitene ne sme biti cokla v razvoju kmetije.

■ tj

Največ zaščitene kmetije je v občinah Gornji Grad in Ljubno (po 110), najmanj v občini Nazarje (43). Največja kmetija na območju Upravne enote Mozirje meri več kot 279 hektarjev (od tega je dobrih 262 hektarjev gozda), najmanjša pa 5,1 hektar.

Najvišje ležeče domačije segajo preko 1200 m visoko, kmetija Bukovnik pa je s 1317 m najvišja trajno naseljena domačija v Sloveniji.

## AVTO CELJE d.d.

TRGOVSKO IN SERVISNO REMONTNO PODJETJE  
RABLJENA VOZILA NA ZALOGI

V Celju... Ipavčeva c. 21 Telefon (03) 426-11-78 in 426-12-12

tip vozila	letnik	CENA z DDV
FORD MONDEO 1.8 GLX 5v siva met.	93	693.000,00
FORD FOCUS 1.4 5V reg. do marec/03., bela	99	1.790.000,00
FIAT MAREA 100 SX 1.6 Weekend, riava met.	96/97	993.000,00
FIAT BRAVO 1.4 SX reg. december/02., zelena met.	96	1.097.000,00
FIAT TIPO 1.4 i.e., reg. do oktober/02., rdeča	94	362.000,00
PEUGEOT 206 HDI 2.0 XT 5V reg. do jan./02., srebrna	00/01	2.298.000,00
PEUGEOT 406 1.8 ST, klima, reg. do apr./03., bela	99	2.599.000,00
RENAULT MEGANE Cabriolet 1.6e, reg. do jun./03., srebrna	00	2.597.000,00
RENAULT LAGUNA 1.8 RT 5V reg. do jun./03., zelena met.	94	1.159.000,00
RENAULT TWINGO 1.2, reg. do avg./02., bela	99	1.197.000,00
OPEL OMEGA 2.0 Karavan, klima, reg. do dec./02., bela	96	1.498.000,00
ROVER 414SI 5V, klima, reg. do maj/03., rdeča	97	1.397.000,00
SEAT CORDOBA 1.6 GLX 4V, reg. do dec./02., bela	94	739.000,00
MAZDA 323 1.6i Karavan, reg. marec/03., rdeča	93	398.000,00
VW GOLF 1.9 TDI 5V, bela	98	2.600.000,00
VW POLO Classic 1.6, siva met.	98	1.398.000,00
HYUNDAI ACCENT 1.3 LS 5V, rdeča	96	698.000,00
DAEWOO LANOS 1.5, klima, reg. do mar./03., sivamet.	00	1.273.000,00
DAEWOO NUBIRA 1.6, klima, reg. do jun./03., zelena met.	98	1.099.000,00
DAEWOO NEXIA GLE 1.5, 4V, klima, reg. do maj/03., rdeča	96	690.000,00
SUZUKI SWIFT 1.3 3V, feb.03., zel.met.	98	1.059.000,00

KREDITI \* STARO ZA STARO \* KOMISIJSKA PRODAJA \* VOZILA IMAJO  
VELJAVEN TEHNIČNI PREGLED \* OGLED VOZIL OD 8. DO 17. URE  
\* NA ZALOGI TUDI TESTNA VOZILA! \*

Ponudba na internetu <http://www.avto-celje.si>, e-mail: [rabljena@avto-celje.si](mailto:rabljena@avto-celje.si)

Za določene tipe deljeno delno garancijo

# Kanalizacija Gaberke II. faza

## Občina Šoštanj

Občina ima v mestnem jedru v precejšnji meri urejeno kanalizacijsko omrežje, prav tako tudi področje Topolšice. Za ostala oddaljena območja na Komunalnem podjetju Velenje pridobivamo projektno in lokacijsko dokumentacijo, predvidena dela pa bomo izvajali postopoma, pač glede na možnost zagotavljanja finančnih virov.

## Dosedanje aktivnosti

Zaradi zaščite Družmirskega jezera je prednost v teh prizadevanjih dobila krajevna skupnost Gaberke. Nasilje leži na severnem pobočju Šaleške doline in nima urejenega nadzorovanega odvajanja odpadkov. Tukaj so odpadne vode speljane v pretočne greznice, prelivi iz greznice pa so speljani v potoke. Zato sta Občina Šoštanj in Komunalno podjetje Velenje že v letih 1999 in 2000 zgradila primarno kanalizacijo med CCN v Šoštanju preko Raven do črpališča v Gaberkah v skupni dolžini 4150 metrov in na ta način celovito uredila odvajanje sanitarnih odpadkov na skupno čistilno napravo Šaleške doline. Denar za naložbo, vredno več kot 100 milijonov SIT, sta omenjena investitorja pridobila tudi s kreditom Ekološkega sklada.

Lani so stekla načrtovana dela za izgradnjo prve faze sekundarnega kanalizacijskega omrežja v Gaberkah, in sicer od obstoječega črpališča na

južni strani ceste Škale - Gaberke - Ravne preko ceste ob obstoječem mešanem kanalu v dolžini 1483 m. Hkrati s tem je izvajalec del zgradil še dva kanala, ki povezujejo tri hiše na levem bregu Velunje s kolektorjem na desnem bregu ter 19 hišnih priključkov. Maja letos so delavci izvajalca - podjetja PUP Velenje, strokovni nadzor je opravljalo podjetje Perspektiva iz Šoštanja - dela na terenu končali, na tehnični prevzem pa zadeva še čaka. Skupna vrednost naložbe je približno 80 milijonov SIT in se financira iz sredstev takse za obremenjevanje voda za leti 2001 in 2002 ter nepovratnih sredstev subvencij Ministrstva za okolje in prostor RS ter delno tudi že iz lastnih sredstev krajanov pri izvedbi hišnih priključkov.

## Tehnični podatki kanalizacije Gaberke II. faza

Projektno dokumentacijo za naložbo je izdelalo podjetje Hidrosvet iz Celje avgusta letos. Predvideva ločen sistem odvajanja odpadkov, zato pa bo potrebno zgraditi novo kanalizacijo za fekalne odpadke. Obstoječi kanali se lahko uporabijo za odvod padavinskih voda. Izgradnja druge faze je sestavljena iz:

- sekundarne kanalizacije v dolžini 2751 metrov (PVC cevi, premera 200 mm in delno iz rebrastih PVC cevi premera 250 mm) ter revizijskih jaškov (PVC cevi, premera 1000 mm). Cevi bodo izvajalci položili v kanali-

zacijski jarek na pripravljeno ležišče v predpisanem padcu in smeri - 84 hišnih priključkov v skupni dolžini 1398 metrov (PVC cevi, premera 150-200 mm). Revizijski jaški hišnih priključkov bodo segali do globine 1,3 metra pod teren, bodo premera 0,8 metra in se bodo prilagajali terenu.

Trasa kanalov druge fazi bo poteka med hišami v strnjenu naselju in vključuje vse hišne priključke.

Za izvedbo naložbe je po pogodbi o prenosu investicij zadolženo Komunalno podjetje Velenje, ki je 10. septembra letos pridobilo enotno dovoljenje za gradnjo. Investitor je v skladu z Zakonom o javnih naročilih opravil javni razpis za najboljšega izvajalca del. Nanj so se prijavi štiri ponudniki, medobčinska koordinacijska komisija pa je za najugodnejšega izbrala podjetje PUP Velenje, s katerim je KP Velenje podpisalo pogodbo o izvedbi.

H gradnji bodo pristopili v teh dneh, dela pa končali spomladi prihodnje leto.

## Financiranje projekta

Po podpisani pogodbi o izvajalcem del bo naložba znašala 142 milijonov SIT, denar zanjo pa bomo zagotovili delno iz nepovratnih sredstev subvencij Ministrstva za okolje in prostor RS, takse za obremenjevanje voda za leti 2002 in 2003, pač odvisno od višine zbranih sredstev ter prispevka krajanov pri izvedbi hišnih priključkov.

## Sodelovanje z lokalno skupnostjo

Brez tvornega sodelovanja vseh v verigi (investitorja, Občine Šoštanj, KS Gaberke in izvajalca del) je takšno naložbo skorajda nemogoče izpeljati v zadovoljstvo vseh. V kraju Gaberke že deluje gradbeni odbor, ki je vez med investitorjem, izvajalcem in krajanom. Pomemben je pri koordinaciji »na terenu«, obveščanju krajanov, pri pridobivanju služnostnih pogodb, sodeluje pri podpisovanju pogodb o sofinanciranju uporabnikov in pogodb o dobavi komunalnih dobrin ter pri pridobivanju soglasij za priključitev gospodinjstev na omrežje. Že pri izgradnji prve faze se je ta praksa zelo dobro obnesla in verjamemo, da se bo tudi sedaj. Krajanom se ob podpisu pogodb o sofinanciranju lahko odločili za plačilo v enkratnem znesku ali za obročno plačevanje. Prav tako si lahko bodoči uporabniki že sedaj urejajo dokumentacijo za pridobitev soglasja za priključitev na kanalizacijsko omrežje in sklenejo oziroma dopolnijo pogodbo o dobavi z bodočim upravljalcem kanalizacijskega sistema.

Uspešen začetek izgradnje kanalizacijskega omrežja je rezultat tvornega sodelovanja med Občino Šoštanj, KP Velenje, KS Gaberke, projektom podjetjem Hidrosvet Celje in gradbenim odborom Gaberke. Prepričani smo, da jo bomo v načrtovanem roku tudi končali.

KOMUNALNO PODJETJE  
VELENJE



KOMUNALNO  
PODJETJE  
VELENJE d.o.o.  
Koroška cesta 37/b  
3320 Velenje

Na Komunalnem podjetju Velenje nadaljujemo predvidena vlaganja na področju posodobitev in razširitev kanalizacijskega sistema ter zaščite voda v Šaleški dolini kot to predvidevajo kar trije dokumenti: leta 1992 sprejet program zaščite voda v Šaleški dolini, izdelana celovita strategija izgradnje kanalizacijskih omrežij, centralne in lokalnih čistilnih naprav za vsa naselja v občinah Velenje, Šoštanj in Šmartno ob Paki ter dolgoročni razvojni program vodooskrbe, odvajanja in čiščenja komunalnih voda v omenjenih občinah za obdobje 1999 - 2010.



**HRANILNO KREDITNA SLUŽBA  
ŠOŠTANJ**  
Trg svobode 12, telefon: 897-27-50

Poslovne enote:  
Velenje, Prešernova 10, tel. 5869-513  
Šoštanj, Trg svobode 12, tel. 897-27-50  
Šmartno ob Paki 137, tel. 5885-567

**ČESTITAMO VAM ZA  
PRAZNIK OBČINE ŠOŠTANJ!**

**KOVINARSTVO  
sovič**  
Ravne 4, Šoštanj

Hvala za vaše zaupanje.

**Občankam in občanom  
čestitamo za  
praznik občine Šoštanj!**



**Avtoprevozištvu in gradbena mehanizacija  
Franc Fajdiga**  
Skorno 63, 3325 Šoštanj  
Tel.: 03/ 5882-607, Gsm.: 041/ 650-830

**Dejavnost:**  
- kiper prevozi - gradbena mehanizacija  
- rušenje objektov - gradnja cest -  
možnost najema kompresorjev in  
manjše gradbene mehanizacije ...

ISKRENO ČESTITAMO ZA PRAZNIK OBČINE ŠOŠTANJ!

**PRO - AVTO  
NOVAK**  
S O Š T A N J

**MILAN NOVAK S.P.**  
LOKOVICA 6 A  
3325 ŠOŠTANJ  
Tel.: 891-10-66

- \* AVTOKLEPARSTVO
- \* AVTOVLEKA
- \* PRENOS LASTNIŠTVA PREPISI
- \* AKZ ZAŠČITA PESKANJE NA TERENU

Vsem svojim strankam za praznik občine Šoštanj  
čestitamo in se zahvaljujemo za zaupanje.  
Tudi v bodoče se bomo trudili za čimboljše  
kvalitetno opravljene storitve.

**L I M A** VIŠINSKA VZDRŽEVALNA DELA  
Marko Lihteneker s.p.  
Topolšica 215, 3325 ŠOŠTANJ  
Tel/ 03-891-16-20, fax/03-891-16-21,  
gsm: 031-648-344, 050-648-344, 041-648-344,  
Email: lima@siol.net

**Dejavnosti:**  
Višinska vzdrževalna dela na stanovanjskih in drugih objektih,  
Čiščenje s paro, peskanje fasad in druga dela v zvezi z zunanostjo zgradb,  
Čiščenje steklenih površin in fasad,  
Ličenje kovin,  
Strojno čiščenje kovin-peskanje in brušenje,  
Kronsko vrtanje in rezanje betona,  
Tehnični pregledi na višini,  
Fasaderska in štukaterska dela,  
Soboslikarska in steklarska dela,  
Dajanje lastnih nepremičnin v najem,  
Dajanje gradbenih strojev in opreme v najem,  
Druge športne dejavnosti,

**Čestitamo ob  
prazniku  
občine Šoštanj!**

**LAMI LES**

LAMI LES d.o.o., Podjetje z opraizvodno vezano ploščo, Skorno 1a, 3325 Šoštanj  
tel.: 03/ 891 10 42, fax: 03/ 891 10 43, GSM: 041/ 622 446

**Čestitamo za praznik občine Šoštanj!**

**Terme Topolšica**

Dobrodošli v oazo miru in zdravja.

Rezervacije in informacije na tel. številko:  
03 8963102 ali 03 8963100, fax: 03 8963400

Poskrbite za svoje dobro počutje in nas obiščite:  
- čudovit bazenski kompleks z zunanjimi in notranjimi  
bazeni in številnimi vodnimi masažami  
- pester izbor zdraviliških storitev  
- savna  
- solarij  
- kosila s kopanjem...

Ob prazniku občine iskrene čestitke  
vsem občanom in občankam.

**ESOTECH**

iskrene čestitke  
ob prazniku

[www.esotech.si](http://www.esotech.si)

**PUP**

UPORABNIKOM NAŠIH  
STORITEV IN VSEM OBČANOM  
OBČINE ŠOŠTANJ ČESTITAMO  
OB OBČINSKEM PRAZNIKU.

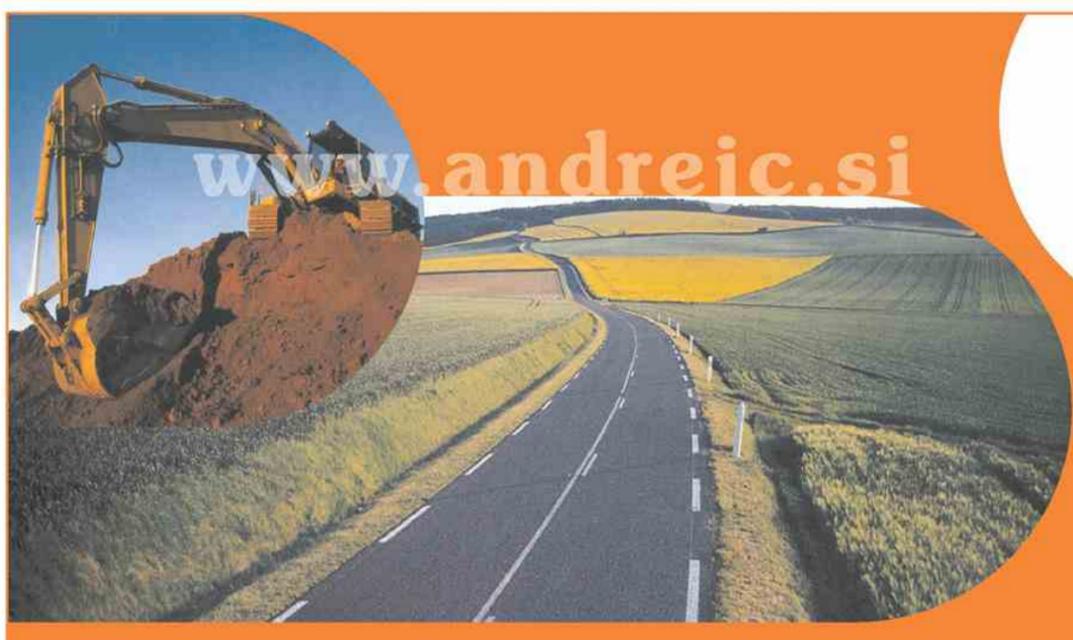
KOLEKTIV PUP VELENJE D.D.

**PE GRADNJE IN VZDRŽEVANJE POVRŠIN**  
**PE RAVNANJE Z ODPADKI**  
**PE VRTNARSTVO**

**PODJETJE ZA UREJANJE PROSTORA  
PUP Velenje d.d.**  
Koroška cesta 37/b, 3320 Velenje



**ZLSD Šoštanj čestita prebivalcem  
občine Šoštanj za občinski praznik.**



[www.andrejc.si](http://www.andrejc.si)

**Andrejc d.o.o.**  
nizke gradnje  
urejanje okolja

andrejc d.o.o., nizke gradnje in urejanje okolja  
c. Lole Ribarja 10, 3325 Šoštanj, slovenija  
03 897 43 99 tel, 03 897 43 98 fax, 041 625 514 gsm

**Čestitamo za praznik občine Šoštanj!**

**Številne novosti v letošnjih šoštanjskih dnevih rekreacije**

## Predstavitve športnih panog

ŠOŠTANJ, 21. septembra – Športna zveza Šoštanja, se je v sodelovanju s športnimi društvi, letos, ko mineva deset let od takrat, ko so prvič pripravili mesec rekreacije, še posebej potrdila in pripravila izjemno bogat program. Že na prvi pogled je v njem opazna novost. »Ihkrak ne gre toliko za tekmovanje in tekmovalnost, ampak bolj za spoznavanje posameznih športnih disciplin, za množičnost in načelo rekreiramo se, napravimo kaj zase,« pravi sekretar športne zveze in vodja projekta Albin Ošlovnik.

Organizatorji zagotovijo športne pripomočke in prisotnost primerno usposobljenih demonstratorjev. Vsak udeleženec pa dobi možnost, da preizkusi športne pripomočke, izvede nekaj vaj in spozna pravila. Udeležba je brezplačna, potrebna je le posamezni aktivnosti primeren obleka in obutev.

Do tega četrta so udeleženci že imeli priložnost spoznati ribištvo, tenis, jamarstvo (Šaleški jamarški klub Podlascia Topolšica je udeležencem »približal« Konečko jamo), kolesarjenje (obronki občine), rokomet, ekipe veteranov so se pomerile v malem nogometu.

Nadaljuje se danes (četrtek, 26. septembra) z dnevom lokostrelstva in dnevom konjeništv. Predstavitve bo potekla med 17. in 19. uro, udeleženci se bodo zbrali pri Ribiški koči, za lokostrelstvo bodo poskrbeli taborniki rodu Pusti grad, za konjeništv pa predstavniki Konjeniškega kluba Velenje. Lahko boste tudi jahali!

Jutri, v petek, 27. septembra, bo na igrišču pri OŠ Biba Roček, športno društvo med 15. in 18. uro, izvedlo dan košarke s turnirjem trojk za mešane ekipe. V soboto, 28. septembra, bo med 14. in 19. uro, bo v telovadnici OŠ Karla Destovnika – Kajuha in izvedbi OK Šoštanj – Topolšica, dan odbojke. V nedeljo, 29. septembra, bo planinsko društvo Šoštanj izpeljalo planinski izlet na 1577 metrov visok Smrekovec. Start izleta bo ob 8. uri pri gostišču Grebenšek. V ponedeljek, 30. septembra, med 17. in 18. uro bo na stadionu v organizaciji športnega društva potekal dan zdravja in concordio test, primeren za mlade in starejše s hojo in tekomo na 2 kilometra, z merjenjem holesterola, krvnega pritiska in testom psihicne in fizične pripravljenosti.

V petek, 4. oktobra, bo v domu TVD Partizan, med 17. in 19. uro, dan namiznega tenisa. Spin bo postavil namiznoteniške mize in možno se bo preizkusili.

V soboto, 5. oktobra, med 9. in 12. uro, bo na kegljišču TEŠ-a dan fitnesa in dan kegljanja v izvedbi športnega društva in kegljaškega kluba Šoštanj, med 15. in 18. uro pa v domu TVD Partizan dan badmintona.

Za zaključek, pa v nedeljo, 6. oktobra, v gasilskem domu Šoštanj, med 10. in 13. uro, pod okriljem šahovskega kluba dan šaha, kjer bodo mojstrski kandidati razlagali in kazali kako se igra šah, obenem pa udeležence najbrž povabili h kakšni simulantki.

»Če si kaj želim, ker vem koliko truda je bilo vloženega v pripravo in organizacijo dnevov rekreacije, potem si želim, da bi se vsak občan udeležil vsaj ene predstavitve in ene aktivnosti. Udeležba je brezplačna, treba je samo priti,« je dejal Albin Ošlovnik.

Milena Krstič - Planinc

## Svetovni dan srca

# Srce za življenje

Navadili smo se že, da zadnje nedelje v septembru praznujemo svetovni dan srca. Za polno in produktivno življenje potrebujemo zdravo srce.

Srčno žilne bolezni, predvsem ishemična bolezen srca in možganska kap, so v zadnjih desetletjih najpogostejši vzroki smrti. V Sloveniji so med vzroki smrti udeležene kar z 40 %. Srčni infarkt, angino pectoris, nenadno srčno smrt, pa tudi možgansko kap in bolezen žil na udih je mogoče preprečiti ali odložiti na pozna leta z zmanjšanjem dejavnikov tveganja. Neustrezna prehrana, debelost, premalo telesne dejavnosti, kajenje, nezdraviljen zvečan krvni tlak, sladkorna bolezen in stresne psihosocialne razmere vodijo k zgodnjemu poapnenju žil, do njihovega oženja in posledičnih zapletov.

Svetovna zveza za srce je pred leti organizirala Svetovni dan srca, da bi se ljudje vsega sveta zavedli kako pomembno je živeti zdravo življenje in skrbeti za zdravo srce.

## Z majhnimi spremembami do velikih nagrad

Redna telesna aktivnost, ustrežna prehrana, kontrola lastne telesne teže in nekajenje, nam bodo pomagali ohranjati zdravo srce in dajali občutek zdravja. Za redno telesno aktivnost in uravnoteženo prehrano ni nobenega nadomestila.

## Tudi z malimi koraki se daleč pride!

Samo 30 minut srednje intenzivne telesne aktivnosti na dan nam pomaga:

- zmanjšati tveganje za bolezen srca in možgansko kap,
- nadzorovati in obvladovati telesno težo,
- zmanjšati raven celotnega holesterola in zvišati raven dobrodelnega holesterola,
- preprečiti in kontrolirati visok krvni tlak,
- zvišati energetske rezerve in pridobiti na moči,
- zmanjšati stres in napetosti in
- izboljšati spanje

Šport je namenjen vsakomur. Zatehteva le voljo in nekaj časa, predvsem pa odločitev, da želimo nekaj narediti zase. Začnemo lahko pri kateri koli starosti. Bolje kadarkoli kot nikoli! Če imamo zdravstvene težave, se bomo pred aktivnostjo posvetovali s svojim zdravnikom.

## Izboljšajmo svojo prehrano, ne da bi imeli posebno dieto

Uživanje hrane predstavlja enega največjih življenjskih zadovoljstev. Zdrava in uravnotežena prehrana nam daje občutek dobrega počutja. Hkrati nam pomaga zmanjšati dejavnike tveganja za bolezni srca in možgansko kap. Bolje je uživati energetska polna živila, kot pa popustiti pod težo modnih diet. Žalostno, vendar drži: Edina dieta, ki resnično deluje, je pozitivna sprememba prehrabnih in gibalnih navad za ves preostanek našega življenja.

V petek, 4. oktobra, bo v domu TVD Partizan, med 17. in 19. uro, dan namiznega tenisa. Spin bo postavil namiznoteniške mize in možno se bo preizkusili.

## Kaj jesti?

Poskrbimo, da bomo imeli na jedilniku dovolj sadja in zelenjave – 5 do 7 obrokov dnevno.

Večji delež prehrane naj zapolnijo različni žitni proizvodi, najbolj polno zrnati. Mastnih jedi se bomo izogibali, sicer pa bomo izbirali živila z malo ali brez maščobe. Uporabljali bomo le mehko margarino, sončnično, koruzno, repično in oljčno olje. Maslo ali druge živalske maščobe bomo odstranili iz našega jedilnika. Pogosteje bomo izbirali ribe, fižol ali pusto meso.

## Kaj opustiti?

Živil z visoko energetsko in nizko prehrabno vrednostjo, kot so sokovi, slaščice, pecivo in torte se bomo izogibali. Prav tako bomo opustili uživanje živil bogatih z živalskimi maščobami in holesterolem, kot je polno mastno mleko, mastno meso, maslo, palmovo in kokosovo olje ter trdo margarino. Vso

vidno maščobo z mesa in kože s perutnine bomo odstranili!

Mesa ne bomo cvrli. Med pripravo hrane moramo še dodatno odstraniti maščobo. Zato bomo meso raje kuhali, pekli in dušili.

V prehrani moramo zmanjšati uporabo soli, še posebej, če imamo visok krvni tlak.

Če slučajno uživamo alkohol, bomo dnevne odmerke zmanjšali: ženske na eno in moški na dve enoti (enota = 1 del vina, ali 3 del piva ali 0,3 del žgane pijače) dnevno.

## Kaj še lahko storimo?

Pomagajmo prijateljem in sodelavcem pri lobiranju, da bomo skupaj pridobili lokalne politike ter predstavnike vlade za:

- izgradnjo javnih površin za spre-



hoda, kolesarjenje in igre, vključevanje telesne aktivnosti v redni šolski program ter program sproščanja na delovnih mestih, dostopnost zdravih prehrabnih artiklov v šolah, delovnih mestih in trgovinah ter vzpostavitev zdravega okolja brez kajenja.

## Potrudimo se in prevzemimo nove navade!

Predvsem postanimo bolj telesno aktivni. Potrudimo se in večkrat na teden preživimo dan brez avtomobila. Če pa že sedemo vanj, ga pustimo na parkirišču vsaj kilometer pred ciljem. Kadar se vozimo z avtobusom, izstopimo postajo prej in si privoščimo krajši sprehod.

Čas malice med delom izrabimo za krajši sprehod ali nekaj telesnih vaj.

Pozabimo na dvigalo in tekoče stopnice. V nadstropje se raje povzpimo po klasičnih stopnicah, uporabimo noge, razpnimo pljuča in poženimo srce.

Morda lahko kakšno stvar rešimo malce drugače in bolj družabno. Namesto telefona se raje podvizajmo in stopimo do sosed ali znanca na krajši posvet ali klepet.

Kadar se ne moremo otresti telefoniranja, ga kombiniramo s stanjem ali hojo po prostoru.

V koledar vsakodnevnih opravil si označimo tudi čas telesne vadbe.

## Čas, ki ga preživimo s prijatelji in družino naj bo zabaven in prijeten!

Pri načrtovanju izletov in letnega dopusta vedno vključimo tudi vsako-

dnevno gibalno aktivnost. Na plaži nikar ne lenarimo in poležujemo. Raje hodimo, tekajmo, plavajmo ali, v veselje otrok, spuščajmo zrnja.

Znamenitosti v mestu in bližnji okolici si bomo ogledali peš ali s kolesom. Večerne ure bomo porabili za intenzivnejši sprehod ali dinamičen ples.

Doma pa bomo poiskali aktivnosti, ki sodijo v naše okolje. Preko poletja lahko hodimo, planinarimo, tekamo ali plavamo. Preko zime bomo smučali – alpsko ali še bolje – tekali na smučeh. Preko vsega leta pa lahko v dvoranah igramo igre z žogo, plešemo ali se v številnih fitnessih dobro razmigamo.

Predvsem pa – HODIMO. Hoja ni le najlažja, ampak je tudi najpogostejša telesna aktivnost za večino ljudi. Vsi hodijo, neodvisno od starosti in telesne pripravljenosti, bo-

mo z redno hojo ohranjali svoje zdravje. Redna hoja je lahko pojem dolgega in zdravega življenja, del obširnejšega programa za izgubo telesne teže ali vrhunska tekmovalna aktivnost. Hoja je užitek in ljudje vseh starosti jo praviloma lahko izvajajo, z zelo majhno nevarnostjo poškodb. Začnimo počasi in uživajmo ob razgledovanju po okolici. Pred začetkom in po koncu hoje popijmo kozarec vode. Po obrokih se daljše hoje izogibajmo. Hoja v družbi je bolj zanimiva in sproščujoča, zato povabimo nanjo sorodnike ali znance ter jih navdušimo za telesno aktivnost.

## V ogledalu pogledjmo sebe in svojo družino – smo ogroženi?

Podatka o obsegu pasu in indeksu telesne teže nam povesta ali smo ogroženi za bolezen srca in možgansko kap.

**Obseg pasu** – Tveganje in ogroženost naraščata z velikostjo obsega. Kritična meja za ženske je preko 88 cm in za moške preko 102 cm.

**Indeks telesne teže** – Moramo se stehtati, težo pa deliti s kvadratom iz telesne višine. V posebni razpredelnici lahko ugotovimo, kakšno je naše tveganje.

Na primer: če ste visoki 1,55 cm in tehtate 55 kg, višina pomnožite z istim številom (1,55 x 1,55 = 2,4). Nato težo delite z 2,4 in dobite indeks telesne teže (55/2,4=23,3).

Potrudimo se in se »spravimo« v predalček, ki je brez tveganja. Če ne jutri, bomo tam prihodnje leto.

Se velja potruditi. Zaradi sebe, srca in življenja. Tudi z malimi koraki se daleč pride...

■ Prim. Janez Poles, dr.med., internist

indeks telesne teže	prehranjenost	tveganje
18,5 ali manj	podhranjeni	0
18,5 – 24,9	normalni	0
25,0 – 29,9	pretežki	povečano
30,0 – 34,9	debeli	visoko
35,0 – 39,9	debeli	zelo visoko
40 ali več	ekstremno debeli	ekstremno visoko

## Nagrajenci nagradne križanke "Trgovina in avtomatika Čanč", objavljene v tedniku Naš čas 12. septembra 2002 so:

1. NAGRADA: usluge v vrednosti 5.000 sit prejme Avgust ŠPILAK, Tomšičeva 35, 3320 Velenje; 2. NAGRADA: usluge v vrednosti 4.000 sit prejme Janez LEKŠE, Cesta talcev 3c, 3325 Šoštanj; 3. NAGRADA: usluge v vrednosti 3.000 sit prejme Sonja OBERČ, Florjan 184, 3325 Šoštanj!

Nagrajenci naj se z osebno izkaznico oglasijo v trgovini in avtomatiki Čanč, Paka 40 e, Velenje! Čestitamo!

# HOROSKOP

## Oven od 21.3. do 20.4.



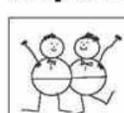
V zelo plodnem obdobju ste, zato izkoristite vse proste potencialne in vsako minuto svojega časa. Že kmalu se bo ustavilo, za kar ne bode krivi le prvi mrzli, po pravi jeseni, skorajda že zimi dišeči dnevi in pomanjkanje sonca, ki vas vedno napolni z energijo. Pri prehrani boste morali bolj paziti in ne le brati in razmišljati o tem, kaj vse morate narediti za bolj zdravo življenje. Ob koncu tedna bo do vas prišla zelo dobra novica, ki vas bo spravila v dobro voljo. Trma se bo tokrat končno obrestovala, kajne?

## Bik od 21.4. do 21.5.



Precej novih obveznosti se vam bo do konca leta še zgnilo nad glavo. Ker ste to pričakovali, se boste tudi znali spoprijeti z njimi. Vseeno se bodo dogajale tudi nepredvidene stvari, ki pa vam ne bodo dale mirno spani. Ena od njih bo spoznanje, da se s partnerjem močno odtujujeta in da si skorajda nimata več kaj povedati. Storitbi boste morali še kaj več, kot strpo prenašati njegove muhe. Z dejanji vam bo namreč dokazoval, da vas rahlo izkorišča. Poiščite moč v sebi, če bo treba, se zaupajte najboljšim prijateljem, ki vam bodo znali svetovati.

## Dvojčka od 22.5 do 21.6.



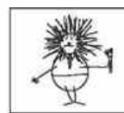
Bližal se bo čas, ki bo, to veste že v naprej, zelo naporen. Tudi zato boste vse bolj nemirni in razdražljivi. Predvsem pa prepirljivi. Partner bo to težko prenašal, čeprav bo vaše izbruhe velikokrat prešišal. Prijateljica bo vse skupaj molče opazovala le še nekaj dni, potem pa vam bo odprla oči. Tako ne bo šlo več dolgo, kajne? Morda bi vam koristilo, če bi se vsak dan po malem pripravljali na nove napore in izzive. Za to boste potrebovali predvsem kondicijo in mimejše živce. Pa nekaj več volje.

## Rak od 22.6. do 22.7.



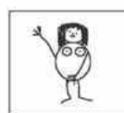
Včasih stvari lahko predvidite tudi vnaprej, pri tem pa se ponavadi ne zmotite. Tudi tokrat bo tako. Čeprav tega ne boste hoteli pokazati, se boste počutili nemočne in to se vam bo videlo že na obrazu. Najmanj, kar boste potrebovali, je pomilovanje. Bežite od ljudi, ki vas spravljajo v slabo voljo in z nerganjem povzročajo, da se počutite še slabše kot sicer. Če ne bo šlo drugače, se odločite za začasen »odklop«. Tu pa pazite, da vas malodušje ne bo vrskalo vase.

## Lev od 23.7. do 22.8.



Nekatera spoznanja v življenju presenetijo mnogo bolj, kot bi človek pričakoval. Najhuje je že za vami, vseeno pa boste veliko razmišljali o svojih željah in možnostih, da o njih ne le sanjate, ampak jih tudi izpeljete. Dobili boste neverjetno energijo in voljo, da se spoprimate z novim izzivom življenja. Ob tem pa ne smete pozabiti, da niste več sami. Družina se bo morala z vašimi odločitvami, ki znajo biti tvegane, strinjati. Vprašanje pa je, če jim boste znali stvar razložiti tako, da bodo za. Ne bo lahko, ampak...

## Devica od 23.8. do 22.9.



Zadnji septembrski dnevi se vam bodo zdeli prijazni, prav tako vaši prijatelji. In takšni tudi bodo. Obnovili boste zaloge svoje energije, s tem pa boste presenetili marsikoga, saj bodo vsi okoli vas tarnali čez hitro prispelo sivo in depresivno jesen. Ko si boste kaj resnično želeli, povejte to na glas, pa čeprav to ni v vaši naravi. Le tako boste do tistega tudi prišli. Čas je že bil, da ste začeli misliti tudi nase in ne le na druge. Splošno, ker tega dostej niste znali. Morda vas bo kdo čudno gledal, a to vas naj ne moti.

## Tehtnica od 23.9. do 22.10.



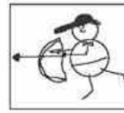
Naslednje dni boste letos poskušali izkoristiti še za kaj drugega kot zgolj za lenarjenje. A bo verjetno ostalo le pri poskusih, saj ne boste imeli dovolj energije, da bi poleg vsakdanjih obveznosti več časa posvetili sebi. Dobro je že, da ste spoznali, da se zanemarjate in da so vam drugi mnogo pomembnejši od vas samih. Na delovnem mestu bo vsak dan kaj novega, nepričakovanega. Poskusite držati jezik za zobmi, tudi, ko vas bo imelo, da bi sefom povedali, kaj si mislite o njih. Včasih molk pove več kot vse besede sveta.

## Škorpiljon od 23.10. do 22.11.



Pravzaprav se sploh ne boste imeli nad čim pritoževati, saj vam bo vse, česar se boste lotili, teklo kot si želite. V naslednjih dneh boste okrepili tudi svoj finančni položaj in po nekaj mesečnem stiskanju spet lažje zadihali. A namesto, da bi uživali, boste že razmišljali o večji investiciji. Krepko premislite, preden se zaletite, saj vam zvezde na tem področju do konca leta še ne bodo najbolj naklonjene. Kar pa se ljubezni tiče, se ne boste mogli pritoževati. Novo poznanstvo bi lahko kaj hitro preraslo v resno in uspešno zvezo.

## Strelec od 23.11. do 21.12.



Godilo vam bo, ko vas bodo v družbi precej pomembnih ljudi na glas pohvalili. A kaj, ko se bodo vaši načrti vseeno uresničevali počasneje kot si želite in kot računate. Precej nasprotovanja boste deležni od ljudi, ki ste jim doslej povsem zaupali. Pregarjala vas bo preteklost, zato boste tudi prihodnost videli precej sivo. Pomoč družinskemu članu bo več kot potrebna, pri tem pa poskušajte pozabiti na to, kaj si o zadevi mislijo drugi. Tokrat javnost res ni važna.

## Kozorog od 22.12. do 20.1.



Vaši ambiciozni načrti se bodo počasi pričeli sesipati, za kar krivite vse okoli vas, le sebe ne. Čas je, da se zamislite nad svojimi dejanji in poskušate tudi vi odpraviti kakšno svojo napako. To, da jih imate, dobro veste, a se jih včasih premočno zavedate. Ljudem, ki so vam najbližje, ravno zato včasih ni lahko živeti z vami. Potrebni ste aktivnega počitka, ne le poležavanja in prekladanja iz enega kavča na drugega. Ko si boste prišli na jasno, kaj želite na čustvenem področju, se bodo začele stvari postavljati na svoje mesto.

## Vodnar od 21.1. do 19.2.



Kovali boste velike načrte, a boste o njih povsem tihi. Boj pametno se vam bo zdelo, da jih ne obešate na veliki zvon, saj imate kar nekaj slabih izkušenj z okolico, ki zna vsako malenkost napihiniti in obrniti v svoj prid. Tokrat vam bodo zvezde stale ob strani, ko boste že skoraj pri koncu, pa si boste lahko le čestitali. Pa čeprav se vam bo zdelo, da sreče ne delite s tistimi, ki jih imate najraje, bo povsem drugače. To boste spoznali v naslednjem tednu.

## Ribi od 20.2. do 20.3.



Strahovi so bili spet veliko večji kot se bo izkazalo ob koncu. Vse se bo izteklo tako, kot ste pričakovali. Le še ena rahlo boleča izkušnja je pred vami, potem pa se bodo stvari dokončno umirile in uredile. Partner se bo spet izkazal takrat, ko boste najmanj pričakovali. Sicer pa ste že navajeni, da vas lahko še vedno preseneti, pa čeprav veste, da ga zelo dobro poznate. Sorodnik, ki bo potreboval vašo pomoč, bo le s strahom povedal, kaj bi želel od vas. Ne imejte slabe vesti zaradi tega, saj ne morete živeti namesto njega.



**PROIZVODNJA IN TRGOVINA  
KMETIJSKA ZADRUGA ŠALEŠKA DOLINA z.o.o.**  
Šoštanj, Trg svobode 12  
Telefon: 898-49-70 (tajništvo), 898-49-78 (komerciala)

Občankam in občanom čestitamo za praznik občine Šoštanj in jih vabimo v naše poslovalnice:

**Mesnica Šoštanj** **Ne pozabite!**  
(za kajuhovim domom), tel.: 588-25-27

**Mesnica in delikatesa Velenje**  
(Tomšičeva 10b), tel. 587-43-89  
Nudimo vam domače meso iz kmečkih hlevov Šaleške doline. Zaupajte kvaliteti!

**Kmetijska trgovina Velenje**  
(Cesta talcev 2), tel. 897-28-30

**Prodaja jabolok Turn - Velenje**  
(Hrastovec 1), tel. 586-80-01  
Ozimniška prodaja poteka od pon. do sob. od 8.h do 17.h



Republika Slovenija  
**UPRAVNA ENOTA VELENJE**  
p.p. 40, 3322 Velenje,  
Rudarska cesta 6a

Poslujemo na Rudarski 6 a v Velenju (nasproti Ljubljanske banke Velenje). Občanom smo na voljo vsak delovni dan od 7. do 15. ure.

Dosegljivi smo tudi na naslednjih telefonskih številkah:

Načelnica UE	89 95 701
Tajništvo	89 95 700
Faks	89 95 840

Oddelek za upravne notranje zadeve

Vodja oddelka	89 95 721
Tajništvo	89 95 720
Faks	89 95 841

Oddelek za okolje in prostor

Vodja oddelka	89 95 741
Tajništvo	89 95 740
Faks	89 95 841

Oddelek za občo upravo, druge upravne naloge in skupne zadeve

Vodja oddelka	89 95 702
Sprejemna pisarna	89 95 706

**Čestitamo za praznik občine Šoštanj!**

# Toli račun

račun za najmlajše



Toli račun je tekoči račun, ki ga v banki odpremo na ime vašega otroka. Na račun lahko, tako kot na vsak navaden tekoči račun, polagate denar ali ga dvigate v poslovalnicah banke ali pri bankomatih. Posebnost Toli računa je njegova povezava s kartico Toli - to namenjamo vašemu otroku. Kartica Toli je prava pametna kartica, s katero bo vaš otrok lahko sam polagal svoje prihranke v Tolimat in se tako učil varčevanja.

**Kaj je Tolimat?**  
Tolimat je prijazen stroj, prirejen posebej za otroke. Otrok vstavi svojo Toli kartico v Tolimat, ta prepozna otrokovo ime in priimek ter njegov račun. Tolimat sprejema pologe tako kovancev kot bankovcev in skupni znesek vložnega denarja zabeleži na Toli račun.

Tolimat ob vsakem pologu otroku izda potrdilo o vplačanem znesku in nagradno nalepko. 7 nagradnih nalepk, nalepljenih na poseben kartonček prinese nagrado!

Vabimo vas, da skupaj s svojim otrokom obiščete Pikin festival, ki bo potekal od 23. 9. do 28. 9. v prostorih Rdeče dvorane v Velenju, oziroma katerokoli poslovalnico Nove Ljubljanske banke, Divizija Velenje, kjer vam bomo z veseljem razložili vse podrobnosti.



**ljubljska banka**  
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana  
Divizija Velenje

**AVTOPREVOZNIŠTVO**  
**GRADBENA MEHANIZACIJA**  
**NIZKE GRADNJE**



**SOVIČ FRANC s.p.**  
Florjan 256, Šoštanj  
Tel.: 03/5-882-120  
GSM: 041/624-151

- \* storitve z lahko in težko gradbeno mehanizacijo
- \* gradnja cest in parkirišč
- \* rušenje objektov
- \* gradnja vodovodov in kanalizacij

**Čestitamo za praznik občine Šoštanj!**

**ŠTEKLARSTVO ŠOŠTANJ**  
**ČISTILNI SERVIS**

DAMJAN MIH, s.p., Tekavčeva 1, 3325 Šoštanj  
Telefon: 03/5882-201, GSM: 041/ 634-343

**MONTAŽA TUDI PRI VAS DOMA!**  
Iskreno čestitamo za praznik občine Šoštanj.



**surovina**  
DRUŽBA ZA PREDELAVO ODPADKOV d.d.

**PE ŠOŠTANJ**  
Matije Gubca 4/h, 3325 Šoštanj  
Telefon: 03 / 588 10 41

**VAŠ PARTNER ZA OHRANITEV OKOLJA!**  
delovni čas: vsak dan razen sobote in nedelje od 6. do 14. ure.

**ZA PRAZNIK OBČINE ŠOŠTANJ ISKRENO ČESTITAMO!**

- **VELEPRODAJA IN MALOPRODAJA**  
Aškerčeva 24, Šoštanj  
Tel.: 03/5881-790, 5882-074, 5883-060
- **OKREPČEVALNICA BIFE KINO**  
Koroška 44, Velenje  
Tel.: 03/5863-902, 5864-101

Pri nas ste dobrodošli vseh osem dni v tednu!



**SMICA d.o.o.**

**Vsem občankam in občanom čestitamo za praznik občine Šoštanj!**

**Trgovina z gradbenim materialom**  
**"POŠTAJNER"**  
Ravne 21, Šoštanj, Tel.: 897 09 90

Nudimo Vam ves **GRADBENI** in **INŠTALACIJSKI** material. Naša prednost so **UGODNE CENE IN DOBRI PLAČILNI POGOJI!**

Delovni čas: pon.-pet. od 8' do 19', sob. od 8' do 13'.  
V nujnih trenutkih smo dosegljivi tudi izven delovnega časa!

**Voščimo za praznik občine Šoštanj!**



**PE ENERGETIKA**  
Tel.: 03/ 896 12 56

**PE VODOVOD IN KANALIZACIJA**  
Tel.: 03/ 889 14 20, 03/ 889 14 00

**V primeru reklamacij glede obračuna pokličite:**

**Za individualne hiše:**  
03/ 896 11 50 ali 896 11 52

**Za blokovno gradnjo:**  
03/ 896 11 46 ali 896 11 48

**Za industrijo:**  
03/ 896 11 44

**KOMUNALNO PODJETJE VELENJE d.o.o.**  
Koroška cesta 37/b  
3320 Velenje

**Za praznik občine Šoštanj iskreno čestitamo!**

**Foni**

**VELENJE**, Prešernova 1A  
TEL.: 03 898 47 24  
**SLOVENJ GRADEC**, Celjska 45  
TEL.: 02 881 25 00

**VSA VOZILA SO TEHNIČNO PREGLEDANA!**

\*rabljena vozila

HONDA ACCORD 2.2, vsa oprema, usnje, let.96, OK	2.100.000,00 SIT
GOLF 1.4 Basis, 5 vrat, let.99, OK	1.990.000,00 SIT
NISSAN SUNNY 3V, let. 90, ohranjen	250.000,00 SIT

**UGODNE MOŽNOSTI FINANCIRANJA. STARO ZA NOVO.**

**NOVO V AVTOSALONIH FORI - aprilija**  
**POOBLAŠČENA PRODAJA MOTOCIKLOV APRILIA**

www.fori.si

V lokalnem derbiju zmagala Ere

## Velik skok na lestvici

Lokalni derbi se je začel že pred tekmo, saj so vsi napovedali zmago, eni za domače, drugi za goste. V deževnem vremenu sta moštvi začeli previdno in prvo priložnost so imeli gostje, a je Mujanovičev strel v 6. minuti ustavila prečka, že v 8. minuti pa je Smajlovič prodril po levi strani, podal v sredino, kje je bil v nalezu, ki je žogo s 7 m zabil v mrežo. Po tem zadetku so domačini prevzeli pobudo in v 13. in 17. minuti sta Smajlovič in Javornik zamudila priložnosti za povišanje izida. V 20. minuti je Javornik izvajal prosti strel iz leve strani Smajlovič pa je z glavo zadel za 2 : 0. V 19. minuti je Arlič dvakrat streljal, vendar je Sraga drugi strel odbil v kot. Domači so v tem delu prevladovali na igrišču, dobivali so dvoboje na sredini igrišča in zlahka prehajali pred gol gostov. V 22. minuti je Smajlovič prišel sam pred Sribarja, ki pa je njegov strel ubranil. V 43. minuti je Štancar izvedel prosti strel s približno 20 m,

Balagič je spremenil smer žoge, ki je zletela tik nad prečko. V drugem polčasu je Rudarjev trener Marjanovič poslal v igro na igrišče Hojnika in kapetana Spasojeviča, saj je v prvem polčasu imel gostitelj premoč na sredini. Po tej menjavi so njegovi igralci postajali nevarnejši. Toda po četrta ure so domačini vzpostavili ravnotežje in Smajlovič se je v 65. minuti znašel sam pred vratarjem Sribarjem, a ni zadel. V 70. minuti je Arlič nevarno prodril v Erin kazenski prostor, a je bil Sraga na mestu. V zadnjih desetih tekmah minutah so Velenjčani vse močneje pritiskali. Tvegana igra pa se jim je maščevala v 79. minuti, ko so po njihovem kotu domači hitro krenili v nasprotni napad, ki ga je vodil Smajlovič, zaposlil je Repovža, ta je zadel levo

vratnik, odbito žogo pa je nato poslal v mrežo Karanovič (3 : 0). Po tem dokaj visokem vodstvu so se domačini opustili in gostje so znova pritiskali ter v 84. minuti prek Arliča znižali na 1 : 3. Po tem zadetku голу se je igralo samo na domači gol in v 90. minuti je Memik zadel vratnik, Balagič pa je s črte izbil žogo, ki jo je proti mreži poslal Jeseničnik. Konec koncev to je bila dobra nogometna predstava in zaslužena zmagala domačih.

Na tej tekmi se je predstavila tudi domača navijaška skupina z imenom Šmarški Martini, ki je z bučnim navijanjem prispevala dala svoj delež k zmagi.

■ Janko Goričnik

### Era Šmartno: Rudar 3:1 (2:0)

Era Šmartno: Sraga, Štancar, Bolguč, Prednik, Ristič, Brume (Pokleka), Krečič, Alibabič, Javornik (Repovž), Šimundža (Koranovič), Smajlovič.

Rudar: Sribar, Kamberovič, Jeseničnik, Memik, Dedič, Šmon, (Ribič), Ibrahimović, Amel Mujakovič, (Hojnik), Alem Mujajović (Spasojevič), Mujanovič, Arlič. Menjave: Šimundža/Karanovič (51), Javornik/Repovž (75), Bunc/Pokleka (90) Mujakovič/Spasojevič (46), Mujakovič/Hojnik (46), Šmon/Ribič (79)

Lestvica po 9. krogu:

1. Koper Sport Line 20, 2. Vega Olimpija 18, 3. Era Šmartno 14, 4. Dravograd 12, 5. CMC Publikum 11, 6. Rudar 11, 7. Maribor Piv. Laško 11, 8. Primorje 11, 9. Gorica 11, 10. Ljubljana V&V 9, 11. Mura 7, 12. Relax Korotan 7

V soboto bo Era gostovala v Celju pri CMC Publikumu, nogometna Rudarja pa bodo ob 18. uri doma gostili Muro.

### NK Šoštanj

## Sedaj peti

V 3. ligi sever so odigrali tekme 7. igralnega dne. Šoštanjčani so doma gostili moštvo Hajdine in ga po dobri igri premagali s 3 : 0 (1 : 0).

S to zmago so se z osmega mesta povzpeli na peto, Hajdino pa s šestega potisnili na sedmo.

Po tekmi je trener Ervin Polovšak dejal: "Pohvaliti moram vse moje igralce, ki so od vsega začetka zaigrali na vso moč. Dosegli smo gladko zmago, vendar je bil nasprotni, kljub temu za nas zelo trd oreh."

Strelca: Pavič (42 in 81), Pudgar (60).

Šoštanj: Apšner, Oblak, Džafič, Pavič, Mir (Vasič), Markus, Kijanovič, Pudgar, Halilović, Kovačič (Satler), Čuš.

### OK Šoštanj – Topolšica

## V soboto z novincem

Po poletnem odmoru, ko smo odbojkarje spremljali le na mivki, se počasi spet vračamo v dvorane, saj nas čaka nova odbojkarška sezona, ki bo vsem ljubiteljem tega športa, upam, ponudila veliko užitek.

Zasedba 10. ekip v DOL, med katerimi je tudi ekipa Šoštanj – Topolšica bo izredno močna, zato se vse ekipe trudijo, da bi bile kar najbolj pripravljene. Naši fantje so že opravili kondicijske priprave na Rogli pod vodstvom trenerja Nikolaja Pozdnjaka. Z nekaj pripravljalnimi tekmami in dobro taktiko pa bodo, kot pravijo, odločno zakorakali v novo sezono. V njej bi radi dosegli še več kot lansko osmo mesto in trepet za obstanek, kar jim omogoča tudi boljše izhodišče v končnici. Pri tem jim bosta pomagala letošnji okrepitevi Mate Lejo iz Mladosti in Denis Poner iz Maribora.

Ker je do začetka tekmovalna (5. oktobra) le še dober teden, nam ostane še povabilo v čim večjem številu v soboto, 5. oktobra, v športno dvorano Šoštanj, kjer se bo domača ekipa pomerila z novincem v ligi, ekipo Triglava.

■ R. Kugovnič

## Namizni tenis - Poraz z državnimi prvaki

Ekipa velenjskega Vegrada, ki nastopa v 1. državnih namiznotenjski ligi, je v 1. krogu nove sezone doživela prvi poraz. Na domačem parketu telovadnice osnovne šole Gustava Šilaha so jih s 6:1 premagali igralci lanskega državnega prvaka ŽNTRK Maribor E-kompenzacije.

Za ekipo Vegrada so pod vodstvom Andreje Ojsteršek nastopili Nenad Bojanič, Damijan Vodušek in Jure Slatinšek, ki je tudi dosegel edino posamično zmago Vegrada. Jure Slatinšek v teh dneh nastopa za slovensko državno reprezentanco; najprej bo nastopil na tekmi Evropske lige proti Romuniji.

Z novo sezono so začeli tudi mladi igralci druge ekipe Vegrada in na gostovanju v Rakeku in Kranju doživeli poraza. Za ekipo so nastopili Tadej Vodušek, Jaka Golavšek, Patrik Rosc, Benjamin Klaužar in Dejan Lamešič, zaradi nastopa za državno reprezentanco na Igrah treh dežel v Italiji, kjer so osvojili prvo mesto, za ekipo Vegrada II tokrat ni nastopal Miha Kljajič. Mlada Velenjčanka Tamara Jerič je uspešno nastopila na 1. odprtem prvenstvu Slovenije za mladince v Ljubljani, saj je klonila šele v polfinalu in osvojila odlično 3 do 4 mesto. Na istem tekmovanju je nastopil tudi Miha Kljajič, ki se je po osvojenem drugem mestu v predtekmovni skupini uvrstil med 32 najboljših mladincev Slovenije, vendar se je moral nato zaradi poškodbe odpovedati nadaljnjim nastopom.

■ DK

## Smučarski skoki - Velenjčani različno uspešni

Minuli konec tedna je bil bogat tudi s t tekmami v skokih. Mladi Velenjčani so bili različno uspešni. V

Kranju je bilo na 60 m skakalnici državno prvenstvo za dečke do 15 let. 3. Igor Žižek, 7. Klemen Omladič, 9. Žiga Urleb, 16. Robi Hrgota, 33. Gašper Berlot 33.

Pokal Slovenije za dečke do 13 let, 40 m skakalnica: 6. Klemen Omladič, 14. Berlot 25. Žiga Omladič, 30. Marjan Jelenko, 39. Gaber

Kisovec, pokal Slovenije za dečke do 11 let: 14. Tomaž Žižek, 15. Niko Hižar, 40. Berglez. Ista kategorija je imela pokalno tekmovanje tudi v Čušperku na Dolenjskem, kjer je Žižek zasedel 11., Hižar 30. in Berglez 35. mesto.

Smučarsko skakalni klub Velenje še naprej vabi k vpisu v njihov klub, kjer bodo tudi dobili vso potrebno začetno opremo.

■ J. O.

## Na »Mislinjčanko« po naslove

Smučarsko skakalni klub Mislinja bo v svojem smučarsko skakalnem centru, ki premore štiri s plastiko pokrite skakalnice (K-85 m, K-65 m, K-31 m, K-13 m), v soboto, 28. septembra, s pričetkom ob 9.30 uri, izvedel letno državno prvenstvo v »smučarskih skokih« in »nordijski kombinaciji« za člane in mladince do 18 let.

Kombinatorci se bodo po končanih skokih, predvidoma ob 13.30 uri, po cestah Mislinje podali v lov za naslov najboljšega v državi. V času teka bo na nekaterih cestah veljala popolna zapora, zato organizator prosí prebivalce kraja za potrpežljivost in se jim obenem zahvaljuje za razumevanje.

Letnega državnega prvenstva v smučarskih skokih in nordijski kombinaciji se bodo udeležili vsi najboljši klubi s svojimi najboljšimi skakalci-reprezentanti. Ali bo in kako bo Robertu Kranjcu v skokih (po dobrem skakanju za poletno veliko nagrado) in Andreju Jezeršku v nordijski kombinaciji uspelo osvojiti naslov državnega prvaka – ali pa bo postal kdo drug – bo treba videti in doživeti na tekmi, zato organizator vabi ljubitelje tega športa na prireditev.

■ V. Robnik

## Kegljanje - Neodločeno, a poraženi

Nova kegljaška sezona 2002/2003 je prinesla veliko novosti v kegljaškem pravilniku. Tako moški kot ženske imajo sedaj na voljo po 120 lučajev (prej 200 – 100), kar prinaša tudi krajši čas tekm. Igralec ima sedaj na voljo 30 lučajev na stezo (prej 50), in sicer 15 v polno (prej 25) in 15 na čiščenje (prej 25). Čas tekmovalca na stezo se je iz prejšnjih 20 minut zmanjšal na 12 minut. S temi novostmi želi kegljaška zveza ta šport čim bolj približati medijem in srečanje narediti še bolj razburljivo.

Prav to zadnje pa so gledalci lahko videli na tekmi 1. kroga II. vzhodne lige, ko sta se na kegljišču TEŠ-a pomerili ekipi Šoštanj in Miklavža iz Maribora. Prava drama se je odvijala v zadnjih lučajih. Gostje so z zadnjim metom izenačili rezultat in po pravilniku so se veselili prvih točk v novi sezoni. Srečanje se je končalo z rezultatom 3035 : 3035, kar je v tej športni panogi prava redkost. Točkovno so s 5 : 3 slavili Mariborčani.

Šoštanj: Križovnik 505 (0); Glavič 511 (0), L. Fidej 521 (1), Šehič 485 (0), Hasičič 521 (1), Petrovič 482 (0).

V 2. krogu bodo šoštanjski kegljači na kegljišču Golovec v Celju pomerili s Pivovarno Laško. Tudi Celjani sodijo med kandidate za vrh lestvice, kamor naj bi še sodili igralci Slovenj Gradca. Med temi tremi ekipami gre iskati prvaka in novega prvotnega. Morda pa bodo Šoštanjčani premešali strene, saj je vse mogoče in tekmovanje bo trajalo še zelo dolgo.

### RK Gorenje

## Ponovitev tretjega mesta

V velenjskem rokometnem prvoligašu je precej sprememb v primerjavi z lani. Radi povedo, da so edino ali pa vsaj eno redkih slovenskih moštev, ki nima več tujcev in da imajo moštvo prihodnosti glede na mladost večine igralcev.

Pomlajeno Gorenje je že v predprejšnjem prvenstvu navdušilo z igro, enako v zadnjem, ko se je znova uvrstilo v Evropo.

Priprave na novo tekmovalno sezono so začeli z novim trenerjem, nekdanjim Gorenjevim odličnim vratarjem Ivanom Vajdlom, ki je svojo trenersko pot začel v mlajših klubskih selekcijah leta 1993, ko se je tudi poslovlil od aktivnega branjenja, nazadnje pa je izkušnje nabiral ob Miru Požunu, pred tem pa pri Tonetu Tisluju. Vajdlom pomočnik je še ena legenda Gorenja – Borut Plaskan, ki se je od aktivnega igranja poslovlil na nedavnem Jarnovičevem memorialu.

Moštvo so zapustili igralci Boštjan Kavaš (odšel je v Prevent), Rajko Begović (Italija) in vratar Vasilij Doubonosov (Slovan). Vseeno pa v klubu ocenjujejo, da imajo močnejše moštvo kot v prejšnjem prvenstvu. Novinca v klubu sta

Branko Bedeković (povratnik iz Celja PL) in reprezentančni vratar Gorazd Škof. Iz 1. B-ligaša Gorišnice so vrnili Aljošo Štefaniča in Iztoka Gajška, seveda pa so zelo napredovali Vid Kavtičnik, brata Dobešek in še bi lahko naštevali.

Nedavni turnir v Rdeči dvorani z udeležbo trenutno po vsej verjetnosti najboljših moštev v državi je nedvomno potrdil, da se rokometiški Gorenja znova upravičeno spogledujejo s tretjim mestom, osvojitve tega mesta in ponovna uvrstitev v enega izmed evropskih pokalov je tudi njihov cilj v novi sezoni.

«Tretje mesto bo gotovo zelo težko ponoviti, saj so tudi druge ekipe zelo močne,» je previden v napovedih trener Ivan Vajdl. «Na kaj več pa sploh ne moremo upati, saj sta edina kandidata za prvo mesto še vedno Pivovarna Laško in Prule,» še dodaja.

Seveda bodo Velenjčani poskušali tudi proti njima čim bolj igrati. Znano je namreč, da so bili proti močnim moštvom vedno zelo motivirani. Spomniti se je treba tudi, da so na Jarnovičevem memorialu premagali aktualnega državnega prvaka, moštvo Prul, in se uvrstili pred

njega.

Sicer pa se prvenstvo zanje začela v nepravem času, nekoliko prehitro, glede na to, da so na omenjenem turnirju, pa že prej, nekatere igralce pestile poškodbe. Zaradi njih nekaj časa niso trenirali novi kapetan Sebastian Sovič, Branko Bedeković in Aleš Sirk.

V prvem krogu bodo gostovali pri Trimu v Trebnjem, ki bo skupaj s Preventom in Slovanom po Vajdlomvem mnenju njihov najresnejši kandidatov za osvojitve tretjega mesta. Njihov trener je selektor Niko Markovič, moštvo pa je okrepil med drugim tudi vratarjem Rolandom Pušnikom in igralcem Janijem Likavecem ter Borutom Papežem. Toda Likavec na začetku še bo mogel igrati, saj se v pripravljalnem obdobju poškodoval in na operaciji kolena.

O uvodni tekmi Vajdl pravi: «To bo težko gostovanje, saj ima Trimo nekaj odličnih in izkušenih igralcev. Upam, da se bomo z borbenostjo in dobro igro vsakega posameznika predstavili v čim boljši luči. Domov bi se seveda radi vrnili neporaženi.»

■ vos

### KK Elektra Šoštanj

## Cilj je obstanek v ligi

Košarkarji Elektre bodo v svoji drugi prvoligaški sezoni igrali z zelo pomlajeno ekipo.

Od številnih tujcev, ki so bili lani v moštvo, je ostal le Aleksandar Belanović, pridružil pa sta se mu dva nova, 23-letni bosanski branilec Miljan Čustič, lani eden vodilnih strelcev bosanske lige, in 22-letni Damir Latović, ki je zadnji dve sezoni igral in študiral v ZDA, po besedah trenerja Miloša Sagadin ima dobro razvit smisel za napadalno igro. Iz Slovena je prišel organizator igre Bojan Kovač, ki bo skušal, tako Sagadin, s svojo mirnostjo in kolektivno igro prinašati stabilnost v težkih tekmah, ki jih letos ne bo manjkalo. Vse ostalo pa so mladi domači igralci. Prav zaradi mladosti igralcev se trener Sagadin sooča z nekaterimi problemi, kot so neizkušenost, slabše tehnično in taktično znanje nekaterih igralcev in podobno, kar pa želijo skozi sezono popraviti. V klubu imajo za to veliko volje, so pa že na samem začetku naleteli na nekaj objektivnih težav (zasedenost telovadnice, odsotnost igralcev zaradi šolskih ali službenih obveznosti).

V pripravah na novo sezono so se v klubu srečevali tudi z nekaterimi drugimi težavami – najprej so imeli težave z okrepitevami, ko so končno sestavili ekipo, pa sta se poškodovata dva ključna igralca – Salih Nuhanović in Sašo Tajnik. Trener Sagadin dober teden pred začetkom prvenstva še ni najbolj zadovoljen s pripravljenostjo svoje ekipe – pomankljivosti vidi predvsem v taktični pripravi, medtem ko so igralci telesno na dovolj visokem nivoju. Sagadin je prepričan, da bodo po začetnih nekaj kolih dosegli takšno raven igre, ki bo zagotavljala obstanek v ligi, kar pa je tudi osnovni cilj Elektre v tej sezoni. V klubu pa so prepričani, da lahko ciljajo tudi nekoliko višje, nekje na sredino lestvice, če ne bo kakšnih poškodb.

Sagadin meni, da je prednost njegovega moštva predvsem močnejša ekipni duh: «Veliko smo delali na kolektivnem vzdušju – tudi izbor igralcev je šel v tej smeri, da bi to bila mlada zdrava sredina. Ta namen smo uspeli uresničiti. Upam, da tudi v prihodnje tu ne bo težav, saj bi to morala biti naša kvaliteta. Želi-

mo postati mlada, srčna in borbeno ekipa, ki išče svoje mesto v slovenskem košarkarskem prostoru. To bi tudi pomenilo zalet za nadaljnji razvoj košarke v Šoštanju, kjer ima ta šport že več kot 50-letno tradicijo.»

Že v soboto čaka košarkarje Elektre prva tekma v novi sezoni, nikakor pa ne bodo imeli lahkega dela, saj bodo gostovali v Ljubljani pri Geoplunu Slovanu, za katerega od letos igra tudi Jure Zdovec.

Zadnje pripravljalno tekmo pred začetkom lige je Elektra odigrala v petek z ekipo Lovčena iz Črne gore in nekoliko presenetljivo, vendar povsem zasluženoma zmagala po podaljšku z rezultatom 71 : 68. Tekmo je odločil novinec v šoštanjski ekipi Čustič s trojko ob zvoku sirene.

Elektra: Latović 11, Ruprecht 2, Kovač 2, Tajnik, Divjak 3, Vidovič, Goršek 4, Čustič 34, Nuhanović 4, Belanović 11

■ Tjaša Rehar

### Atletske novice

## Jolanda tretja

Jolanda Čeplak je na 9. svetovnem pokalu v Madridu na 800 m tekla za evropsko reprezentanco in s časom 1:59,42 zasedla tretje mesto. Zmagala je že četrtič zapored na tem tekmovanju Mozambičanka Mutola (1:58,60), drugo mesto pa je osvojila Španka Španija (1:59,24).

## Nejc, Kaja in Nina zlati v Italiji

Na mladinskih igrah treh dežel, avstrijske Koroške, Furlanije-Julijske krajine in Slovenije v italijanskem mestu Fiume Veneto so slovenske barve zelo uspešno zastopali tudi mladi velenjski atleti in zmagali z naslednjimi rezultati:

Nejc Lipnik na 100 m s časom 14,48; Kaja Rudnik v teku na 800 m s časom 2:18,60; Nina Kokot pa je v daljino skočila 5,51 m.

### Košarka

## Premagali tekmeča za vrh

V predzadnjem krogu letne lige so velenjski košarkarji premagali neposredne tekmeča za vrh lestvice moštvo Lenarta. Prvi polčas je bil izenačen, v drugem so si Erini igralci priigrali 8 točk prednosti, vmes so razliko povečali celo na dvajset točk, v zadnji četrtini pa uspeli obdržati prednost devetih točk in prepričljivo zmagali, saj so praktično celo tekmo vodili.

Že jutri, v petek, bodo odigrali zadnji, 10. krog letne lige v Preboldu. Čez štirinajst dni pa bodo pričeli tudi ligaško sezono. V nedeljo so pričeli novo ligaško sezono tudi mladinci. Mladi velenjski košarkarji so izgubili s sovratniki Rudarja iz Trbovelj s 67 : 75. To nedeljo pa bodo igrali v gostih pri Elektri v Šolskem centru Velenje. Tudi pionirji so pričeli drugi del tekmovanja. Pri PMD Braniku v Mariboru so izgubili s 70 : 94. V nedeljo bodo v domači telovadnici ob 10.00 uri gostili moštvo KŠ Mario Primorac. V soboto pa bodo pričeli tekmovati tudi kadeti, ki bodo v telovadnici OŠ Šalek igrali s KK Celjski vitezi.

### Era Velenje - Lenart

77 : 68 (23 : 23, 14 : 06, 19 : 16, 21 : 23)

Era: Milčič 9, Sodin 6, Herlah 6, Pogorevc 6, Hrženjak 7, Pungartnik 16, Petranovič 12 in Valenčak 15.

### Prijateljska tekma

Šmarje pri Jelšah - Era Velenje 73 : 98

Era: Milčič 6, Sodin 2, Herlah 6, Pogorevc 11, Ploj 10, Hrženjak 6, Pungartnik 27, Petranovič 20 in Valenčak 7.

■ T.B

## Slovenija teče za zdravje

## Med prejemniki priznanj tudi Velenjčani

Pod okriljem Olimpijskega komiteja Slovenije je bila v soboto v Velenju osrednja letošnja slovenska prireditev z naslovom Slovenija teče za zdravje. Prireditelji - Mestna občina in Športna zveza Velenje ter TRC Jezero - so skupaj s komitejem želeli prireditve obogatiti še z drugimi športno-rekreativnimi disciplinami; v mislih so imeli izvedbo dneva rekreacije - načrtovan program pa bi bil privlačen za vse ljudi, od najmlajših do najstarejših.

Žal, niso imeli sreče. Zaradi dežja so izvedli le osrednjo tekaško prireditev, nekaj krajanov pa se je vendarle odločilo in odšlo na pohod

na Lubelo.

Zbralo se je blizu dvesto ljubiteljev teka v naravi, ki so bili navdušeni nad progo speljano po območju TRC Jezero. Eni so si izbrali najkrajšo progo (3 km), drugi dvakrat daljšo, tisti najbolj utrjeni pa so dodobra spoznali območje okrog jezer, saj so pretekli kar 21 km.

V imenu organizacijskega odbora je udeležence prireditve pozdravil Martin Steiner, nagovoril pa jih je tudi velenjski župan Srečko Meh, saj je tek sovpadal z letošnjim velenjskim praznikom. Župan je s strelom iz pištole tudi naznanil začetek teka.

Na koncu je sekretar odbora športa za vse pri slovenskem olimpijskem komiteju Gorazd Cvelbar podelil tistim družinam in posameznikom, ki so se udeležili najmanj petih tekaških prireditev (vseh bo trinajdeset), na njih pa bo skupaj predvidoma sodelovalo najmanj deset tisoč ljudi, priznanje "Slovenija teče za zdravje". Med prejemniki je bilo tudi nekaj Velenjčanov. Med moškimi v starostni skupini 40 do 49 let je drugo mesto osvojil Stane Meža, član tekaške sekcije Gorenje (TS); v skupini 50 do 59 let je bil Ivan Pugelj peti. Med ženskimi (40 do 49) je bila Anka Pugelj (TS Gorenje) tretja, Lojzka Felicijan pa v skupini žensk starih 50 let in več najboljša.

■ vos



## Lokostrelstvo

## Šest državnih prvakov

V soboto, 21. septembra, je osvojilo naslov državnih prvakov kar 6 lokostrelcev iz Mozirja.

Lokostrelski klub Mozirje in Lokostrelska zveza Slovenije sta bila organizator državnega prvenstva v tekmovalni disciplini poljsko lokostrelstvo na 12 + 12 tarč, ki je bilo v Andražu nad Polzelo.

Na turnirju je nastopilo 56 tekmovalcev iz 15 slovenskih klubov, med njimi skoraj vsi, ki so bili na nedavnem

svetovnem prvenstvu v Avstraliji.

Bernarada P. Zemljak s 322 krogi, Dušan Perhač (338), Primož Perhač (303), Janja Perhač (210), Sebastijan Ošep (308), Tjaša Satler s 139 krogi.

Tretje mesto je osvojil Miran Broštner z 294 krogi. Državni prvaki v posameznih kategorijah za leto 2002 so postali naslednji mozirski strelci: Bernarada P. Zemljak s 322 krogi, Dušan Perhač (338), Primož Perhač (303), Janja Perhač (210), Sebastijan Ošep (308), Tjaša Satler s 139 krogi.

Tretje mesto je osvojil Miran Broštner z 294 krogi. ■ D. Perhač

## Dviganje uteži

S tekmami 5. kroga bodo dvigali uteži v nedeljo nadaljevali ligaško tekmovanje. Ekipa velenjskega težko-atletskega kluba bo ob 11. uri v prostorih na Starem jašku gostila moštvo ljubljanske Olimpije.

## DEŽURSTVA

Zdravstveni dom Velenje  
OBVESTILO

Spoštovane zavarovanke, spoštovani zavarovanci, obveščamo vas, da je tel.: 112 rezervirana za službo nujne medicinske pomoči. Na to telefonsko številko pokličite SAMO V NUJNIH PRIMERIH, ko je zaradi bolezni ali poškodbe ogroženo življenje in je potrebno takojšnje ukrepanje ekipe za nujno medicinsko pomoč. Pogovore na tej številki snemamo. Za informacije v zvezi z

reševalno službo kličite na telefonsko številko 8995-478, dežurno službo pa na 8995-445.

## Zdravniki:

**Četrtek, 26. septembra** - dopoldan Mogilnicki, dr. med., popoldan Puvaič, dr. med., nočni Kozorog, dr. med. in Čolič, dr. med.  
**Petek, 27. septembra** - dopoldan Čolič, dr. med., popoldan Mogilnicki, dr. med., nočni Urbanc, dr. med. in Špital, dr. med.  
**Sobota, 28. septembra** - dežurni Friškovec, dr. med. in Lovrec-Vetemik,

dr. med.  
**Nedelja, 29. septembra** - dežurni Friškovec, dr. med. in Lovrec-Vetemik, dr. med.

**Ponedeljek, 30. septembra** - dopoldan Mogilnicki, dr. med., popoldan Vrabčič, dr. med., nočni Urbanc, dr. med. in Mogilnicki, dr. med.

**Torek, 1. oktobra** - ni podatkov  
**Sreda, 2. oktobra** - ni podatkov

## Zobozdravniki:

**28. in 29. septembra** - Zora Kolarovič-Pavlovič, dr. stom., v zasebni zobni ambulanti, Vodnikova 1, Velenje (od 8. do

12. ure).

## Lekarna v Velenju:

Lekarna Center Velenje, Vodnikova 1. Izdaja nujnih zdravil in zdravil na recepte, predpisane istega dne. Ob nedeljah in državnih praznikih je organiziran odmor za kosilo od 13.00 do 14.00, telefon 898-1880.

## Veterinarska postaja Šoštanj:

Od 27. septembra do 4. oktobra - Franc Blatnik, dr. vet. med., gsm 041/618-117.

## Pin kodo si je najbolje zapomniti

Velenjčana, ki je izgubil bančno kartico, je neznanec, predvsem pa očitno zelo nepošteni najditelj, dobro osušil. Z računa mu je na bankomatu pobral toliko kot je lahko, več kot 100.000 tolarjev. Tega ne bi mogel narediti, če Velenjčan ne bi skupaj s kartico hranil in izgubil tudi številko pin kode.

Bankirji svetujejo, če že morate imeti pin kodo vedno s seboj (bolje pa si jo je zapomniti), to nosite ločeno od kartice, potem se kaj podobnega ne more primeriti.

## Motorist hudo ranjen

**POLZELA, 17. septembra** - Prejšnji torek ob 16.35 se je na regionalni cesti zunaj naselja Polzela, v prometni nesreči huje ranil 25-letni voznik motornega kolesa M. D.

20-letna A. M., voznica osebnega avtomobila, je pripeljala iz smeri Andraža nad Polzelo in pri trgovini Dory zavijala levo. V tistem je iz nasprotne smeri pripeljal voznik motornega kolesa, ki je močno zaviral, padel po vozišču in za tem trčil v vozilo.

## Dnevni izkupiček šel z vlomilcem

**ŽALEC, 17. septembra** - V Migojnicah je neznanec iz Bara pri mačku odnesel dnevi izkupiček, več kot 60.000 tolarjev in za toliko oškodoval Hmezd, Kmetijsko zadružno Žalec.

## Z avtoceste v drsno ograjo in na travnik

**VRANSKO, 18. septembra** - V sredo ob 14.30, se je hušja prometna nesreča pripetila na avtocesti Vransko - Trojanje.

20-letna K. Č. iz Pariželj je vozila osebni avto po avtocesti iz smeri Čepelj proti Trojanam. Ko je po prehitevalnem pasu pripeljala v dvojni pregledni ovinek, je izgubila oblast nad vozilom, nakar je sunkovito zavila desno ter pričela bočno drseti preko desnega prometnega pasu. Z vozilom je trčila v drsno ograjo, prebila varovalno ograjo in se z vozilom ustavila na travnatem nabrežju. Voznica se je pri tem huje poškodovala.

Na vozilu in cestnih objektih je nastalo za 1.300.000 tolarjev škode.

## Daewoo in scenic brez koles

**VELENJE, 18. septembra** - V noči na prejšnjo sredo je neznanec na parkirnem prostoru pred stanovanjskim blokom na Kardeljevem trgu v Velenju z osebnega avtomobila znamke daewoo demontiral in odnesel pnevmatike s platišči in okrasnimi pokrovi. Lastnik N. M. je oškodovan za okoli 120.000 tolarjev.

Brez vseh štirih koles je v isti noči ostal tudi renault scenic parkiran na Cesti talcev v Velenju. Podjetje Avto dom je oškodovano za 239.000 tolarjev.

## Kje sta Maja in Anita?

**VELENJE** - 20. septembra sta od doma odšli dve 15-letni dekletki iz Velenja, Maja G. iz Kardeljevega trga in Anita G. iz Šaleka.

Zaskrbljeni starši so v nedeljo zaprosili policiste, da ju pomagajo najti. Ena od njiju naj bi med tem že poklicala domov. Če bi kdo od bralcev kaj vedel, kje bi utegniti biti dekletki, ga prosijo, da to sporoči na policijsko postajo.

## Bo košarkar?

**VELENJE, 22. septembra** - V noči na nedeljo je neznanec s športnega igrišča v Kavčah odnesel tablo s košem in mrežico. Lastnik O. B. je oškodovan za okoli 150.000 tolarjev.

## Izginjajo mobilci

**ŽALEC, 23. septembra** - Iz odklenjenega tovornega avtomobila, parkiranega na Mestnem trgu, je neznanec odnesel mobilni telefon in lastnika I. B. oškodoval za okoli 20.000 tolarjev.

**VELENJE, 23. septembra** - Na Prešernovi je okoli poldneva nedko vlomil v osebni avto in na škodo lastnika S. H. odnesel mobilni telefon ter ga oškodoval za 50.000 tolarjev.

MESTNA OBČINA  
VELENJE



## Obvestilo za javnost

## S septembrom začela delovati telefonska številka Sosveta za izboljšanje varnosti občanov Velenje

Občanke in občane obveščamo, da je z mesecem septembrom začela delovati telefonska številka Sosveta za izboljšanje varnosti občanov. Sosvet opravlja naloge, ki so usmerjene k zagotavljanju večje varnosti občanov, spodbujanju in vplivanju občanov na varnostno organiziranje, aktivnemu spremljanju ter preprečevanju in odpravljanju različnih asocialnih pojavnosti. Na telefonsko številko 03 / 896 17 30 lahko občani posredujejo svoje pripombe, pobude, mnenja in predloge, kako izboljšati varnost ter javni red in mir v Mestni občini Velenje. Pristojni bodo sporočila, sprejeta na glasovni pošti, dnevno preverjali in jih posredovali članom sosveta.



## Poziv občanom

Na podlagi Programa priprave sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin dolgoročnega plana Občine Velenje za obdobje 1986 2000, dopolnjen 1988 in 1990 ter družbenega plana Občine Velenje za obdobje 1986 1990 za območje Občine Šmartno ob Paki dopolnjen 2003 (Ur. vestnik Mestne občine Velenje, št. 7/2002) poziva Občina Šmartno ob Paki občane, fizične in pravne osebe ter vse zainteresirane, da do 31. 10. 2002 podajo pobude in predloge (vloge) za posege v prostor, za katere je potrebna sprememba prostorskega plana. Vloge se podajo v pisni obliki na naslov: Občina Šmartno ob Paki, Šmartno ob Paki 72, 3327 Šmartno ob Paki. Podrobnejše informacije lahko dobite na Občinski upravi Občine Šmartno ob Paki.

OBČINA ŠMARTNO OB PAKI  
župan IVAN RAKUN

## Na srečo brez tragičnih posledic

**VELENJE, 21. septembra** - V soboto se je na območju policijske postaje Velenje zgodilo več prometnih nesreč. Med njimi tudi tista, ki se je zgodila okoli 18. ure v Šaleku in bi se lahko končala precej tragično. K sreči pa sta jo tako voznik A. L. kot sopotnik D. Š. - ta je bil v nesreči sicer lažje ranjen - dobro odnesla. A. L. iz Velenja je vozil osebni avtomobil po Šaleški cesti, skozi tunel v Šaleku. Na drugi strani tunela ga je zaneslo čez nasprotni vozni pas, tam pa obrnilo v jarek na streho. Preizkus alkoholiziranosti, ki so ga opravili policisti, je pokazal, da je imel voznik v času nesreče 2,17 g/kg alkohola v izdihanem zraku.



Honda civic na strehi. (foto: J.M.)



**ČETRTEK,  
26. septembra****SLOVENIJA 1**

06.25 Kulturna kronika  
06.30 Odmevi  
07.00 Dobro jutro  
09.00 Poročila, šport, vreme  
09.05 Afriške pravljice, 3/10  
09.10 Anica v čudežni deželi, plesna predstava  
09.40 Oddaja za otroke  
09.55 Risanka  
10.00 Zgodbe iz školjke  
10.35 Slovenski magazin  
11.05 Mario  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.15 Slovenci v Avstraliji  
14.05 Podoba podobe  
14.30 Gospodarski izzivi  
15.00 Pod preprogo  
15.55 Topolovo, tv Koper  
16.30 Poročila, šport, vreme  
17.00 Dosežki  
17.20 Modro  
17.55 Na liniji  
18.30 Dober tek vam želi Egerim iz Kazahstana  
18.40 Risanka  
19.00 Danes  
19.05 Vaš kraj  
19.30 TV dnevnik, šport, vreme  
20.00 Tednik  
21.00 Prvi in drugi  
21.20 Osmi dan  
22.00 Odmevi, šport, vreme  
22.50 Zgodbe o knjigah  
23.00 Rdeča poglavja zgodovine, 4/6  
23.35 Modro  
00.10 Osmi dan  
00.40 Tednik  
01.35 Mary Tyler Moore, 38. del  
02.00 Sternbergovi, 14/18  
02.50 Zoom, nemški film  
04.45 Maraton, športni film

**SLOVENIJA 2**

07.30 Vremenska panorama  
08.00 Tv prodaja  
08.30 Mostovi  
09.05 Dobro jutro  
11.20 Vremenska panorama  
14.55 Tv prodaja  
15.25 Ushuala, 7/10  
16.10 Mary Tyler Moore, 38. del  
16.45 Sternbergovi, 14/18  
17.45 Briljantna ocena, amer. f.  
19.15 Videospotnice  
20.00 V spomin Dudleyu Mooru  
20.50 Perpetuum, balet  
21.30 Mesto, egip. film  
23.15 V senci katedrale, 11/12  
00.05 Videospotnice



09.10 Salome, nan.  
10.00 Močno me objemi, nad.  
10.55 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.  
11.50 Ljubezen brez greha, nad.  
12.40 Tv prodaja  
13.10 Lepo je biti milijonar, nan.  
14.10 Varuhi luke, nan.  
15.00 Tv prodaja  
15.30 Ljubezen brez greha, nan.  
16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.  
17.20 Močno me objemi, nad.  
18.15 Salome, nad.  
19.15 24 ur  
20.00 Emino življenje, nad.  
21.00 Prijatelj, nan.  
21.30 Seks v mestu, nan.  
22.00 Zahodno krilo, nan.  
22.50 Odpadnik, nan.  
23.40 24 ur, ponovitev



09.00 Opozicijski pogledi na dogajanja v MO Velenje, kontaktna oddaja, gost: Franc Sever  
10.05 Vabimo k ogledu  
10.10 Odprta tema  
11.10 Naj spot dneva  
14.00 Videostrani  
18.05 Vabimo k ogledu  
18.10 Regionalne novice  
18.15 Povej! mladinska oddaja  
18.55 Naj spot dneva  
19.00 Videostrani  
19.55 Vabimo k ogledu  
20.00 Županova torta, gost: Milan Kopusar, župan občine Šoštanj  
21.00 Biser iz Moravske doline: grad Tuštanj  
21.25 Vabimo k ogledu  
21.30 Naj viža, kont. oddaja z narodno-zabavno glasbo  
22.45 Regionalne novice  
22.50 Naj spot dneva  
22.55 Videostrani

**PETEK,  
27. septembra****SLOVENIJA 1**

07.00 Dobro jutro  
09.00 Poročila, šport, vreme  
09.05 Potujoči škrat  
09.25 Na liniji  
10.00 Dober tek vam želi Egerim  
10.15 Oddaja za otroke  
10.45 O živalih in ljudeh  
11.10 Dosežlo  
12.00 Klic divjine, 2/13  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.25 Prislunimo tišini  
13.55 Vsakdanjik in praznik  
15.00 Prvi in drugi  
15.20 Osmi dan  
15.55 Mostovi  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.50 Mladi virtuoz  
17.05 National geographic, 19/23  
18.00 Marko, mavrična ribica  
18.10 Iz popotne torbe  
18.30 Deteljica  
18.40 Risanka  
19.00 Danes  
19.05 Vaš kraj  
19.30 TV dnevnik, šport, vreme  
20.00 Praksa, 2/22  
20.50 Za Veroniko, dokum. oddaja  
21.20 Cik cak  
22.00 Odmevi, šport, vreme  
22.50 Polnočni klub  
00.05 Sedem dni, 17/22  
00.50 National geographic, 19/23  
01.40 Mary Tyler Moore, 39. del  
02.05 Sternbergovi, 15/18  
02.50 Ženska s pokrajino, bosanski film  
04.20 Športni film

**SLOVENIJA 2**

07.30 Vremenska panorama  
08.00 Tv prodaja  
08.30 Vremenska panorama  
09.05 Dobro jutro  
11.05 Vremenska panorama  
15.00 Tv prodaja  
15.30 Sveto mesto Jeruzalem, dokum. oddaja  
16.15 Mary Tyler Moore, nan.  
16.45 Sternbergovi, 15/18  
17.40 Matura 2002  
19.15 Videospotnice  
20.00 Nadčlovek, 1/6  
20.55 Škorpjon, nemški film  
22.35 Najstrašnejši umor, 6/6  
23.05 Iz slovenskih jazz klubov  
23.50 Videostrani



09.10 Salome, nan.  
10.00 Močno me objemi, nan.  
10.55 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.  
11.50 Ljubezen brez greha  
12.40 Lepo je biti milijonar  
14.10 Varuhi luke, nan.  
15.00 Tv prodaja  
15.30 Ljubezen brez greha, nad.  
16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.  
17.20 Močno me objemi, nad.  
18.15 Salome, nad.  
19.15 24 ur  
20.00 Velika tarča, amer. film  
21.50 Kameleon, nan.  
22.40 Odpadnik, nan.  
23.30 24 ur



09.00 Dobro jutro, informativno - razvedrila oddaja  
10.00 Vabimo k ogledu  
10.05 Naj viža, oddaja z narodno-zabavno glasbo  
11.20 Županova torta, gost: Milan Kopusar, župan občine Šoštanj  
12.20 Naj spot dneva  
14.00 Videostrani  
18.05 Vabimo k ogledu  
18.10 Regionalne novice  
18.15 Miš maš, otroška kontaktna oddaja, 3. TV mreža  
19.00 Videostrani  
19.55 Vabimo k ogledu  
20.00 Lokalni utrip Spodnje Savinjske doline  
20.30 Družina poje - Andraž 2002, ponovitev 1. dela  
21.25 Regionalne novice  
21.30 Zelena bratovščina  
22.30 Iz oddaje Dobro jutro  
23.20 Vabimo k ogledu  
23.25 Naj spot dneva  
23.30 Videostrani

**SOBOTA,  
28. septembra****SLOVENIJA 1**

08.00 Zgodbe iz školjke  
08.30 Radovedni Taček  
08.55 Slovenske izštevankе, 2/12  
09.00 Arčibald, 13/26  
09.10 Male sive celice, kviz  
10.00 Anica v čudežni deželi  
10.35 Na liniji  
11.05 Ranč pri kraguljkovi sedmici, 13/14  
11.30 Radio aktivnost, 25/26  
12.00 Tednik  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.25 Študentska ulica, oddaja za študente  
13.55 Mostovi  
14.30 Sopotnik, nemški film  
16.00 Pipsi, 17/26  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.45 Alpe, Donava, Jadran  
17.20 Ozare  
17.25 Na vrtu  
17.50 Legende morja, 6/13  
18.15 Palček David, 11/13  
18.40 Risanka  
19.00 Danes  
19.05 Utrip  
19.30 TV dnevnik, šport, vreme  
20.00 Supermodel leta 2002  
21.05 Beli konjiček, 4/6  
21.30 Parada plesa  
21.50 Smaragdni otok  
22.25 Poročila, šport, vreme  
23.00 Pod rušo, 2/13  
23.55 Višiči vrtni, španski film  
01.50 Legende morja, 6/13  
02.10 Alpe, Donava, Jadran  
02.45 H2O, amer. film

**SLOVENIJA 2**

07.30 Vremenska panorama  
08.00 Tv prodaja  
08.30 Vremenska panorama  
10.40 Rad imam Lucy, 92. del  
11.05 Na vrat na nos, 10/10  
11.55 Slovenski ljudski plesi  
12.30 Tv prodaja  
13.00 Matura 2002  
14.20 V spomin Dudleyu Mooru, portret  
15.10 Perpetuum, balet  
15.45 Staro se skupaj, dok. f.  
16.45 Športni film  
18.15 Speedway za grand prix, posnetek  
19.15 Videospotnice  
20.00 Ushuala, 8/10  
20.50 Murphy Brown, 11/22  
21.15 Homo Turisticus  
21.35 Pokvarjena dekleta, 1/10  
22.25 Nacho duato in trije plesi  
23.45 Videospotnice



08.00 Tv prodaja  
08.30 Mala Kitty, ris. serija  
08.55 Mjav! Mjav!, ris. serija  
09.05 Slošček Benjamin, ris. serija  
09.30 Pujssek Zlatko, ris. serija  
09.40 Vrbja vas, ris. serija  
10.05 Malini dol, ris. serija  
10.15 Peter Pan, ris. film  
11.10 Mali helikopter, ris. serija  
11.30 Šolska košarkarska liga  
12.25 Preverjeno  
13.15 Bette, nan.  
13.45 Moja boš!, nan.  
14.15 Proces v zalivu, kanad. film  
16.00 Bolnišnica upanja, nan.  
16.50 Union Olimpija - Crvena zvezda, prenos košarke  
19.15 24 ur  
20.00 Lepo je biti milijonar  
21.10 Prestopniki, amer. film  
23.45 Formula 1, posnetek treninga  
00.50 24 ur, ponovitev



09.00 Miš maš, otroška oddaja  
09.40 Družina poje - Andraž 2002, ponovitev 1. dela  
10.40 Vabimo k ogledu  
10.45 Naj spot dneva  
10.50 Videostrani  
18.55 Vabimo k ogledu  
19.00 Lokalni utrip Spodnje Savinjske doline  
19.35 Naj spot dneva  
19.40 Videostrani  
19.55 Vabimo k ogledu  
20.00 1114.VTV magazin, reg.-informativni program  
20.30 Družina poje - Andraž 2002, posn. 2. dela prir.  
21.25 Podelitev priznanj in nagrad ob prazniku MO Velenje  
22.30 Potovanja  
23.15 Vabimo k ogledu  
23.20 Naj spot dneva  
23.25 Videostrani

**NEDELJA,  
29. septembra****SLOVENIJA 1**

08.00 Živ žav  
09.55 Občinski pihalni orkester  
Trebne  
10.25 Med valovi  
11.00 Orjaki  
11.25 Ozare  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Ljudje in zemlja  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.20 Predmet poželenja  
13.30 Kulinarika  
13.45 Motoring  
14.15 Osamljeni planet  
15.05 Nedeljsko oko  
15.10 Privlačna nasprotja  
15.30 Kisko jabolko  
15.55 Šampioni  
16.00 Raymonda imajo vsi radi, humor. nan.  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.45 Tistega lepega popoldneva  
17.00 Glasbeni dvoboj  
17.20 Družabna kronika  
17.30 Vsakdanjik in praznik  
18.40 Žrebanje lota  
18.40 Risanka  
19.00 Danes  
19.05 Utrip  
19.30 TV dnevnik, šport, vreme  
20.05 Mario, ned. večer v živo  
21.50 Čez planke  
23.05 Poročila, šport, vreme  
23.40 Zenit  
00.10 Odisjev pogled, grški film  
03.00 Ushuala, 8/10  
03.45 Najstrašnejši umor, 6/6

**SLOVENIJA 2**

07.30 Vremenska panorama  
08.00 Tv prodaja  
08.30 Vremenska panorama  
10.40 Rad imam Lucy, 92. del  
11.05 Na vrat na nos, 10/10  
11.55 Slovenski ljudski plesi  
12.30 Tv prodaja  
13.00 Matura 2002  
14.20 V spomin Dudleyu Mooru, portret  
15.10 Perpetuum, balet  
15.45 Staro se skupaj, dok. f.  
16.45 Športni film  
18.15 Speedway za grand prix, posnetek  
19.15 Videospotnice  
20.00 Ushuala, 8/10  
20.50 Murphy Brown, 11/22  
21.15 Homo Turisticus  
21.35 Pokvarjena dekleta, 1/10  
22.25 Nacho duato in trije plesi  
23.45 Videospotnice



08.00 Tv prodaja  
08.30 Slošček Benjamin, ris. ser.  
08.55 Vrbja vas, ris. serija  
09.20 Mjav, Mjav, ris. serija  
09.30 Malini dol, ris. serija  
09.40 Mala Kitty, ris. serija  
10.05 Pujssek Zlatko, ris. serija  
10.15 Pocahontas, ris. serija  
11.25 Šolska košarkarska liga  
12.20 Pot v Kalifornijo, nan.  
13.10 Bette, nan.  
13.40 Moja boš!, nan.  
14.10 Žetev, kanad. film  
15.50 Bolnišnica upanja, nan.  
16.40 Močno zdravilo, nan.  
17.30 Materin umor, amer. film  
19.15 24 ur  
19.50 Formula 1, prenos  
22.00 Športna scena  
22.55 Maccabi - Cibona, posn.  
00.40 24 ur



09.00 Miš maš, otroška oddaja  
09.40 Iz pon. odd. Dobro jutro  
10.30 1113. VTV magazin  
10.50 Športni terek  
11.05 Iz olimpijskih krogov  
11.10 Športni gost, gostje v studiu: KK Elektra Šoštanj  
11.30 Lokalni utrip Spodnje Savinjske doline  
12.00 Vabimo k ogledu  
12.05 Naj viža, gostje: ans. CVET in Janez Lekše  
13.20 Ministrski stol, gost: mag. Anton Rop, min. za finance  
14.25 Iz sred. odd. Dobro jutro  
15.15 Videostrani  
18.00 Vabimo k ogledu  
18.05 1114. VTV magazin  
18.35 Iz pet. oddaje Dobro jutro  
19.25 Županova torta, gost: Milan Kopusar, župan občine Šoštanj  
20.25 Rally Velenje  
20.55 Opozicijski pogledi na dogajanja v MO Velenje, gost: Franc Sever  
21.55 Vabimo k ogledu  
22.00 Videostrani

**PONEDELJEK,  
30. septembra****SLOVENIJA 1**

06.25 Utrip  
06.40 Zrcalo tedna  
07.00 Dobro jutro  
09.05 Iz popotne torbe  
09.20 Marko, mavrična ribica, 42. del  
09.35 Oddaja za otroke  
09.50 Orjaki, 3/6  
10.25 Na vrtu  
10.55 Tistega lepega popoldneva  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.15 Tistega lepega popoldneva  
15.30 Legendarna morja, dokum. film  
15.55 Dober dan, Koroška  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.50 Otok živali  
18.15 Radovedni Taček  
18.40 Risanka  
19.00 Danes  
19.05 Vaš kraj  
19.30 TV dnevnik, šport, vreme  
20.00 Manatea, 8/13  
20.55 Svetovni izzivi  
21.25 Ne/znani oder  
22.00 Odmevi, šport, vreme  
22.50 Dosežki  
23.10 Knjiga mene briga  
23.35 Vem, veš  
00.25 Ne/znani oder  
00.50 Svetovni izzivi  
01.20 Mary Tyler Moore, 40. del  
03.10 Studio city  
04.05 Končnica

**SLOVENIJA 2**

07.30 Vremenska panorama  
08.00 Tv prodaja  
08.30 Vremenska panorama  
10.40 Rad imam Lucy, 92. del  
11.05 Na vrat na nos, 10/10  
11.55 Slovenski ljudski plesi  
12.30 Tv prodaja  
13.00 Matura 2002  
14.20 V spomin Dudleyu Mooru, portret  
15.10 Perpetuum, balet  
15.45 Staro se skupaj, dok. f.  
16.45 Športni film  
18.15 Speedway za grand prix, posnetek  
19.15 Videospotnice  
20.00 Ushuala, 8/10  
20.50 Murphy Brown, 11/22  
21.15 Homo Turisticus  
21.35 Pokvarjena dekleta, 1/10  
22.25 Nacho duato in trije plesi  
23.45 Videospotnice



09.10 Salome, nan.  
10.00 Močno me objemi, nan.  
10.55 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.  
11.50 Ljubezen brez greha, nad.  
12.40 Tv prodaja  
13.10 Raztresena Ally, nan.  
14.05 Varuhi luke, nan.  
15.00 Tv prodaja  
15.30 Ljubezen brez greha, nad.  
16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.  
17.20 Močno me objemi, nad.  
18.15 Salome, nad.  
19.15 24 ur  
20.00 Pod eno streho, nad.  
21.00 Sedma nebesa, nan.  
22.00 Raztresena Ally, nan.  
22.55 Odpadnik, nad.  
23.45 24 ur, ponovitev



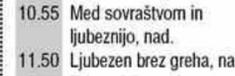
09.00 Dobro jutro, informativno - razvedrila oddaja  
10.00 Vabimo k ogledu  
10.05 Podelitev priznanj in nagrad ob prazniku MO Velenje  
11.05 Naj spot dneva  
14.00 Videostrani  
18.05 Vabimo k ogledu  
18.10 Regionalne novice  
18.15 Košarka, posnetek tekme, Zagreb : Pivovarna Laško  
19.50 Naj spot dneva  
19.55 Vabimo k ogledu  
20.00 Dober večer, gospa predsednica, gostja : Marija Vrtačnik, predsednica El kroja Mozirje  
21.00 Regionalne novice  
21.05 Nogomet, posnetek tekme Rudar : Mura  
22.40 Iz oddaje Dobro jutro  
23.30 Vabimo k ogledu  
23.35 Videostrani

**TOREK,  
1. oktobra****SLOVENIJA 1**

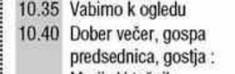
06.25 Kulturna kronika  
06.30 Odmevi  
07.00 Dobro jutro  
09.05 Radovedni Taček  
09.20 Srebrnogrivi konjič, 26/26  
09.45 Otok živali, 8/13  
10.05 Študentska ulica  
10.35 Barve jeseni  
11.25 Obzorja duha  
11.55 Manatea, 8/13  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.15 O živalih in ljudeh  
13.50 Ljudje in zemlja  
14.40 Polnočni klub  
15.55 Prislunimo tišini  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.55 Sfinga, 5/5  
17.45 Zakladi sveta, 6/26  
18.05 Slovenske izštevankе  
18.10 Enciklopedija znanja  
18.25 Knjiga mene briga  
18.40 Risanka  
19.00 Danes  
19.05 Vaš kraj  
19.30 TV dnevnik, šport, vreme  
20.00 Dokum. oddaja  
21.00 Aktualno  
22.00 Odmevi, šport, vreme  
22.50 V imenu ljubezni, 2/2  
00.35 Knjiga mene briga  
00.50 Sfinga, 5/5  
01.40 Zakladi sveta, 6/26  
02.50 Aktualno

**SLOVENIJA 2**

07.30 Vremenska panorama  
08.00 Tv prodaja  
08.30 Mostovi  
09.05 Dobro jutro  
13.50 Tv prodaja  
14.20 Studio city  
15.15 Končnica  
16.15 Mary Tyler Moore, 37. del  
16.45 Sternbergovi, 13/18  
17.40 Film  
19.25 Videospotnice  
20.00 Tišina, prosim, razvedrila oddaja  
20.35 Liga prvakov v nogometu  
22.35 Film  
00.40 Videospotnice



09.10 Salome, nad.  
10.00 Močno me objemi, nad.  
10.55 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.  
11.50 Ljubezen brez greha, nad.  
12.40 Tv prodaja  
13.10 Raztresena Ally, nan.  
14.05 Varuhi luke, nan.  
15.00 Tv prodaja  
15.30 Ljubezen brez greha, nad.  
16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.  
17.20 Močno me objemi, nad.  
18.15 Salome, nad.  
19.15 24 ur  
20.00 Preverjeno  
21.00 Moč dotika, amer. film  
22.40 Odpadnik, nan.  
23.30 24 ur, ponovitev



09.00 Nogomet, posnetek tekme Rudar : Mura  
10.35 Vabimo k ogledu  
10.40 Dober večer, gospa predsednica, gostja : Marija Vrtačnik, predsednica El kroja Mozirje  
11.40 Naj spot dneva  
14.00 Videostrani  
18.10 Vabimo k ogledu  
18.15 Košarka, posnetek tekme Zagreb : Pivovarna Laško  
19.50 Naj spot dneva  
19.55 Vabimo k ogledu  
20.00 1115. VTV magazin, regionalni - informativni program  
20.20 Športni terek, športna informativna oddaja  
20.35 Iz olimpijskih krogov  
20.40 Športni gost, kontaktna oddaja, gostje: RK Prevent  
21.30 Umori in samomori v Pomurju - zakaj?  
22.00 Eli Keshavari Moore, dokumentarni film  
22.30 Naj spot dneva  
22.35 Videostrani

**SREDA,  
2. oktobra****SLOVENIJA 1**

07.30 Odmevi  
08.00 Dobro jutro  
09.05 Babar, 11/13  
09.30 Pipsi, 17/26  
09.55 Slovenske izštevankе  
10.00 Enciklopedija znanja  
10.10 Knjiga mene briga  
10.25 Oddaja za otroke  
10.50 Zakladi sveta, 6/26  
11.05 Sfinga, 5/5  
11.55 National geographic, 19/23  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.15 Glasbena oddaja  
14.15 Mednarodno leto gora  
15.05 Aktualno  
15.55 Mostovi  
16.30 Poročila, šport, vreme  
17.00 Poljudnoznan. oddaja  
17.55 Anica v čudežni deželi, plesna predstava  
18.25 Oddaja za otroke  
18.40 Risanka  
19.00 Danes  
19.05 Vaš kraj  
19.30 Dnevnik, šport, vreme  
20.00 Film  
22.00 Odmevi, šport, vreme  
22.55 Kontrapunkt  
23.55 Ansterdamsju baročni trio

**SLOVENIJA 2**

07.30 Vremenska panorama  
08.00 Tv prodaja  
08.30 Dober dan, Koroška  
09.05 Dobro jutro  
14.55 Tv prodaja  
15.25 Slovenski ljudski plesi  
15.50 Homo Turisticus  
16.10 Mary Tyler Moore, 38. del  
16.45 Sternbergovi, 14/18  
17.40 Film  
19.15 Videospotnice  
20.00 Športna središča; liga prvakov v nogometu  
00.00 Videospotnice



09.10 Salome, nad.  
10.00 Močno me objemi, nad.  
10.55 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.  
11.50 Ljubezen brez greha, nad.  
12.40 Tv prodaja  
13.10 Raztresena Ally, nan.  
14.05 Varuhi luke, nan.  
15.00 Tv prodaja  
15.30 Ljubezen brez greha, nan.  
16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.  
17.20 Močno me objemi, nad.  
18.15 Salome, nad.  
19.15 24 ur  
20.00 Ko pokliče tujec, amer. film  
21.45 Newyorška policija, nan.  
22.40 Odpadnik, nan.  
23.30 24 ur, ponovitev



09.00 Dobro jutro, informativno - razvedrila oddaja  
10.00 Vabimo k ogledu  
10.05 Športni gost, gostje v studiu: RK Prevent  
10.50 Naj spot dneva  
14.00 Videostrani  
18.05 Vabimo k ogledu  
18.10 Regionalne novice  
18.15 Uršarje, otroška oddaja, 3. TV mreža  
18.45 Naj spot dneva  
18.50 1115. VTV magazin, ponovitev  
19.10 Športni terek, ponovitev  
19.25 Iz olimpijskih krogov  
19.30 Naj spot dneva  
19.35 Videostrani  
19.55 Vabimo k ogledu  
20.00 Županova torta, gost: Jurij Malovrh, župan občine Šentjur  
21.00 Regionalne novice  
21.05 Glasbeni utrinek, MeMPZ Šolski center Velenje in Slovenski tolkalski projekt STOP  
21.20 Vabimo k ogledu  
21.25 Naj spot dneva  
21.30 Odprta tema, 3. TV mreža  
22.30 Iz oddaje Dobro jutro  
23.20 Vabimo k ogledu  
23.25 Videostrani

## KINO VELENJE v hotelu PAKA

## Kino nagrajuje

Izrežite kuponček in ga pošljite ali prinesite na uredništvo. Vsak teden bomo izžrebali tri ljubitelje filmov za brezplačen ogled ene izmed filmskih predstav.

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Izžrebali smo: Marjeta Železnik, Metleče 4, Šoštanj; Filip Oštir, Vinska go-  
ra 43, Velenje; Polonca Herlah Krevh, Podkraj 46 d, Velenje.

## Okna z razgledom.



**ALEIA**  
PVC OKNA ZA PRIJETEN DOM

aluminij montal, d.d.  
komen 129a, 6223 komen  
tel. 05/7395 919

PREDSTAVNIŠTVO Celje: 03 / 425 4938, 041 / 345 378

## VELIKA DVORANA

## V SLABI DRUŽBI

akcijska komedija, kriminalka  
Režija: Joel Schumacher  
Igrajo: Anthony Hopkins, Chris  
Rock

Dolžina: 85 minut

Četrtek, 26. 9., ob 21.00

Petek, 27. 9., ob 23.00

Sobota, 28. 9., ob 20.00

Nedelja, 29. 9., ob 20.30

Torek, 1. 10., ob 20.30

Oakes in Pope sta izkušena agen-  
ta CIE, zadolžena za najtežje nalo-  
ge. Že dolgo časa se trudita raz-  
krinkati nezakonito preprodajo  
orožja terorističnim skupinam in  
kriminalcem. Sta na sledi prodaje  
nuklearnega orožja, Pope je boga-  
ti prekupevalec s starinami,  
Oakes pa bogati kupec. Takoj po  
pomembnem srečanju s ponudni-  
kom blaga, Pope pade pod kro-  
glami najetih morilcev. Ker je po-  
sel treba dokončati in ker barabe  
ne vedo, da je Pope mrtev, an-  
gažirajo njegovega brata dvojčka  
Jakea. Toda ta je povsem dru-  
gačen, poln izkušenj, ki mu jih je  
dala ulica in sploh se ukvarja s  
stvarmi, ki niso ravno poštene in  
častivredne kot so preprodaje  
dragih vstopnic za razne tekme,  
igra (goljufa) šah za denar, itd. ...

## EMIL IN DETEKTIVI

mladinski pustolovski

Režija: Franziska Buch  
Glasovi: Tobias Retzlaff, Anja  
Sommavilla

Dolžina: 110 minut

Petek, 27. 9., ob 19.00

Sobota, 28. 9., ob 17.30

Nedelja, 29. 9., ob 18.00

Ponedeljek, 30. 9., ob 18.00

## NEVIDNO ZLO

ZF, akcijski triler

Režija: Paul Anderson  
Vloge: Milla Jovovich, Michelle Ro-  
driguez

Dolžina: 100 minut

Petek, 27. 9., ob 21.00

Sobota, 28. 9., ob 20.00

Ponedeljek, 30. 9., ob 20.30

V Hive-u, genetskem laboratoriju,  
uide smrtonosen virus, Nadzorni  
računalnik zapre vse izhode, da bi  
preprečil izhod virusa. Vsi zaposleni  
na j bi tako umrli. Toda Alice in Rain,  
komandosa, ki dobita nalogo izolirati  
virus odkrije, da zaposleni niso  
umrli temveč so se spremenili v  
maščevalne zombije. Alice ima tri  
ure časa, da pride do računalnika in  
reši Zemljo pred invazijo ponorelih  
zombijev. Film je posnet po računa-  
lniški igrici Resident Evil.

## SPIRIT- DIVJI ŽREBEC

animirani film

Režija: Kelly Asbury, Lorna Cook  
Vloge: matt Damon, James Cromwell

Dolžina: 83 minut

Premiera pred slovenskim startom!

Torek, 1. 10., ob 18.00

Film pripoveduje o pustolovčinah  
divjega in razposajenega mustanga  
na potovanju po slikoviti ameriški po-  
krajini. Ob prvem srečanju s člove-  
kom ostane neukročen, čeprav se  
spoprijatelji z mladim indijanskim bo-  
jevnikom. Pogumni žrebec se tudi  
zaljubi v prelepo kobilico Roso in kma-  
lu postane eden največjih junakov  
starega Zahoda.

## XXX-TROJNI X

akcijski triler, komedija

Režija: Rob Cohen

Vloge: Vin Diesel, Samuel L. Jackson

Dolžina: 123 minut

Premiera pred slovenskim startom!

Sreda, 2. 10., ob 18.00 in ob 20.30

Xander Cage je XXX, odpadnik, upo-  
rnik brez iztočnice, tetoviran, pobit  
na balin, nabildan do maksimuma,  
gentleman, skratka frajer, da mu ni  
para, ki se ukvarja s snemanjem in

prodajanjem svojih adrenalins-  
kih dosežkov kot so skok s pa-  
dala, iz ukradenega avta iz mo-  
stu, let z desko iz padala, snow-  
boarda pred plazom ipd. Kot tak  
posebnež pade v oči agentu za  
nacionalno varnost Gibbonsu.  
Kajti od kar so izgubili agenta  
pod krinko v Pragi, mora najti  
dr drugega, takšnega, ki bo kos  
Anarhiji 99, tolpi neizprosni hu-  
dododelcev. Zato neprosto voljno  
delo bo moral Xander prestati  
serijo najbolj nemogočih in ne-  
predstavljalnih testov. Film, ki ne  
dovoli, da bi zajeli sapo, film, ki  
postavlja nove standarde in pla-  
sira novo vrsto tajnega agenta  
za novo tisočletje.

## MALA DVORANA

## V SLABI DRUŽBI

akcijska komedija, kriminalka

Petek, 27. 9., ob 20.00

## NEVIDNO ZLO

ZF, akcijski triler

Sobota, 28. 9., ob 21.00

Nedelja, 29. 9., ob 19.30

## EMIL IN DETEKTIVI

mladinski pustolovski

Otroška matineja

Sobota, 28. 9., ob 17.00

Nedelja, 29. 9., ob 17.00

## Filmski cikel ŠOK

TERAPIJA: 5 MINUT

SLAVE

komedija

Ponedeljek, 30. 9., ob 20.00

Torek, 1. 10., ob 20.00

Naslednji cikel: In memoriam

Kathrin Caltridge

Cena vstopnic: redne predstave  
700 SIT, premiere 800 SIT,  
otroške matineje 400 SIT, Infor-  
macije in pred prodaja vstopnic  
tudi za teden dni naprej: 898 24  
91 vsak dan pol ure pred prvo  
predstavo in dalje. Ni rezervacij  
vstopnic!

## RADIO VELENJE



☎ : 897 5005

**ČETRTEK, 26. septembra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; 8.00 Policijski nasveti; 8.30 Poročila; 8.45 Kličemo Policijsko upravo Celje; **9.00 Zanimivosti in vedeževanje;** 9.30 Poročila; Novosti olimpijskega komiteja - športa za vse; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Zdravniški nasveti; 19.00 Na svidenje.

**PETEK, 27. septembra:** 6.00 Pozdrav; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; 8.00 Zanimivosti; 8.30 Poročila; 9.00 Zanimivosti; 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; **17.00 Glasbene novosti;** 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

**SOBOTA, 28. septembra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; **8.00 Polepsajmo si sobotno jutro;** 8.30 Poročila; 9.30 Poročila; **Izbor pesmi tedna;** 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; Čestitke; 14.30 Poročila; **15.00 Aktualno;** 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Rock šok; 19.00 Na svidenje.

**NEDELJA, 29. septembra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; **8.00 Duhovna iskanja;** 8.30 Poročila; 9.00 Kdaj, kje, kaj; 9.30 Brez pardona; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; I. blok čestitk; 14.45 EPP; 15.00 II. blok čestitk; 15.45 EPP; 17.00 Namine čestitke; **17.30 Minute z domačimi ansambli;** 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

**PONEDELJEK, 30. septembra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; 8.00 Ponedeljkov nasvet za racionalno rabo energije; 8.30 Poročila; 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; **15.00 Aktualno;** 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; **17.00 Ponedeljkov šport;** 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

**TOREK, 1. oktobra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; **8.00 Radijski džuboks;** 8.30, 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; **15.00 Aktualno;** 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; **17.00 Naši kraji in ljudje;** 18.30 Poročila; Pesem tedna; 19.00 Na svidenje.

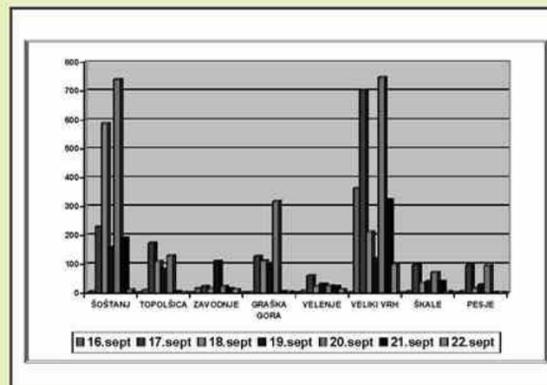
**SREDA, 2. oktobra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; 8.00 Težava je vaša, rešitev je naša; 8.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; Pesem tedna; **15.00 Aktualno;** 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Vi in mi; 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

## ONESNAŽENOST ZRAKA

V tednu od 16. septembra 2002 do 22. septembra 2002 povprečne dnevne koncentracije SO<sub>2</sub>, izmerjene v avtomatskih postajah (AMP) na območju Mestne občine Velenje, Občine Šoštanj in Občine Šmartno ob Paki, niso presegale mejne 24-urne koncentracije 125 mikro-g SO<sub>2</sub>/m<sup>3</sup> zraka.

MAKSIMALNE URNE KONCENTRACIJE SO<sub>2</sub>  
od 16. septembra do 22. septembra 2002  
(v mikro-g SO<sub>2</sub>/m<sup>3</sup> zraka)

MESTNA OBČINA VELENJE  
URAD ZA OKOLJE IN PROSTOR



mejna vrednost: 350 mikro-g SO<sub>2</sub>/m<sup>3</sup> zraka, sprejemljivo preseganje v letu 2002: 90 mikro-g SO<sub>2</sub>/m<sup>3</sup> zraka

## Kje je mojster?



## Čaka opremo, pričakuje nove stroje.

S čim boste razširili svojo dejavnost, morate vedeti sami. Kako boste zanjo zagotovili potrebno opremo in stroje, pa zaupajte nam. Če je vaš posel obsojen na uspeh, vam lahko zagotovimo daljši rok odplačevanja. Dogovorili se bomo za pogoje, ki bodo v skladu z vašimi možnostmi. Na podlagi bogatih izkušenj vam bomo svetovali, kako izpeljati vaše načrte varneje in učinkoviteje. Velja za vse dolgoročne dobrine!

Če posodabljate svojo dejavnost, obiščite nas.

**HYPO**  
ALPE-ADRIA-BANK  
Leasing

Poslovalnice HYPO LEASING d.o.o.  
Ljubljana - 01 300 45 00  
Novo mesto - 07 393 3620  
Celje - 03 425 73 10  
Maribor - 02 450 39 00  
Koper - 05 630 14 20  
Nova Gorica - 05 330 24 94  
Velenje - 03 898 20 80

www.hypo-alpe-adria.si



## Kulturni center Ivan Napotnik Velenje

## Abonmaji 2002/2003

## I. BELI GLEDALIŠKI ABONMA

Drama SNG Maribor  
**Tone Partljič: ČAJ ZA DVE, komedija**  
 Režiser: Robert Raponja. Igrajo: Barbara Jakopič Kraljevič, Sonja Blaž, Maja Gal Štromar, Irena Mihelič, Mojca Simonič, Anica Sivec, Vlado Novak, Uroš Potočnik, Ivica Knez, Franci Gabrovšek, Zvonko Funda.

Mestno gledališče Ljubljansko  
**William Shakespeare: KAR HOČETE, komedija**

Režiser Slobodan Unkovski. Igrajo: Boris Kerč, Milan Štefe, Iva Krajnc, Aljoša Temovšek, Matjaž Turk, Franc Markovčič, Judita Zidar, Bernarda Oman, Gašper Tič, Uroš Smej, Boris Ostan, Tomaž Pipan, Gregor Čušin.

Slovensko ljudsko gledališče Celje

**Dr. Bratko Krefc: CELJSKI GROFJE**  
 Režiser: Marjan Bevk. Igrajo: Stane Potisk, Igor Sancin, Anica Kumer, Damjan Trbovc, Mojca Funkl, Zvone Agrež, Miha Nemec, David Čeh, Borut Alujevič, Bojan Urnek, Tarek Rashid, Drago Kastelic, Igor Žužek, Renato Jenček, Miro Podjed, Branko Pilko, Marjan Turnšek.

Drama Ljubljana

**Werner Schwab: PREDSEDNICE**  
 Režiser: Bojan Jablanovec. Igrajo: Polona Vetrh, Marijana Breclj in Nataša Barbara Gračner

Prešemovo gledališče Kranj

**Molière: SKOPIUH, komedija**  
 Režiser Vito Taufer  
 Igrajo: Janez Škof, Uroš Smej, Vesna Slapar, Gregor Čušin, Mojca Partljič, Vesna Jevnikar, Tine Oman, Matjaž Višnar, Pavel Rakovec, Rok Višnar, Robert Kavčič.

Gledališče Koper

**Carlo Goldoni: KRČMARICA MIRAN-DOLINA, komedija v primorskem dialektu**

Režiserka Katja Pegan. Igrajo: Saša Pavček, Boris Cavazza, Vojko Belšak, Ludvik Bagari, Livi Bogatec, Maja Gal Štromar, Mojca Fatur.

Dodatek: nagradna predstava

Gledališče pod kozolcem, Šmartno ob Paki  
**Jean Clod Danaud: KVAČKARIJA, komedija**

Režiser: Bogomir Veras. Igrajo: Pavla Letonje, Miha Žerjav, Lija Modrijan, Zvonka Peršič.

## II. ZELENI GLEDALIŠKI ABONMA

Špas teater Mengeš  
**Miro Gavran: SEX, LAŽI & ŠTRUDEL**  
 Režiser Boštjan Vrhovc. Igrajo: Zvezdana Mlakar, Matej Recer, Vito Roželj, Violeta Tomič, Primož Ekart.

Teater 55

**Marko Pokorn in Branko Đurić: ČAS ZA SPERMEMBO, komedija**  
 Režiser: Branko Đurić. Igrajo: Branko Šturbej, Branko Đurić in Alenka Teičkovič.

Špas teater Mengeš  
**Bernard Slade: OB LETU OSOREJ, komedija**  
 Režiser: Boris Kobal. Igrata: Bernarda Oman in Boris Kobal.

Teater Komedija BTC

**Neil Simon: VEČNA MLADENIČA, komična melodrama**  
 Režiser Vojko Zidar. Igrajo: Dare Valič, Aleš Valič, Nina Valič in Irena Prosen.

Špas teater Mengeš

**Agatha Christie: MIŠOLOVKA, kriminalka**  
 Režiser: Vito Taufer. Igrajo: Jonas Žnidaršič, Jernej Kuntner, Marijana Breclj, Janez Hočevnar-Rifle, Aljoša Temovšek, Mojca Partljič, Jure Zmec, Sabina Kogovšek.

Teater v gosteh Zagreb

**Donald Churchill: WHISKY ZA TRI, komedija**  
 Režiser: Vladimir Gerič. Igrajo: Ana Karič, Boris Buzančič, Biserka Ipša.

## III. ZLATI ABONMA

Obiski v Cankarjevem domu v Ljubljani

**IL GARDINO ARMONICO**  
 Dirigent Giovanni Antonini. Solista: Sonia Prina, mezzosopran in Giovanni Antonini, flauta. Program: P. Locatelli, G.F. Händel, G. Sammartini, A. Vivaldi. 23. oktobra, ob 20.00.

## CONCERTO KÖLN

Solista: Martin Sandhoff, flauta; Lorenzo alpert, fagot.  
 Program: C. Cannabich, A. Fils, F.X. Richter, W. A. Mozart. 20. novembra, ob 20.00.

## ANGLEŠKI BAROČNI SOLISTI

ZBOR MONTEVERDI  
 Dirigent: sir John Eliot Gardiner. Solisti: Joanne Lunn, sopran; Diana Moore, alt; James Gilchrist, tenor; Brindley Sherratt, bas.  
 Program: W. A. Mozart, J. Haydn. 28. januarja 2003, ob 20.00.

## AKADEMIJA ST. MARTIN IN THE FIELDS

Dirigent in solist: pianist Murray Perahia.  
 Program: J.S. Bach, W.A. Mozart, L. van Beethoven. 23. februarja 2003 ob 20.00.

## FILHARMONIČNI ORKESTER FRAN-COSKEGA RADIA

Dirigent: Mjung-Vun Čung  
 Program: O. Messiaen, A. Saint-Saëns. 29. marca 2003, ob 20.00.

## ORKESTER TONHALLE ZÜRICH

Dirigent David Zinman. Solist: Joshua Bell, violina.  
 Program: A. Dvoržak, K. Goldmark, L. van Beethoven. 19. maja 2003, ob 20.00.

## IV. PIKIN ABONMA

Lutkovno gledališče Ljubljana  
**Tone Pavček: JURI MURI V AFRIKI, lutke**  
 16. november 2002

Plesni teater Igen Celje  
**ČAROBNA HIŠKA, plesna pravljica**  
 14. december 2002

Lutkovno gledališče Maribor

**Jan Malik: ŽOGICA MAROGICA, lutke**  
 25. januar 2003

Gledališče iz desnega žepka

**Boštjan Štorman: POKLIC COPRNI-CE MICE, igrano-lutkovna predstava**  
 Igra: Lucija Čirovič  
 Februar 2003

Lutkovno gledališče Maribor

**Nebojša Pop Tasić: METULJEVA DEŽELA, lutke**  
 Marec 2003.

## MINI CIRKUS BUFETTO, cirkuška predstava

april 2003

## V. CENE ABONMAJEV

<b>Beli gledališki abonma</b>	12.000 SIT
Upokojenci	10.000 SIT
Srednješolska mladina in študenti	6.000 SIT
<b>Zeleni gled. abonma</b>	15.000 SIT
Upokojenci	13.000 SIT
Srednješolska mladina in študentje	7.500 SIT
<b>Zlati abonma:</b>	
Prva kategorija	39.000 SIT
Druga kategorija	31.000 SIT
Tretja kategorija	26.000 SIT
Abonm. vožnje v Lj.	8.800 SIT
<b>Pikin abonma</b>	4.000 SIT

## Popust za oba gledališča abonmaja

10%

Abonenti bodo o vseh predstavah in drugih prireditvah Kulturnega centra Ivan Napotnik Velenje obveščeni pisмено. Gledališke predstave bodo praviloma ob ponedeljkih ob 19.30. Pikin abonma je primeren za otroke nad 4 leta starosti in bo praviloma ob sobotah dopoldne ob 10.00. Tudi spremljevalci morajo imeti izkaznico. Cena za otroka in spremljevalca je enaka. Abonmajske izkaznice s popusti za upokojence in mladino so posebej označene in niso prenosljive izven teh kategorij. Sedeži za mladino s 50% popustom so vnaprej določeni. Abonma je možno plačati z gotovino ali dvema čekoma, ki sta vnovčljiva do 25. oktobra in 25. decembra 2002.

## VI. VPISOVANJE

Za stare abonente bo od 7. do 11. oktobra 2002, vsak dan od 8.00 do 14.00, v četrtek do 17.00, v soboto pa do 12.00. Vpisovanje za nove abonente bo od 14. do 18. oktobra, v istem času. Vpisovanje v Zlati abonma je bilo zaključeno junija 2002.

Vse ostale informacije dobite v Kulturnem centru Ivan Napotnik Velenje, Titov trg 4, 3320 Velenje. Telefon: 03/8982 572, 8982 571, Faks: 03/8982585.

E-mail: andreja.zelenik@guest.arnes.si, marjan.marinek1@guest.arnes.si

Kulturni center Ivan Napotnik Velenje si pridružuje pravico do spremembe cene abonmaja do zaključka vpisovanja oziroma spremembe abonmajskega programa zaradi objektivnih okoliščin.

## mali OGLASI

## APARATI IN STROJI

**PRODAM GRADBENO DVIGALO** za stanovanjske hiše in prešo 60 l. GSM 041/321-681.

**VENTILACIJSKO VGRADNO PEČICO** in steklo-keramično ploščo prodam. Telefon 03/5861-207.

## KUPIM

**KUPIM POLNILEC** za GSM aparat, firma SONY-mobi-belka. Telefon 8977-477.

**KUPIM RABLJENO POVIJALNO** mizo in stolček za hranjenje dojenčka. Telefon 5870-863.

## OSTALO

**GOSPO, ki je 20. 9.** v Velenju našla plačilno kartico in jo oddala v trgovini, prosim, da sporoči svoje podatke na telefon 5874-021 popoldan, ker se ji želim zahvaliti.

## PODARIM-SPREJMEM

**PROSIM, ČE KDO** podari manjši TV in hladilnik študentu. Telefon 031/257-701.

**ODDAM 200 m3 skal,** kamenja, gruča in zemlje. Lokacija Polzela. GSM 041/657-628.

## POSESTI

**PROSTOR, 120 m2,** za obrt ali skladišče, možna nadgradnja, prodam. Telefon 5866-046.

**VELENJE, ZAZIDLJIVO PARCELO** 1070 m2, prodam. Cena 17.000 EUR. GSM 041/315-072.

**LJUBNO, ZG. SAVINJSKA DOLINA,** hišo z vrtom prodam za 7 MIO/SIT. Telefon 5844-094.

## STIKI-POZNAVSTVA

**SIMPATIČNA 21-LETNA** mamica si želi prijatelja do 37 let za resno zvezo. Kom. tel. 090/7442.

## RAZNO PRODAM

**MEŠANO GROZDJE** za 250 l vina prodam za 20.000 SIT. Telefon 031/576-940.

**ZELJE, RIBANO ALI V GLAVAH,** prodam. Telefon 5888-603.

**RABLJENE ZIMSKE GUME** s platišči za GOLF-3 ugodno prodam. GSM 041/941-677.

**RDEČE SORTNO GROZDJE** ter belo mešano prodamo. Telefon 5755-418.

**NEŠKROPLJENA JABOLKA** za prešanje prodam. Telefon 5869-835.

**PRODAM KUHINJO:** štedilnik, hladilnik, dvojno pomilvalno korito, napo in elemente. (3 leta staro). GSM 041/879-588.

**KUPIM SENO** v kvadratnih balah, na območju Šaleške ali Savinjske doline. Telefon 5882-682, zvečer. **KOMBINIRAN VOZIČEK** Peg-Perego z zimsko vrečo in stajico prodam. Telefon 587-41-79.

**JABOLKA ZA PREŠANJE,** dva potopna hladilnika za mleko in puhalnik za seno z motorjem, prodam. Telefon 5882-575.

**DOMAČE OCVRKE** prodam. GSM 041/393-278.

**JABOLKA VRSTE JONATAN,** krivopcelj, bobovec, prodam. Telefon 5881-757, popoldan.

**CEPLJENO, MEŠANO BELO** grozdje, prodam. Telefon 5764-161 ali GSM 041/802-598.

**PRODAM 4 zimske pnevmatike** Michelin, XM +S, Alpina 175/70 R-13, s kolesnimi obroči. GSM 041/448-008, popoldan.

**ZELJE ZA KISANJE,** naribano ali v glavah, prodamo. Telefon 5890-384 ali 5890-371, dobava po 15. uri.

**KOVINSKI SOD INOX,** 300 litrov, prodam za 18.000 SIT. GSM 031/340-865.

**SPALNICO,** hrastov furnir, ugodno prodam. GSM 031/816-873. **NERABLJEN SADNI MLIN** prodam. Telefon 5888-562.

## STANOVANJE

**OPREMLJENO ENOSOBNO STANOVANJE** v Velenju oddam v najem. GSM 041/696-815.

**STANOVANJE,** Šalek 83, l. nadstropje, 73 m2, vseljivo 1. marca 2003, prodam. Cena po dogovoru. Telefon 5875-244.

**DVOSOBNO STANOVANJE** v Velenju, 62 m2, prodam. Telefon 5728-250 ali GSM 031/353-609.

## VOZILA

**OSEBNI AVTO CITROEN AX 1,4 RD,** letnik 1989, registriran do 27. 2. 2003, prodam. GSM 041/904-971.

## ŽIVALI

**TELIČKO ŠAROLE,** 180 kg, prodam. Telefon 5885-056.

**MLADO KOZO PRODAM.** GSM 031/358-852.

**PUJSKE,** težke 25 do 30 kg, prodam. Telefon 5885-570 ali GSM 031/874-813.

**MLADIČE ČISTOKRVIH NEMŠKIH** ovčarjev prodam. Telefon 5892-011.

**ŽREBCA STAREGA** 6 mesecev, konjski gnoj in gumi voz, prodam. GSM 041/636-939.

**PRODAJA NESNIC** 29.9. od 8. do 8. 30. v Šaleku. Telefon 02/87-61-202.

NAJUGODNEJŠA KRATKOROČNA  
**GOTOVINSKA POSOJILA**  
 GARANCIJA: KARTICE, OSEBNI DOHODEK  
 PE **CELJE**  
 Kosovelova 16  
**03492 68 93**  
 DECIMA

## GIBANJE PREBIVALSTVA

## Upravna enota Velenje

## Poroke:

Branka Klemenčič, Šoštanj, Tekavčeva c. 7 in Franc Ofentavšek, Šmiklavž pri Škofji vasi 16 a; Tina Potočnik, Velenje, Šalek 90 in Frank Špiler, Velenje, Šalek 90; Gordana Ivič, Velenje, Kardeljev trg 3 in Stadan Mrkonjič, Velenje, Stantetova ul. 9; Sabina Špegel, Paški Kozjak 39 in Andrej Rosc, Paški Kozjak 56; Alenka Friškovec, Škale 59 in Robert Repnik, Škale 70; Elvira Mejrč, Maribor, Valvasorjeva ul. 10 in Nihar Bešič, Velenje, Tomšičeva c. 27; Simona Vidovič, Paka pri Velenju 35/b in Jožef Vodončnik, Paka pri Velenju 35/b.

## Smrti:

Elizabeta Medved, roj. 1931, Topolšica 184; Jožef Jus, roj. 1925,

## Podkraj pri Velenju 43; Teodor Albin Semolič, roj. 1915, Velenje, Koroška c. 40; Irena Jaklič, roj. 1964, Prebold, Graščinska c. 2; Jožefa Sevcnikar, roj. 1922, Velenje, Gubčeva c. 1; Alojzija Koren, roj. 1907, Mozirje, Na trgu 46; Anton Vetrh, roj. 1937, Paka pri Velenju 41/a.

## Upravna enota Žalec

## Poroka:

Križnik Uroš iz Žalca in Lešnik Saša iz Žalca; Topič Damir iz Prebolda in Napotnik Darja iz Prebolda; Turnšek Boštjan iz Levca in Knez Lilijana iz Levca  
**Petdeset let** skupnega življenja pa sta z zlato poroko potrdila zakonca Ivan in Gizela Tkalcic z Brega pri Polzeli

## Smrti:

Muršič Jožef iz Velenje star 57 let; Grubelnik Henrik Lovrenc iz Celja, star 76 let; Božič Alfred Karol iz Škofje vasi, star 69 let; Okorn Janez iz Brega pri Polzeli, star 71 let; Stepišnik Marija iz Šentruperta, stara 66 let; Mežnar Mirko iz Celja, star 74 let; Turnšek Ivan iz Žalca, star 85 let; Verdev Jožef iz Dobriča, star 63 let; Plevnik Katarina iz Slovenskih Konjic, stara 92 let; Petre Anton iz Petrovc, star 75 let; Jurak Janko iz Liboj, star 41 let; Božiček Edmund iz Žalca, star 90 let; Pošabal Ivanka iz Miklavža pri Taboru, stara 70 let; Smrke Albin iz Dolenje vasi, star 86 let; Volf Nina iz Velike Pirešice, stara 26 let; Mencinger Ivana iz Šempetra, stara 79 let.

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame in prababice

## ELIZABETE MEDVED

20. 10. 1931 - 18. 9. 2002



se iskreno zahvalujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečene besede sožalja, darovano cvetje in sveče.

Prazen dom je in dvorišče, naše oko zaman Te išče, le srce in duša ve, kako boli, ko Tebe draga mama med nami ni.

Zahvala velja tudi topolškemu kvartetu - s sodelovanjem gospoda Žerdonerja, gospodu Kvartiču za opravljen obred, pogrebem in pogrebni službi Usar.

Hvala tudi našim sodelavcem iz: Bolnišnice Topolšica P.II., Gorenja NO Šoštanj in Term Topolšica.

Prav posebna zahvala velja sosedu Anici Rančan za nesebično pomoč in govorniku Tomažu Langusu.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

VSI NJENI



## ZAHVALA

## FRANC ŠUSTER

1. 9. 1941 - 4. 9. 2002

Kidričeva 55 a Velenje

Ob boleči izgubi se iskreno zahvalujemo za številna sožalja, podarjeno cvetje, sveče ter spremstvo na zadnji poti vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem.

Posebej se zahvalujemo osebju Bolnišnice Topolšica, Domu za varstvo odraslih Velenje, Pogrebni službi Dečman iz Dobrne, Komunalnemu podjetju Velenje, sosedu Duški Grujičič ter sestrični Ireni Karlič z družino. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Življenjska sopotnica Jelka z otroci, hči Andreja z družino, sin Jože z Natašo ter vnuki Dayvi, Teo, Til in Pavel

## Podelili priznanja

MOZIRJE, 20. septembra – V počastitev 110-letnice delovanja Turističnega društva Mozirje so člani društva v dvorani mozirskega kulturnega doma pripravili slovesnost. Ob tej priložnosti so pripravili odsko priredbo Aleksandra Videčnika »Ustanovni občni zbor TD Mozirje pred 110 leti« ter podelili priznanja dolgoletnim in zaslužnim delavcem TD Mozirje.

Slavnostni govornik dr. Marjan Rožič je izrekel priznanje zavzetim članom društva ter v imenu zveze podelil TD Mozirje zlato plaketo. V galeriji Zavoda za kulturo Zgornje Savinjske doline so nato odprli razstavo kulinarike, ki so jo pripravile članice Aktivna kmečkih žena KS Mozirje.

■ J. Miklavc



Dr. Marjan Rožič, predsednik Turistične zveze Slovenije je TD Mozirje izročil zlato plaketo TZS

## 19. velenjski reli

# Kar dvaintrideset posadk na cilju

V petek in v soboto se je na območju Šaleške doline in delno Prebolda z 19. relijem v izvedbi velenjskega avto-moto turing kluba nadaljevalo letošnje državno prvenstvo. To je bila tretje dirka, do konca pa naj bi bili še dve.

Nastopilo je 50 posadk, kljub slabemu vremenu, zaradi kate-rega so bile ceste mokre in s tem spolzke, pa jih je na cilj prispelo kar 32.

«Zadovoljni smo, da smo tudi letošnji reli, ki je sovpadal z 20-letnico našega kluba, uspešno izvedli, pa čeprav nam vreme ni bilo naklonjeno. Zaradi spolzkih cest je nekaj posadk predčasno končalo tekmovanje. Tudi naša tekmovalca nista imela sreče, no pomembno je, da niso nastradali vozniki,» je povedal na koncu direktor dirke mag. Dušan Puc.

Z veliko prednostjo je zmagala blejsko-mariborska posadka Tomaž Jemc - Matjaž Korošak. Po sobot-

nem prihodu na cilj je Jemc povedal:

«Reli je bil dokaj zahteven glede na to, da je bil krajši. Voziti moraš brez večjih napak, že vsaka najmanjša zamuda te lahko stane dobre uvrstitve. Skratka, takšne dirke so sedaj bodočnost, kajti dvo-, tridnevne dirke preveč razredčijo število tekmo-

valcev, tega pa si nihče ne želi.»

Jemc je tudi povedal, da bila zanj najbolj zanimiva vožnja na območju Vinske Gore. «Tam se vedno zbere veliko gledalcev in seveda občinstvo da svoj čar, nas motivira.»

Do Velenja sta bili skupaj v vodstvu posadki Jemc-Korošak in Mitja Klemenčič - Jernej Kor-

par. Slednjima je na tokratnem reliju ponagajal avtomobil Jemc je zanesljivo z veliko prednostjo kot prvi prepeljal na sobotni cilj na Titovem trgu, kjer je bil tudi petkov start. S to zmago se je Jemc (prej sta imela s Klemenčičem vsak po eno zmago in eno drugo mesto) s svojim sovoznikom povzpel na prvo mesto.

Nastopile so tudi štiri posadke prireditelja. Marko Jager in Kristjan Arh sta bila skupno 10. mesto, 2. mesto v mobi pokalu, Robert Anželak in Boštjan Celcer pa skupno 32., 14. pa v diviziji 1.

Preostali dve velenjski posadki nista prišli na cilj. Veliko smolo sta imela Zdenko Lah in Evgen Roškar, ki sta zletela s ceste, ko sta se s Prebolda vračala na velenjsko območje. Hondo integro sta tako poškodovala, da nista mogla nadaljevati tekmovanja.

■ vos



Tomaž Jemc in Matjaž Korošak po Velenju sama v vodstvu

## 50 let Andrejevega doma na Slemenu

# Priljubljena postojanka

Kljub slabemu vremenu se je minulo soboto popoldne, 21. septembra, v Andrejevem domu na Slemenu, ravno na dan, ko so ga pred 50. leti odprli, zbralo lepo število planincev. Po logiki je bilo pričakovati, da bodo prevladovali šoštanjski, pa ni bilo tako. Toda prišlo jih je kar nekaj skupaj s predsednikom Miranom Hudejem in županom Milanom Kopusarjem, ki je bil na svečanosti tudi slavnostni govornik. Prišel je tudi drugi človek Planinske zveze Slovenije

Adi Vidmajer. Navzočih je bilo tudi nekaj tistih, ki so sodelovali pri gradnji tega doma. V kulturnem programu so sodelovali učenci osnovne šole iz Javorij, mlada harmonikaša Mitja in Jani ter citrar



Peter, ki je s svojimi spretnimi prsti iz strun tega instrumenta izvalil čudovite zvoke zimzelene melodije «Cvetje v jeseni.»

■ M. H.

## Majhno Turistično jezero pod restavracijo izginja

# Začeli so ga zasipati

VELENJE, 23. septembra – V ponedeljek so začeli zasipati malo Turistično jezero, ki ga od velikega Velenjskega jezera, ločuje nasip. V Premogovniku Velenje so zasutje načrtovali kar nekaj časa, saj so bile z njim same težave. Dotok čiste triadne vode vanj je bil premajhen, dno kotanje je bilo zamuljeno in onesnaženo, nasip med obema jezeroma ni več tesnil.

»Ker je v zadnjem obdobju

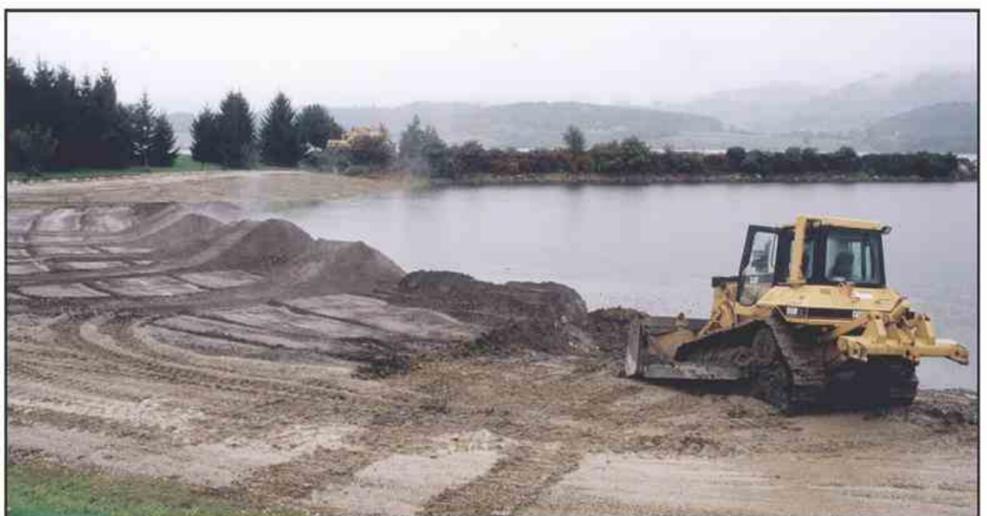
prihajalo do precejšnje vode skozi pregrado, se je nivo jezera znižal, voda v njem pa je postajala vedno bolj oporečna,« pravi vodja tehničnih služb Premogovnika Velenje Marko Mavec.

Dela bodo končali, kot načrtujejo, v dveh mesecih. V jezero bodo odložili približno 100 tisoč kubičnih metrov materiala, največ tako imenovanega »stabilizata«, ki ga uporabljajo tudi za

sanacijo ugreznine med Velenjskim in Šoštanjskim jezerom, na vrh pa bodo nasuli humus in te površine na pomlad rekultivirali s travo.

■ mkp

V ponedeljek se je začelo, trajalo bo dva meseca. (foto: vos)



# Mag. Anton Rop na obisku

VELENJE, 18. septembra - V Velenju se je mudil slovenski minister za finance in podpredsednik LDS mag. Anton Rop.

V delovnem pogovoru se je sestel z velenjskimi gospodarstveniki in se seznanil z gospodarskim položajem v Šaleški dolini. Z vodstvom velenjske LDS se je pogovarjal o pripravah na volitve in sporočil stališče vodstva stranke, da je uspeh LDS na lokalnih volitvah v Velenju izjemno pomemben za nadaljnji usklajen razvoj delovanja stranke in vlade.



Anton Rop in predsednik LDS Velenje Drago Martinšek med pogovorom

## Videokonferenčna čestitka

VELENJE, 20. septembra – Med čestitkami, ki jih je prejel ob letošnjem prazniku Mestne občine Velenje župan Srečko Meh, je bila nekaj posebnega čestitka Črtomira Špacapana, župana Mestne občine Nova Gorica. Ta je namreč Mehu čestital preko videokonferenčnega sistema, ki sta ga kot partnerici v projektu E-demokracije, E-občina oblikovali medsebojno primerljivi občini.

Ob tej priložnosti sta župana izmenjala tudi nekaj mnenj glede priprave občinskega proračuna za naslednja leta ter o nekaterih aktualnih vprašanjih.

■ tp

## Ribiči za prehodni pokal mestne občine

VELENJE, 21. septembra - Praznovanju mestne občine so se pridružili tudi člani Ribiške družine Velenje, ki so pripravili tekmovanje v lovu rib s plovcem. Tekmovanja se je udeležilo 29 ribičev iz vse Slovenije. Prvo mesto in prehodni pokal je osvojil Boris Širnik (RD Novo mesto), 2. Albin Naglič (RD Dravograd) in 3. Boštjan Bizjak (RD Šoštanj), ki je osvojil tudi pokal za najtežjo ulovljeno ribo.

V soboto so ribiči kronali tudi carja in carico. Za leto 2002 sta to Ljubo Polovšak in Irena Berzelak.

■ K. Viltušnik



Prehodni pokal je odšel v Novo mesto, osvojil ga je Boris Širnik (na levi). Foto: I. Kaligaro